C. LÓPEZ en póster

don balón®

DEL 15 AL 21 DE MAYO DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1283 • 350 PESETAS • 2.10 €

R. Madrid-Valencia:
El mayor espectáculo
del fútbol europeo

Análisis exhaustivo
de la gran final

¡APASIONANTE!

8 414090 100458

ALEMANIA 1.2 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Queda Liga

Todo en manos del Depor

Núñez y Rivaldo

Tiempo de despedidas

Del Bosque

Confesiones del técnico-milagro

SUMARIO

EDITORIAL 3

INFORME
Una última jornada apasionante 4

INFORME
Núñez dice que se va 6

EN CORTO 8

TEMA DE LA SEMANA
¿Qué pasará con Rivaldo? 12

PLANETA CHAMPIONS
Las semifinales 18

PLANETA CHAMPIONS
Previo de la final de la Champions 22

A FONDO
Del Bosque 26

INFORME
Angulo, la última sensación che 36

CUESTIONARIO
Cavallero 40

INFORME
Los mejores rookies de la Liga 42

POR EL MUNDO 46

A TODO CRACK
Emerson 48

INFORME INTERNACIONAL
El PSV, un club vendedor 50

GRANDES CLUBS DEL MUNDO
Boca Juniors 54

PRENSA, RADIO Y TV 58

SECCIONES

EL ÁREA DE... 30

PÓSTER (Claudio López) 32

CARTAS AL DIRECTOR 34

37ª JORNADA DE LIGA 61

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTOR JEFE:
Toni Casals
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Juan Carlos Casas (Madrid), Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Nuria Zaldibar (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino, (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carló (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomei Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón) y Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Miembro de:
Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas
AEPP

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@retemail.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Jugadores culpables

El Betis acompañó la pasada jornada al At. Madrid en el descenso a Segunda División, tras perder en el Manuel Ruiz de Lopera ante el Real Madrid. Los rojiblancos, por su parte, firmaron su sentencia una semana antes, después de empatar en casa frente al Oviedo. Betis y Atlético, junto al Sevilla, son los equipos que esta temporada han perdido la categoría.
El caso del conjunto del Nervión, sin ser del todo predecible, entraba dentro de las posibilidades en una competición tan dura y complica-

Los jugadores del Barcelona, Betis y At. Madrid son los responsables de la situación que viven sus equipos. Su rendimiento ha estado muy por debajo de sus astronómicos sueldos y como mínimo debe exigírseles que reconozcan su culpa en vez de desviarla hacia técnicos y directivos

da como la Liga. Volvía a Primera, tras dos años en Segunda y su plantilla presentaba un potencial irregular. Absolutamente todo lo contrario eran las condiciones del At. Madrid y Betis. Los rojiblancos, con uno de los presupuestos más altos de Primera, resultaban aspirantes al título, mientras los verdiblancos conseguir una plaza para Europa era ineludible y a partir de ahí nadie descartaba la sorpresa. Para ello contaban con jugadores de primer nivel mundial, de calidad y de eficacia probada. Nombres como Kiko, Hasselbaink, Molina, Solari, etc. por los colchoneros y Finidi, Alfonso, Denilson... del lado bético son, o al menos eran, sinónimos de talento y calidad, y que como tales se ven respaldados por sueldos astronómicos.
En la otra punta de la clasificación nos hemos encontrado con un equipo, el Barcelona, que de tener posibilidades de tocar la gloria en la Liga, Copa de Europa y Copa de Rey, se ha quedado sin prácticamente nada, a la espera de un milagro en la última jornada, que ante la fría actitud de los jugadores, tras lo visto en los últimos partidos, pocos creen que se produzca.
El rendimiento de los jugadores de estos tres conjuntos, Barcelona, Betis y At. Madrid ha resultado pobre y decepcionante. Las grandes cifras de sus contratos no aseguran, por supuesto, que sus equipos ganen siempre sus partidos, pero sí, como mínimo, se les debe exigir que demuestren profesionalidad y el máximo esfuerzo en todos los partidos y más cuando estos son decisivos para el futuro deportivo de la entidad.
Los jugadores tienen la total responsabilidad en estos resultados de sus equipos en el balance final y por tanto, resulta inconcebible que en los peores momentos se escondan y eludan cualquier culpa en el fracaso, permitiéndose incluso el lujo, o la desfachatez, de hacer comentarios en contra de la junta directiva, acusándoles de la debacle en que se ha sumido el equipo. Diferentes jugadores del At. Madrid han criticado a la directiva colchonera. Al margen de los aspectos extradeportivos que han acompañado a la entidad durante la temporada, no cabe la menor duda de que los jugadores no han demostrado la profesionalidad para abstraerse de estas dificultades y cumplir con su obligación: rendir en el campo. El Barcelona seguramente terminará de vacío la campaña. La táctica de los jugadores ha sido la misma: dirigir las culpas hacia el entrenador y la directiva para quedar ellos impolutos del fracaso. Cuando es el momento de demostrar hombría y dar la cara asumiendo su absoluta parte de culpa, los jugadores se emplean en desviar las culpas hacia otros sectores del club.
La situación de estos equipos es de juzgado de guardia. El aficionado no es tonto y sabe que junto a los errores de las correspondientes directivas, quienes saltan cada domingo al campo son los jugadores y que el club, en definitiva, está en sus manos. Ellos son los responsables de estas debacles y por eso deben entonar el mea culpa, dejando de desviar balones y eludir responsabilidades.

Depor, todo e

Igual que hace seis años, Deportivo y Barcelona llegan a la final con opciones de conseguir el título. A ellos se ha sumado el Zaragoza para poner más suspenso a este remate de Liga digno del mejor guión de Alfred Hitchcok. Sin embargo, a diferencia de 1.994, al Depor con el empate le basta y esa situación le puede dar el primer título de su historia. En la otra parte de la tabla, en cambio, la indignación es la protagonista con el descenso de tres históricos: el Atlético de Madrid y los dos clubs andaluces, el Betis y el Sevilla.

José Arteaga

Un punto ante el Espanyol será suficiente para que el Depor se corone campeón, seis años después de su último intento

Barcelona, Zaragoza, Real Madrid, Alavés y Valencia lucharán también por las otras tres plazas disponibles para la Champions League

El Betis regresa a la Segunda División después de seis años y deja a la ciudad de Sevilla sin representantes en Primera

Deportivo: con el empate es campeón

Las apuestas eran lógicas antes de la penúltima jornada: un Barça tocado en lo futbolístico y en lo anímico iba a entregar la Liga en San Sebastián. El testigo lo recibía, por fin, el Depor, tras varias jornadas de tenerla a punto de caramelo. Pero en esta Liga loca y en el fútbol en general, nada parece escrito. El Barça efectivamente jugó tocado y la Real no lo remató. El Depor, en cambio, se vio superado metro a metro por un incisivo Racing y no pudo ganar. Terminaron en ceros y la Liga quedó para decidirse en la última jornada. El Barça tendrá que ganar en casa ante el Celta y el Depor deberá echar el resto, también en casa, ante el Espanyol.

Como era apenas previsible, ya se habla de primas (diez millones es la cifra de la especulación para el Espanyol) para incentivar a esos rivales de los principales candidatos al título. Principales, pero no únicos, porque el empate de ambos hace que el Zaragoza los tenga a tiro de piedra si el Depor pierde y el Barça empata. El equipo de Txetxu Rojo, tras una campaña espectacular, llega por primera vez en su historia como candidato al título de Liga en la última jornada. De manera que igual que hace seis años, la Liga tiene un final digno de Alfred Hitchcock. Y es que en 1.994 se vivió el famoso desenlace del penalti que falló Djukic en los minutos de agonía. Los protagonistas de ese entonces eran un Deportivo con un punto de ventaja y un Barcelona con necesidad de ganar y a la espera de un fallo de su rival. Esta vez la ventaja es de tres y esto significa que un empate le basta al Depor para cantar su primer alirón. En teoría no debería escapársele el título en la jornada del viernes, pero finales muy sorprendentes nos ha dado Hitchcock y más el fútbol de esta Liga.

Deportivo y Espanyol disputarán un partido que nadie querrá perderse el viernes, pues puede significar el primer título de Liga para el equipo de A Coruña.

...en sus manos

Champions: cinco equipos por tres plazas

El Deportivo es el único equipo que tiene asegurada una plaza para la próxima Champions League. Cuatro de sus perseguidores tienen la posibilidad en sus propias fuerzas y en los fallos de los demás. En principio, Barcelona y Zaragoza serían los acompañantes del Depor en Europa, pues le llevan un punto al Real Madrid y dos a Valencia y Alavés.

Curiosamente estos dos disputarán la final de la actual edición y eso le ha dado un morbo especial al asunto, pues las cuatro plazas a las que tiene derecho España son invariables, a menos que el ganador de la Champions (sea Valencia o Madrid) no queden dentro de los cuatro primeros clasificados. Es decir, que el campeón tendrá una plaza. Si forma parte de los cuatro primeros, no habrá ninguna modificación al respecto. Si no queda entre los cuatro, el último de ellos se quedará sin participar en la Champions. El morbo está en que si ese cuarto es el Valencia, y el Madrid no está entre esos cuatro, los che, además de perder la final, se quedarían sin entrar en el máximo torneo europeo, aún siendo subcampeón.

El otro torneo europeo, la Copa UEFA, por su parte, no tendrá, como siempre, ningún misterio. la Copa Intertoto, en cambio, sí, ya que esta otorga dos plazas al séptimo y al octavo de la tabla. A esos dos cupos optan el Mallorca, el Celta y el Valladolid, por ocupar estos puestos en la tabla, pero además por inscripción previa. Sin embargo, las cosas no serían muy cómodas para el octavo, que tendría que disputar una liguilla previa. Ese factor ha hecho que el Valladolid estudie la posibilidad de no participar, un hecho que se había presentado en años anteriores y que pone en entredicho este torneo.

Milosevic fue el autor del tercer gol del Zaragoza, que pone al equipo con opción de cara al título.

Betis: se consumó la tragedia

Alfonso cae a los pies de Karanka en la despedida anunciada del Betis de la Primera División.

El Betis ha descendido. Con el club sevillano se han hundido otro histórico, el Atlético de Madrid y su eterno rival, el Sevilla. La penúltima jornada dio el veredicto final: un 0-2 inapelable, en medio de llantos y gritos de rabia, pues 40.000 espectadores esperaban un milagro que no llegó a consumarse.

Desde 1.994 el Betis estaba en Primera División y el golpe no será de fácil asimilación por los jugadores que queden en la plantilla, pero sobre todo por sus hinchas que han visto como de un presupuesto oneroso, de una posible candidatura a la Champions League y una nómina con muchas estrellas internacionales, se ha pasado al fracaso más rotundo de los últimos tiempos.

El club de Lopera hacía muchas jornadas que vivía su infierno particular, con cambios de técnico y pérdidas de puntos sin justificación. Faruk Hadzibegic poco podía hacer para impedir la catástrofe que al final se dio.

Los acompañantes son el Atlético y el Sevilla. El primero, hundido en una crisis mayor que la del Betis, pues perdió el tren de la Liga desde los primeros compases y que vivió en su despedida del Calderón, un bochornoso espectáculo con golpes, palos, sillas y huevos lanzados por una airada afición.

No fue muy diferente la despedida del Sevilla, en una jornada de ingrata recuerdo con los hinchas apostando por la pérdida de su equipo para que el Betis descendiera. Al final es la ciudad de Sevilla la que ha perdido en todo esto, pues se queda sin equipos para la próxima temporada. Un resultado doloroso para tanta tradición.

El presidente anuncia su deseo de

Núñez

El nuñismo llega a su fin. O al menos eso es lo que asegura Josep Lluis Núñez. Y es que algunos, especialmente la oposición, recelan de sus intenciones y recuerdan que el presidente del Barcelona ya había anunciado su dimisión en otras dos ocasiones durante su largo mandato.

Xavier Ensenyat

abandonar la presidencia a final de temporada

dice que se va

El mandatario, que lleva 22 años en el cargo, asegura que no se sentará nunca más en el palco del Camp Nou

Su marcha arrastraría a Van Gaal, ya que el técnico holandés perdería a su único valedor y se quedaría sin apoyos

La noticia adelantada por 'Mundo Deportivo' ha sido una auténtica bomba que ha salpicado a todo el barcelonismo y que sin duda aún dará mucho que hablar.

En una posterior entrevista publicada en 'La Vanguardia', Núñez confirmó que presentará su dimisión en la asamblea de compromisarios del próximo mes de julio. Asímismo, aseguró que ya no se sentará jamás en el palco del Camp Nou ni en el del Palau Blaugrana. De hecho, en el aún trascendente Barcelona-Celta del próximo viernes, ya no acudiría al palco que ha ocupado durante los últimos 22 años. Antes de la asamblea de compromisarios, Núñez comunicará a su junta directiva el próximo 5 de junio su adiós y las razones que le han llevado a tomar esta decisión.

Su intención antes de dejar la presidencia es preparar la próxima temporada. Uno de los temas más importantes que deberá solucionar es el de Rivaldo. El presidente señaló a 'La Vanguardia' que llamará al brasileño y le preguntará si quiere seguir. Si su respuesta es afirmativa le exigirá que lo firme por escrito para evitar suspicacias y evitar que se repitan los problemas de esta temporada.

Hay que recordar que el mandato de Núñez y de su junta directiva termina en julio del 2.002, por lo que su dimisión acarreará la convocatoria de elecciones anticipadas. Los comicios podrían celebrarse ya en e mismo mes de julio o aplazarse hasta abril del 2.001, en caso que la directiva saliente continuara una temporada más.

Van Gaal seguirá sus pasos

Aunque el técnico holandés no lo ha reconocido públicamente, la marcha de Núñez arrastraría al propio Van Gaal. De hecho, el pasado jueves, después de la eliminación en la Champions League frente al Valencia y la consiguiente pañolada, Van Gaal presentó su renuncia a Núñez argumentando que no podía seguir con el ambiente que se había creado. El presidente no aceptó su dimisión, aunque la marcha de su único valedor hará que Van Gaal se quede sin ningún apoyo y prácticamente con todos los sectores del barcelonismo en contra. ■

opinión

Abrir las ventanas

Núñez se va. O eso dice. El presidente azulgrana filtró la bomba el pasado jueves. Utilizando los medios 'afines a la causa'. Una vez más sin dar la cara. Y una vez más sembrando las dudas entre todo el barcelonismo porque la historia demuestra que las intenciones del presidente casi siempre van por el camino opuesto a lo que asegura en sus declaraciones.

Nada de todo esto, sin embargo, debería sorprender a nadie. No me cansaré de repetirlo. Este es el 'estilo Núñez'. El de un dirigente con unos logros poco menos que incuestionables a nivel económico y deportivo. Pero también el de alguien que ha envuelto al club en un oscuranstismo absoluto. En una espiral de manipulación y falta de transparencia insoportables. Y que ha aderazado su particular forma de hacer con unas dosis de victimismo ridículas y trasnochadas. De un presidente que ha llegado a creer que el Barcelona es él. De alguien, en definitiva, que ha hecho de esa triste máxima de Maquiavelo que dice que "el fin justifica los medios" su bandera.

Núñez debió irse bastante antes. En una de las muchas coyunturas absolutamente positivas de las que disfrutó, pero sobre todo cuando su maquiavelismo era al menos soportable. Son los problemas de sentirse el centro del universo. Del universo llamado Núñez... perdón, llamado Barça.

Si Núñez se va -conviene recordar que ya lo anunció en otras dos ocasiones sin cumplirlo- se abren un montón de posibilidades. Ahí entra en juego una oposición todavía difusa en cuanto a nombres y planteamientos, pero que a primera vista pinta bastante bien. Para ellos, el gran debate, el mismo que vive todo el barcelonismo. O seguir apostando por eso de ganar al precio que sea. O darle un aire nuevo y diferente al club sin apartarlo jamás de las obligaciones deportivas y de todo tipo a que su poder, su prestigio y su masa social le obligan

Abrir las ventans suele ser saludable. El viento fresco es sinónimo de salud e higiene. Ayuda a limpiar los ambientes cargados, insoportables y viciados como el que nos ocupa. Yo creo que el Camp Nou pide a gritos ese aire fresco, sano, diferente... ¿Y usted?

Juan Pedro Martínez
Director de Don Balón

En corto

ESTO PASA

El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol decidió reducir de dos a un partido el cierre del estadio **Sánchez Pizjuán**. Competición actuó de oficio para castigar al francés del Oviedo Frank **Rabarivony** con cuatro partidos de sanción por agredir a Hasselbaink.

Shoj Jo

El Real Valladolid ha pedido al Yokohama Marinos que **Shoji Jo** pueda seguir cedido un año más en la entidad vallisoletana.

El Celta de Vigo está interesado en la contratación del delantero cameunés del Cagliari **Patrick Mboma**.

Juan Manuel Lillo se perfila como el principal candidato a ocupar el banquillo del Zaragoza en sustitución de 'Txetu' Rojo que tiene un pie y medio en el Athletic.

El Alavés no podrá contar en lo que queda de temporada con **Magno** y **Nan Ribera**. El brasileño será baja durante dos meses por un rotura de ligamentos de la rodilla derecha y el catalán un mes por una rotura de fibras en un muslo.

La selección española **sub'16** quedó elimninada en los cuartos de final del Europeo de la categoría al perder ante la República Checa por 2 a 0.

Lafuente

El guardameta **Iñaki Lafuente** ha renovado por cuatro temporadas más su contrato con el Athletic de Bilbao.

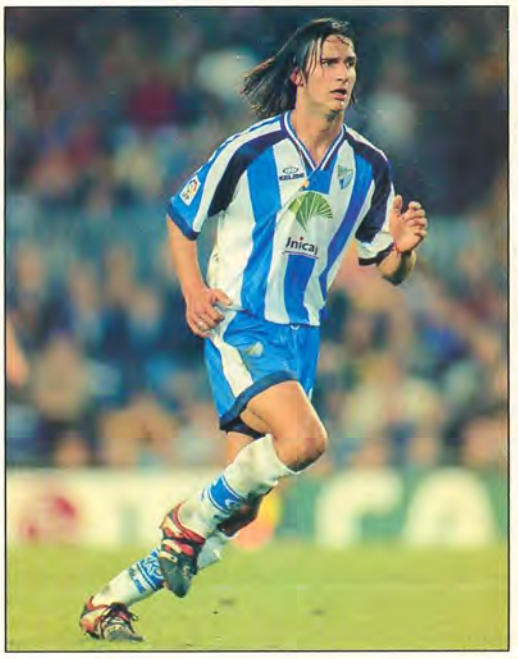
Los juveniles del **Real Madrid** derrotaron a los del **Barcelona** por 4 a 2 en la final de la Copa de Campeones de la División de Honor de la categoría dsputada en Albacete.

El argentino **'Polo' Quinteros** volvió a los entrenamientos con el Real Mallorca tras siete meses de baja por una lesión de pubis.

La **FEF** propone modificar la Copa del Rey

La Federación Española de Fútbol presentará el próximo 14 de julio ante la asamblea del fútbol español una propuesta para modificar la próxima Copa del Rey. El cambio consiste en la disputa hasta los cuartos de final de las eliminatorias a un único partido y en el campo del equipo de inferior categoría. Esta medida intenta copiar el modelo que se sigue en Inglaterra y que ya se implantó en España durante una temporada, la 86-87. Con esta propuesta, el presidente Ángel María Villar, que lucha para que el campeón de la Copa se clasifique para la Champions, intenta renovar una competición que esta temporada ha estado demasido salpicada por el escándalo.

El Real Madrid sigue los pasos de **De los Santos**



El Real Madrid está interesado en la contratación del jugador del Málaga Gonzalo de los Santos. El secretario técnico del club, José Martínez 'Pirri', estuvo viendo al jugador, de 23 años, en el partido entre el Málaga y el Celta. El Madrid estaría dispuesto a pagar 2.000 millones más algún jugador por el uruguayo, que tiene contrato hasta el año 2004. Los técnicos blancos creen que el malacitano puede ser el acompañante ideal para Redondo.

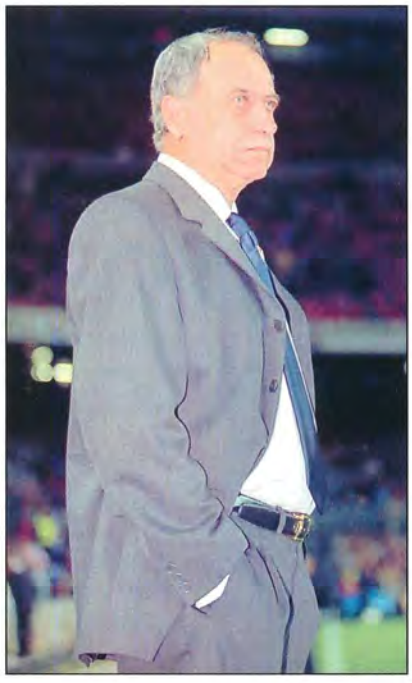
Estalla el caso 'Jacobo'

Jacobo Campos es una joven promesa del fútbol español que milita en el Pontevedra de la Segunda B y que se ve envuelto en una agria polémica con el Celta. El club celtiña cedió en su día a Jacobo al conjunto de 'Pasarón' sin que se firmara ningún tipo de contrato profesional. Ahora el club que preside Horacio Gómez intenta recuperar sus servicios, pero el Pontevedra alega que el Celta ya ha perdido todos sus derechos sobre el futbolista. Jacobo, titular en la selección sub'18, puede jugar de interior por las dos bandas o de delantero y está en la órbita de equipos como Real Madrid, Alavés y Sampdoria.

Comienza la subasta por **Hasselbaink**

Que Jimmy 'Floyd' Hasselbaink no jugará en el Atlético de Madrid en Segunda es una realidad que escapa a pocos. Por eso, ya han comenzado a llover ofertas para su fichaje en todo el mundo. El Valencia es el equipo español más interesado en contratarle, aunque el Real Madrid también sigue sus pasos. En Inglaterra, Liverpool, Chelsea, Middlesbrough y Tottenham ya han preguntado por sus servicios. En Italia, Lazio, Parma y Fiorentina han hecho lo mismo. Los turcos del Fenerbahce también quiere al delantero holandés.

El vestuario del **Málaga**, un auténtico polvorín



La buena temporada del Málaga en su retorno a Primera parece que no ha servido para crear un buen ambiente en el club malacitano. Todo empezó con una polémicas declaraciones del presidente Fernando Puche que acusó a sus jugadores de falta de motivación en el partido contra la Real Sociedad. A la semana siguiente, el equipo fue abucheado por su público tras perder ante el Celta por 0 a 1. Darío Silva recriminó las declaraciones del presidente ya que, según él, habían servido para hechar al público encima de los jugadores. El uruguayo también afirmó que no cree a Puche cuando afirma que le dará 20 millones a la plantilla por ganar los dos últimos partidos de Liga. Joaquín Peiró también se ha enfrentado con sus jugadores. El técnico acusó a los futbolistas de estar descentrados por las ofertas que están recibiendo. Ruefete le contestó diciendo que esas críticas eran injustas.

LA MEJOR AFICIÓN SE MERECE UNA GRAN PLANTILLA

HUSA HOTELES

SIEMPRE GANAS,
EN HUSA HAREMOS
QUE TUS DESPLAZAMIENTOS
SEAN LOS MÁS CONFORTABLES

MÁS DE 180 HOTELES
EN TODA ESPAÑA

PARA RESERVAS INDIVIDUALES: 902 10 07 10 - www.husa.es

PARA RESERVAS DE PEÑAS Y CLUBS DEPORTIVOS:
Tel. 93 490 37 37 - Fax 93 490 51 12 - E-mail: cci@husa.es

Albacete, Alicante,
Almería, Asturias,
Badajoz, Baleares, Barcelona,
Burgos, Cáceres, Cádiz,
Cantabria, Castellón,
Ciudad Real, Córdoba,
Cuenca, Gerona, Granada,
Guadalajara, Guipúzcoa,
Huelva, Huesca,
Jaén, La Coruña,
La Rioja, León, Lérida,
Madrid, Málaga, Murcia,
Navarra, Orense, Palencia,
Pontevedra, Sevilla, Soria,
Tarragona, Teruel, Toledo,
Valencia, Valladolid,
Vizcaya, Zaragoza,
Andorra.

En corto

Conozca a **Belmadi**

centrocampista del Celta de Vigo

- Djamel Belmadi nació el 24 de marzo de 1976 en París (Francia). Mide 1,75 y pesa 68 kilos.
- El parisino comenzó su trayectoria profesional en las filas del París Saint Germain en la temporada 95-96. Ese año jugó 10 partidos y marcó dos goles. Con el PSG ganó la Recopa.
- Al año siguiente, Belmadi recaló en las filas del Martigues de la Segunda División. Jugó 31 partidos y marcó 12 goles. Sus buenas actuaciones le sirvieron para fichar por otro grande del fútbol francés como el Olympique de Marsella.
- El centrocampista jugó 16 partidos con el Olympique en la temporada 97-98 y marcó 4 goles. Al año siguiente fue cedido al Cannes de la Segunda División. Jugó 29 encuentros e hizo ocho tantos.
- Esta temporada volvió al Olympique hasta que en el mercado de invierno fue cedido al Celta de Vigo con una opción de compra. En Marsella jugó 20 partidos y marcó 2 goles. Debutó con el equipo celtiña el 6 de febrero en un partido contra el Rayo en Vallecas. Salió en el minuto 71 en sustitución de Vivas. Hasta la jornada 36 ha jugado 298 minutos y no ha marcado ningún gol. Una lesión en las últimas jornadas le ha impedido poder jugar de forma regular a las órdenes de Víctor Fernández. No ha sido internacional absoluto, aunque ha vestido en 9 ocasiones la camiseta de la selección francesa sub'21.
- Belmadi juega en el centro del campo y alterna sus actuaciones como interior derecha con la de mediapunta. Es un futbolista hábil y rápido que atesora una buena capacidad goleadora.

Quién te ha visto y quién te ve ····► **Djalminha**

¿Ese soy yo? Esta es la pregunta que parece hacerse el actual Djalminha viendo su foto de cuando jugaba en el Flamengo. Y es que ya han pasado muchos de años desde que el temperal centrocampista del Deportivo vestía los colores rojinegros del club brasileño. Djalma, que antes de llegar a La Coruña estuvo durante un año jugando en la liga japonesa, comenzó su carrera en el Flamengo donde estuvo desde 1990 a 1993. Hace prácticamente diez años de esa instantánea de un joven y esmirriado Djalminha que aún dejaba crecer su pelo rizado con total libertad. Ahora, apuntándose a las modas actuales, el internacional carioca luce un pelo corto que cuida y rapa de forma frecuente.

Rueda de prensa

Alberto

en *diversos medios*

"Espero que el Betis no gane sus dos partidos, porque veo complicado que nosotros ganemos uno"

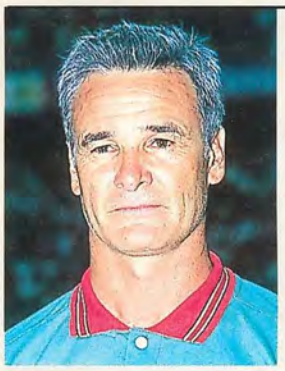
Tranquilo, si la permanencia no es suficiente motivo para ganar ya vendrá Lendoiro con su maletín. Si no que se lo digan al Rayo.

Djalminha

en *Marca*

"Lo único que he leído en mi contra ha sido por parte del entrenador"

Ese no es motivo para justificar su acción. Es normal que Irureta se enfande con el brasileño por forzar su expulsión ante el Zaragoza de una forma tan absurda.



Claudio Ranieri

en Marca

"Rubí pensó que con mi marcha el Atlético ganaría más partidos. Se vió que no entiende nada de fútbol"

Típico. Cuando el mal ya está hecho comienzan a florecer los 'listillos' que hacen lo más fácil: echarle las culpas a los demás.

Karpin

en *El País*

"Me dan un puñetazo en la cara. Le digo al árbitro: ¿no le sacas tarjeta? Y me dice: sí a ti"

Curiosa forma la de Karpin de explicar sus vivencias con Mejuto González. Y es que si los jugadores llevaran micrófonos, ¡qué divertido sería el fútbol!

Gaspart

en Sport

"Si hay justicia en este país, aún podemos ser campeones de Copa"

La justicia tiene un límite temporal. ¿Seguirá el Barça queriendo ser campeón después de que el Espanyol y el Atlético hayan jugado la finalísima del 27-M?

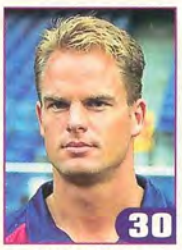
Mourinho

en Radio Barcelona

"El Barcelona no se merece ganar esta Liga. En verdad, nadie lo merece"

Un '10' para la sinceridad del técnico portugués. Lo que no está claro es que Van Gaal premie al luso de una forma tan generosa...

Cumpleaños feliz



15-5-70
Frank de Boer
Defensa del Barcelona

15-5-70
Ronald de Boer
Centrocampista del Barcelona

16-5-71
'Turu' Flores
Delantero del Deportiv

16-5-78
Lionel Scaloni
Centrocampista del Deportivo

17-5-77
Juan Velasco
Defensa del Celta

19-5-70
Miguel Ángel Benitez
Delantero del Espanyol

21-5-70
Pablo Gómez
Centrocampista del Alavés

EL FUTURO DEL MEJOR JUGADOR DEL MUNDO VUEL

Rivaldo, el prob

EL BARCELONA PUEDE INGRESAR UNA CIFRA ASTRONÓMICA (CERCA DE 9.000 MILLONES DE PESETAS) POR EL TRASPASO DEL 'CRACK' BRASILEÑO A LA LAZIO. LA PREGUNTA ES OBLIGADA: ¿ESTAMOS ANTE UN GRAN NEGOCIO O EL CLUB AZULGRANA COMETERÍA UNA GRAN ERROR SI DECIDE PRESCINDIR DE SUS SERVICIOS? LA MARCHA DE RIVALDO NO MOLESTARÍA A VAN GAAL, PERO LA AFICIÓN PARECE APOSTAR POR LA CONTINUIDAD DEL DELANTERO. NÚÑEZ TIENE SOBRE LA MESA UN PROBLEMA QUE NO ADMITE MÁS DEMORA, AUNQUE EN ITALIA YA DAN POR HECHO QUE RIVALDO JUGARÁ EN LA LAZIO LA PRÓXIMA TEMPORADA.

Xavier Ensenyat

La prensa italiana da por hecho que Rivaldo jugará en Italia la próxima temporada. Algún medio de comunicación italiano como 'Guerin Sportivo' lo viste incluso de 'laziale'. Las acciones de la Lazio llegaron a dispararse cuando surgieron estas informaciones vertidas desde el propio club romano.

ADB

UELVE A SER UN TEMA CANDENTE AHORA QUE LA TEMPORADA TOCA SU FIN

blema de Núñez

Rivaldo

La debacle en la Champions League frente al Valencia avivó la polémica. Rivaldo jugó en su demarcación favorita, mediapunta. Intentó romper desde atrás la zaga valenciana por velocidad y regate, pero su empeño se diluyó conforme pasaron los minutos. El laureado crack brasileño lleva demasiado tiempo sin entusiasmar a la afición culé. No es como Figo que se parte el alma en cada partido y aunque la mayoría de seguidores o no están de acuerdo con su traspaso o lo aceptaría con la boca pequeña, lo cierto es que Rivaldo ya no es el Rivaldo de las grandes ocasiones.
El atacante azulgrana ha dejado de momento aparcado su conflicto con la directiva por una mejora sustancial del contrato, **"al final de temporada hablaremos"**, pero resultan muy elocuentes las noticias que llegan desde Italia, dando por hecho su fichaje por la Lazio. El técnico Van Gaal ha criticado públicamente al jugador en varias ocasiones. Demasiado espontáneo e imprevisible para la mente cuadriculada del holandés. La relación Van Gaal-Rivaldo es un matrimonio de conveniencia que a ninguno de los dos le importaría romper.

El brasileño tiene contrato con el club azulgrana hasta el 2003 y su cláusula de rescisión asciende a 15.000 millones de pesetas

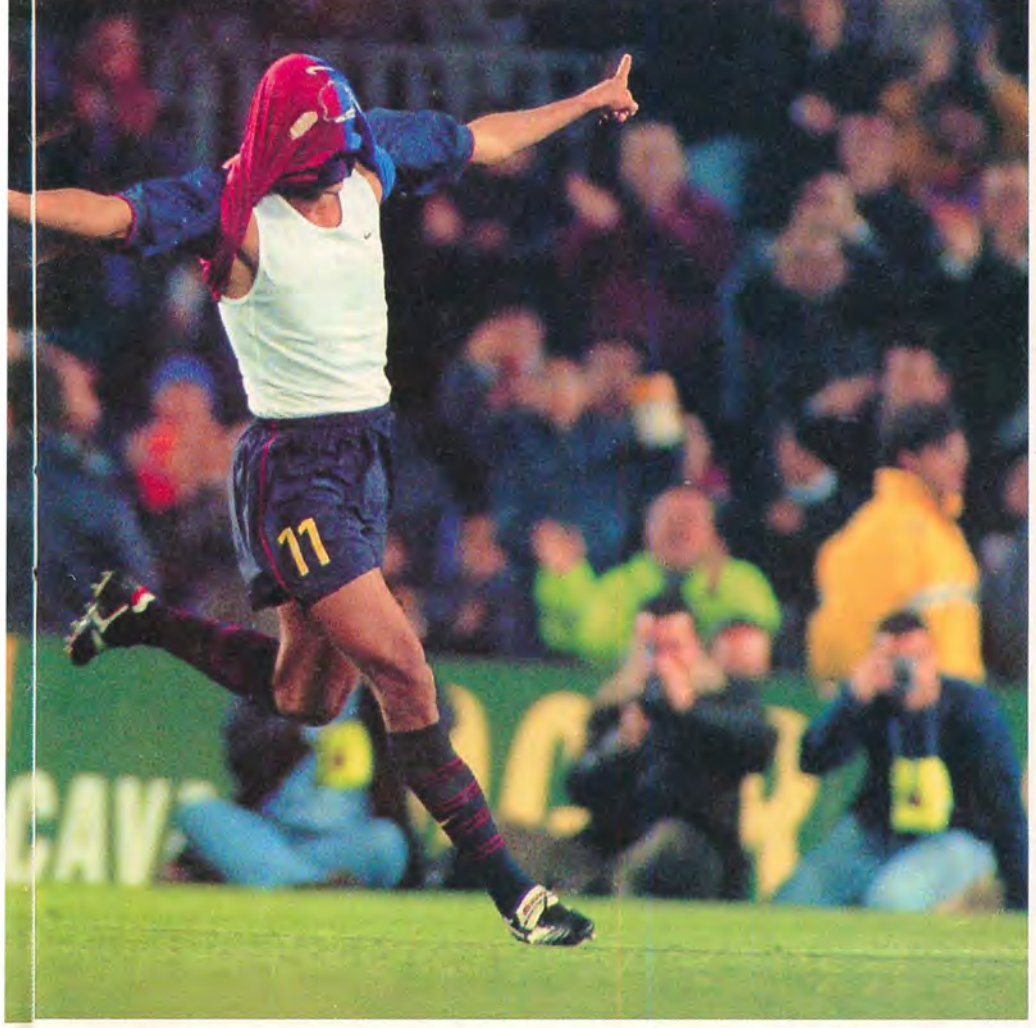
Consagrado esta temporada como mejor jugador del mundo, el brasileño se ve como un tonto cuando compara su ficha de 450 millones de pesetas al año con la de los cracks del fútbol italiano. Rivaldo no está entre los diez mejor pagados del mundo y a años luz de los 2.000 'kilos' por temporada que percibe Del Piero, de los 1.700 de su compatriota Ronaldo, de los 1.200 de Vieri e incluso del número diez de la lista, el francés Zidane con 900 millones.
El delantero sabe que con 28 años tiene que asegurarse un contrato supermillonario para el resto de su carrera futbolística. Por este motivo se le hace la boca agua con las cifras que se barajan en el 'calcio' y ve en su marcha al fútbol italiano una

ADB

Ha acumulado los mejores premios a nivel individual. El Balón de Oro '99 y el Mejor Jugador del Mundo FIFA '99 son de su propiedad.

ADB

Su rendimiento ha bajado esta temporada como demuestra el descenso de su porcentaje goleador. Logró 24 goles en el pasado ejercicio mientras que en el presente se sitúa muy lejos de esta cifra.



El recambio de Rivaldo

La marcha de Ronaldo obligó al Barça a buscar un recambio del crack brasileño. La elección cayó en su compatriota Rivaldo y el acierto fue pleno. Si el delantero del Barcelona fuese traspasado a la Lazio, estos 9.000 millones tendrían que ser invertidos en un nuevo fichaje y la lista de candidatos transcurre entre el gran golpe que sería incorporar a Ronaldinho -aunque su precio es exorbitado, 12.500 'kilos'-, o a figuras como Riquelme, 9.000, y Saviola, 6.000. Van Gaal, sin embargo, está más por la labor de traer a Overmars por 5.000 millones.

La afición no desea la marcha de Rivaldo, aunque tampoco ven el brasileño a un ídolo como Figo que se deja el alma en cada partido

panacea a sus 'males económicos'.
A nivel personal, Rivaldo se encuentra muy a gusto en Barcelona. Él y su familia están muy integrados en la sociedad catalana y dicen incluso que escribe cartas en catalán. Sin embargo, la oferta de la Lazio es sumamente atractiva y merece el esfuerzo de adaptación que pudiera hacer el jugador. El equipo romano ofrece cinco años de contrato a razón de 900 millones de pesetas netos por temporada, más del doble de lo gana actualmente. Sin embargo, toda esta miel en la boca de Rivaldo depende del Barcelona. El brasileño tiene firmado con el club azulgrana hasta el año 2.003 y su claúsula de rescisión asciende a los 15.000 millones de pesetas. Obviamente la Lazio no va a pagar esta cantidad, aunque los cerca de 9.000 'kilos' que ha puesto sobre el tapete son contemplados con suma atención por el Barcelona.
La pelota está en el tejado de Núñez, aunque en Italia ya dan por hecho que el acuerdo está cerrado o a falta de pequeños flecos por resolver. La imagen y credibilidad del presidente del Barça delante de la afición no atraviesa el mejor momento. Los pañuelos y gritos de ¡fuera Van Gaal! y ¡Núñez dimisión! han arreciado en los últimos partidos del Camp Nou. El dirigente necesita un golpe de efecto y la venta de Rivaldo pudiera ser muy contraproducente si el equipo no se alza con

Minguella desea que se quede, pero...

Josep Maria Minguella, representante de Rivaldo, asegura que de momento no ha negociado con ningún club un posible traspaso. Indica al respecto que "las ofertas recibidas las hemos remitido al Barcelona", y avisa que "el club no va a tomar ninguna decisión hasta que acabe la temporada y Rivaldo también ha pedido aplazar las conversaciones sobre su futuro hasta que acabe la temporada. Todo depende del Barcelona, aunque de momento no se ha negociado con nadie".
El deseo de Minguella es verle de azulgrana, al menos hasta que acabe contrato con el club en el año 2.003. "Me gustaría que se quedara como seguidor y socio del Barça que soy", aunque matiza que "Rivaldo se encuentra muy bien aquí, pero es un profesional y si el club decide venderlo a él no le importaría marcharse".

Josep Maria Minguella, representante de Rivaldo

Una de los aspectos que ha provocado discrepancias entre el el jugador y la junta directiva del Barcelona es la promesa que según Rivaldo y su agente realizó el presidente ante diversos testigos: "Aunque Núñez lo niegue, cuando Rivaldo firmó por el Barcelona se le prometió una mejora de su contrato cuando pasaran dos años, aunque no se habló de cifras ni de porcentajes". Asímismo, Minguella no se cansa de repetir que el brasileño y su familia son muy felices en Barcelona: "Está muy integrado en la ciudad. Su mujer está muy a gusto y sus hijos están muy contentos en el colegio".

"Todas las ofertas recibidas por el jugador las hemos remitido al Barcelona"

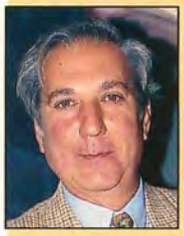
"Aunque Núñez lo niegue, a Rivaldo se le prometió una mejora de su contrato"

No sería un buen negocio

Sergio di Cesare (Redactor jefe de La Gazzeta dello Sport)

Hay un acuerdo entre la Lazio y Rivaldo, pero falta que el Barcelona de su visto bueno al traspaso.
El equipo está ya eliminado de la Champions League y aunque triunfe en la Liga, la campaña se tendrá que considerar como un fracaso, el tercero de Van Gaal en la Copa de Europa.
Frente a esta situación es difícil vender a Rivaldo, y no sólo eso, Núñez está obligado incluso a fichar a otro crack como Zidane, Del Piero o Verón, ya que el presidente necesitaría un golpe de efecto importante para calmar las iras de sus aficionados. Por lo tanto, no resulta nada descartable que el matrimonio de conveniencia Van Gaal-Rivaldo continuase un año más.
Personalmente, no creo que fuera un buen negocio para la Lazio. No creo que Rivaldo, a sus 28 años, se adapte al fútbol italiano. A su edad ya es viejo y el calcio es más exigente a nivel físico que la Liga española. Además, podría perderse muchos partidos la próxima temporada por los 16 compromisos con su selección, lo que ya le va a pasar a la Lazio con sus jugadores argentinos.

¿Lo vendería usted?



Andrés Astruells (Director adjunto de Mundo Deportivo)
NO "Nunca lo vendería. Es el mejor jugador del mundo oficialmente por los premios que ha recibido. Le avala su estadística en la Liga, tanto en el Depor como en el Barça, clubs en los que ha demostrado una gran rentabilidad. Ha demostrado capacidad goleadora y de liderazgo muy importante. Como negocio mercantil sería magnífico, pero dudo si deportivamente se pudiera tapar su agujero".

Pere Ger (Jefe de Fútbol de TV3-Televisió de Catalunya)
NO "Al mejor jugador del mundo no lo traspasaría nunca. Sería seguir la rueda histórica de jugadores que se han ido y luego han triunfado como Maradona, Schuster o Laudrup. Pero debo hacer matizaciones. No lo retendría si es a costa de provocar desequilibrios en el vestuario con una ficha desproporcionada, de tener a un jugador que no está a gusto y de crear una 'Rivaldodependencia' en el equipo.

Joan Laporta (Portavoz de 'l'Elefant Blau', grupo opositor a Núñez)
SI/NO "No es prudente que las razones económicas condicionen las razones deportivas. Esto viene provocado por la nefasta gestión de Núñez. Cada año hay 2.500 millones de défiticit y hay que vender jugadores. El Barça debe tener gente de la casa y cinco 'cracks' de primer orden mundial, y Rivaldo lo es. El club está obligado a realizar esta operación, pero hay que vigilar que no se pierda dinero por el camino...

Javier Urruticoechea (Exfutbolista)
NO "No soy partidario, para nada, de su venta. Habría que sustituirle con un jugador de sus características, y no es nada fácil. Además, los nombres que suenan para sustituirle no me convencen. Este es el caso de Overmars, que no me gusta. Es más, si tuviera que sustituirle no traería jugadores extranjeros, sino gente del país como Gerard, Farinós, Angulo...".

Julio Alberto Moreno (Exfutbolista)
NO "Rivaldo no está jugando cómodo y creo que sólo hay dos opciones: que se vaya él o que se vaya Van Gaal. La diferencia es que como Van Gaal hay muchos y como Rivaldo sólo hay uno. Los problemas que ha tenido con su entrenador y los castigos que ha recibido le han afectado. Creo que Rivaldo se va a ir, pero yo jamás lo vendería porque es uno de los mejores del mundo, por no decir el mejor".

ADB

La siempre exigente afición azulgrana ha mostrado su desencanto hacia el brasileño en algún momento con silbidos, pero es uno de los ídolos en el Camp Nou y su deseo pasa por la continuidad de Rivaldo.

En Italia dan por hecho su fichaje por la Lazio a cambio de 9.000 millones. Rivaldo firmaría por cinco años y percibiría 900 'kilos' netos por temporada

el único título que resta a su alcance. Tampoco los 9.000 millones del traspaso garantizan que el supercrack que se fiche pueda tener un rendimiento similar al del brasileño. Núñez tiene un grave problema y Rivaldo es en estos momentos la peor pesadilla del dirigente. Por otro lado, el futuro de Van Gaal en el Barcelona está también en el aire. El matrimonio de conveniencia Van Gaal-Rivaldo pasa por una nueva fase: la etapa de peor imagen del técnico holandés. La directiva azulgrana está dividida entre los afines a Van Gaal, los neutros y los que se muestran muy enfadados con el trabajo del entrenador. Esta precaria situación del técnico es un factor que Núñez contempla con suma atención y que a la postre podría resultar vital respecto a la última decisión sobre Rivaldo. ■

ESTO ES FUTBOL TOTAL...

CHAMPIONS LEAGUE

VALENCIA C.F.

Camiseta 2ª

Ref.0177
S,M,L,XL

8.495 Pts.
51'06€

Camiseta Entreno

Ref.0220
M,L,XL

6.495 Pts.
39'04€

SI LO DESEAS, TU CAMISETA CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTS MAS

REAL MADRID C.F.

FINAL CHAMPIONS LEAGUE
1999 - 2000

OFERTA

CONSIGUELA CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTS MAS

Camiseta 1ª
¡POR SOLO!
4.995 Pts.
30'02€

Ref.OE040
S;M;L;XL

Camisetas de entreno
Poliester

Blanco
Ref.OE110
S,M,L,XL

Antes 6.495
4.995 Pts.
30'02€

Marino
Ref.OE111
S,M,XL

Antes 6.495
4.995 Pts.
30'02€

¡¡ exclusiva !!

Consigue la camiseta conmemorativa del Real Madrid para la final de la Champions League.

Ref.CO08
S,M,L,XL

7.495 Pts.
45'05€

Camiseta Conmemorativa Champions League

DISEÑO PENDIENTE DE CONFIRMACION

EURO-2000

¿ESTAS PREPARADO?

SELECCION ESPAÑOLA

Camiseta 1ª
Ref.0522
S,M,L,XL

8.995 Pts.
54'06€

Camiseta Entreno Royal
Ref.0586
M,L,XL

4.995 Pts.
30'02€

Pantalón 1ª
Ref.0523
S,M,L,XL

5.495 Pts.
33'02€

Polo Royal
Ref.0922
M,L,XL

5.995 Pts.
36'03€

Lo mejor del FUTBOL MUNDIAL sin moverte de casa.

FUTBOL TOTAL

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido.

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599

Lunes a Viernes: de 10:00 a 20:30/Sabados: de 10:00 a 15:00

Pedidos por FAX:
(+34) 914 470 365

Conoce nuestra nueva web:
www.futboltotal.com

Pedidos por correo.

Rellena el cupón adjunto y envíalo a:

FUTBOL TOTAL
APDO. CORREOS 10664
28080 MADRID

Visita nuestras tiendas:

Estación de Trenes Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

SI QUIERES RECIBIR UN CATÁLOGO GRATUITO DE LA EURO-2000, ENVÍANOS TUS DATOS POR CORREO.

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra
*Excepto artículos personalizados o con etiquetas arrancadas

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____
FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
válido original o copia del cupón

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	0177	VALENCIA CAMISETA 2ª EJEMPLO	L	6	MENDIETA	8.495	1.800	10.295

EUROPA 2.900 Pts. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO Consultar Precio

NORMAL 850 Pts. Correo Certificado. 7/15 días*

ESPAÑA URGENTE 1.350 Pts. Postal Expres. 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PEDIDO

BAYERN M. 2-1 R. MADRID

Anelkazo y a París

Los goles del galo Anelka, uno en Chamartín y otro en Munich, han llevado al Real Madrid a la final de París, la primera entre clubs españoles.

Juan Carlos Casas
Fotos: ADB

Muchos compañeros le miran de reojo, y la verdad, no es para menos. El comportamiento de Anelka a lo largo de esta temporada no le ha facilitado hacer amistad con casi nadie en el vestuario, y todo por ser un *bicho raro*, un chaval encerrado en sí mismo, siempre abstraido del resto del mundo.

Pese a estar mal visto en el vestuario, y fuera ser denominado *Forrest Gump*, Anelka es el héroe ahora

Pues este francés taciturno, ido, ensimismado... que es conocido por muchos aficionados como la copia de *Forrest Gump*, se ha ganado unos días de gloria por su gol al Bayern en el Olímpico, el cual situó al Real en la final.

Sus propios compañeros deben estar agradecidos a la 'bendita locura' de Lorenzo Sanz. Tanto su gol en Chamartín como el de Munich merecieron una celebración conjunta a lo grande, de esas que hacían la mayoría de estos jugadores años atrás con piñas humanas sobre el autor, pero Anelka no tuvo tal honor por ser quien es, aunque si también marca en París quizá esté a tiempo de vivirlo.

En Munich, el Real sufrió, pero supo defenderse para rentabilizar los dos goles de renta que poseía.

La ficha

Bayern Munich		Real Madrid	
Kahn	7	I. Casillas	8
Babbel	6	Geremi	7
(Salihamidzic, 62')	7	I. Campo	7
Kuffour	5	I. Helguera	9
Andersson	6	J. César	6
Lizarazu	7	R. Carlos	7
Scholl	8	McManaman	6
Jeremies	6	(Baljic, 90')	-
(Fink, 60')	6	Redondo	7
Effenberg	7	Raúl	6
P. Sergio	6	Anelka	7
Elber	7	(Sanchis, 89')	-
Jancker	6	Savio	7
(Santa Cruz, 79')	-	(Karembeu, 82')	-

Otros suplentes: Wessels, Wiesinger, Linke y Tarnat.

Otros suplentes: Bizzarri, Ognjenovic, Sestelo y Meca.

Árbitro: Graham Poll (Inglaterra).
Tarjetas amarillas: Jeremies, Elber, Salihamidzic, Lizarazu, Geremi, y Savio.
Tarjetas rojas: -.
Goles: 1-0, Jancker (11'); 1-1, Anelka (31'); 2-1, Elber (53').
Campo: Olímpico de Munich.
Espectadores: 58.000. **Jugado:** 09-05-00.

Gracias 'bendita locura'. Con esa cabeza que tantos critican, Anelka marcó un gol antológico que valió la clasificación.

Inteligente. Fernando Redondo cuajó un buen encuentro. Supo jugar con cabeza, marcando el ritmo del partido. Contemporizó y mantuvo la posesión del balón cuando el encuentro lo exigía.

Valioso. Aunque no fue su mejor noche, Raúl no se escondió en ningún momento. El trabajo del delantero merengue fue de nuevo vital para el equipo.

Objetivo cumplido. El Madrid supo sufrir pero al final obtuvo un premio merecido. La alegría al final del encuentro estaba justificada. No era para menos.

BARCELONA 2-1 VALENCIA

Los *che* corren imparables hacia París

El Valencia consumó su pase a la final con un partido inteligente. De nuevo Héctor Cúper le ganó la batalla a Louis van Gaal.

Manel Pérez
Fotos: Carlos Mira

Sin apuros certificó su pase a la gran final el Valencia en el Camp Nou. Los *che* llegaban con la eliminatoria sentenciada y se limitaron a defender con orden y salir al contraataque. El equipo de Héctor Cúper, con hombres de tanta calidad como Mendieta, 'Kily' González, 'Piojo' López y Gerard, se ha paseado por Europa en esta última fase, consiguiendo así el mayor éxito en sus 81años de historia. El Barcelona, en cambio, volvió a caer en los mismos errores de siempre y falto de ideas. Fue un equipo roto, tácticamente perdido y con una afición cada vez más descontenta con su equipo. Ni el retorno de Figo, después de su lesión, hizo creer a la hinchada culé que el Barça seria capaz de remontar el 4-1 de Mestalla. Los azulgrana, con una baja forma visible, no inquietaron la porteria de Cañizares y a medida que pasaban los minutos el Camp Nou veía como el sueño europeo se desvanecía por tercer año consecutivo. La otra cara de la moneda es el Valencia. Tiene mucha fe en sí mismo, calidad no le falta y ahora sólo le separa el Madid para coronarse en Saint Denis.

El Valencia controló el partido en todo momento ante la inoperancia azulgrana

La ficha

Barcelona		Valencia	
Hesp	6	Cañizares	6
Reiziger	6	Angloma	8
Abelardo	6	(Gerardo, 85')	-
(Litmanen, 77')	-	Djukic	6
F. de Boer	4	Pellegrino	7
Cocu	5	Carboni	7
Xavi	4	Mendieta	8
Guardiola	5	Gerard	6
(Sergi, 68')	5	Farinós	6
Figo	6	(Sánchez, 92')	-
Rivaldo	4	'Kily' González	7
Zenden	4	(Albelda, 73')	-
(Simao, 63')	4	Angulo	7
Kluivert	4	Claudio López	6
Otros suplentes: Arnau, Dani, Mario y Dehu.		**Otros suplentes:** Bartual, Bjorklund, Óscar e Ilie.	

Árbitro: Melo Pereira (Portugal).
Tarjetas amarillas: Claudio López, Carboni y Guardiola.
Tarjetas rojas: ---
Goles: 0-1, Mendieta, (69'); 1-1, Frank de Boer (77'); 2-1, Cocu (92').
Campo: Camp Nou. **Espectadores:** 85.000.
Jugado: 10-05-00.

Mendieta, la confirmación. El capitán del Valencia volvió a jugar a un gran nivel y marcó un soberbio gol con la pierna izquierda, después de un excelente control orientado.

Celebración che en el Camp Nou. Al final del partido los componentes de la plantilla del Valencia no pudieron esconder su alegria y se abrazaron en el terreno de juego.

La afición abroncó a su equipo. El Camp Nou vivió una noche trágica con la eliminación europea, silbidos para los jugadores y pañuelos para Van Gaal y Núñez.

Rivaldo no estuvo a la altura. El crack brasileño sólo chutó a portería en una ocasión. Jugó en el centro como a él le gusta, pero ni así pudo brillar.

El imprevisible Madrid de Del Bosque y el espectacular Valencia d

París bien va

Apasionante. Por primera vez en la historia de la Copa de Europa dos equipos de un mismo país se enfrentarán en la final. El 24 de mayo en París, Real Madrid y Valencia disputarán el partido más importante a nivel de clubs. Un choque épico que ratifica la supremacía del fútbol español en el panorama europeo.

Toni Casals

La presencia española en esta competición ha sido destacadísima desde su comienzo. El Real Madrid se alzó con la primera edición en 1.956 y repitió triunfo en cinco ocasiones consecutivas con los Di Stéfano, Gento, Rial, Santamaría, Puskas... Hubo un paréntesis de diez años y de nuevo el equipo blanco conquistó el máximo título continental la temporada 65-66. El Madrid ya era el equipo que mandaba en esta competición con estos seis galardones, cuando en 1.998 confirmó esta hegemonía al conquistar de nuevo la Copa de Europa ante la Juventus con un gol de Mijatovic. En estos años, el Barcelona sumó también un título, en 1.992, para las vitrinas nacionales. Los equipos españoles totalizarán después de la final del 24 de mayo nueve Copas de Europa, las mismas que han conseguido los conjuntos italianos Milan, Inter y Juventus.
El equipo de Del Bosque no tuvo un camino sencillo hasta París. Quedó segundo en la primera fase de la Champions League detrás del Oporto. En la segunda liguilla, volvió a repetir la segunda posición de su grupo con sendas derrotas ante el Bayern Munich y un dramático último encuentro frente el Rosenborg. En cuartos le esperó el campeón Manchester United y poca gente daba como favorito al Real Madrid. Un sensacional encuentro en Old Trafford significó la victoria de los Raúl y com-

El espíritu de Old Trafford

La presencia del Real Madrid en París sirve para dinamitar cualquier planteamiento racional que quiera hacerse sobre esta Champions League. Con poco fútbol, un camino errático y superando la mayoría de escollos a trancas y barrancas, en ocasiones incluso rozando el milagro, los hombres de Vicente Del Bosque se han plantado a las puertas de su octava Copa de Europa.

Un torneo delirante el suyo. Salvando match-balls de manera increíble -recuerdan, por ejemplo, la segunda parte en el campo del Rosenborg- , acumulando derrotas sangrantes, como los partidos de la segunda liguilla ante el Bayern, pero también dinamitando todos los pronósticos con actuaciones tan majestuosas como inesperadas que tienen su mejor reflejo en la ida de semifinales ante el Bayern y, por supuesto, en el inolvidable partido de Old Trafford.

Precisamente ese bien llamado 'espíritu de Old Trafford', es la mejor arma con la que cuenta este imprevisible Real Madrid. Esa capacidad de sus hombres para batirse sobre el césped con un espíritu indomable y para mostrar todo ese caudal de inmensa calidad que la gran mayoría de ellos atesora.

Detrás aparece Vicente Del Bosque. Un tipo excepcional. Sencillo en sus planteamientos, pero práctico, resultadista y a fin de cuentas positivo, que ha recompuesto el puzzle blanco con sensatez e inteligencia y que, dicho sea de paso, ha contado también con la inestimable ayuda de Santa Gema Galgani, de quien como el que suscribe, se declara ferviente devoto.

Ha vivido también este Madrid de su portero-revelación-milagro, Iker Casillas, de Roberto Carlos, del talento y el oportunismo del inefable Raúl, de la capacidad de Iván Helguera para comandar de manera espectacular una zaga achicabalones y, también de apariciones tan inesperadas como oportunistas y milagrosas. Y ahí esta la coronilla de Anelka para confirmarlo.

Estas son las armas del Real Madrid. O aparecen en París. O Santa Gema tendrá, una vez más, que intentar hacer el resto.

Juan Pedro Martínez
Director de Don Balón

de Cúper disputarán en París la final más apasionante de la historia del fútbol español...

ale una Copa

El éxito del jugador-total

Todo lo contrario que lo apuntado sobre el Real Madrid sirve para definir la trayectoria del Valencia en este torneo. Impecable. Brillante. Un camino el suyo salpicado de extrema dificultad, pero recorrido con una autoridad impresionante de principio a fin. Avalada con el fútbol sólido, equilibrado, regular y preciso de un equipo que aparecía como comparsa de la competición y que, tanto por juego como resultados, ha demostrado ser el mejor del torneo.

Nada dejado a la inspiración individual. Nada confiado a la Divina Providencia. Todo entregado a la fuerza de un colectivo. De un conjunto excepcionalmente bien dirigido. Construido a través de un perfecto equilibrio. Con las funciones bien delimitadas y los encargados de ejecutarlas bien elegidos. Y apuntalado con la gran calidad individual y el acierto de jugadores que están al nivel de los mejores de Europa.

Mendieta, Gerard, Angulo, Farinós, el Kily González. Estamos hablando, como se ha dicho, de una de la mejores líneas medias que se puedan encontrar en el Planeta fútbol en estos momentos. Y es así por una razón fundamental. Porque estamos hablando de una línea compuesta por eso que en su día Valery Lobanovsky definió como el jugador-total. Por hombres polivalentes, técnicos, luchadores, incansables, capaces, goleadores. Jóvenes que pueden hacer de todo y que todo lo hacen bien. Que van, vienen, cortan, llegan y resuelven.

Ahí radica lo mejor de este Valencia. La clave que ha roto los esquemas de los mejores equipos de Europa. Una base excepcional. Afirmada por una defensa seria y solvente que además sale con peligro por sus bandas. Y apuntalada por el aguijón mortal del 'Piojo' López y por un técnico de una solvencia incontestable como Héctor Cúper.

Así llega el Valencia a París. Con una trayectoria infinitamente superior a la de su rival. Y con un equipo que funciona como tal en toda la extensión de la palabra. Desde una perspectiva racional sería un incuestionable favorito. Pero la razón, ya lo saben, no forma parte, del mundo del fútbol.

La trayectoria del Real Madrid en esta competición ha sido tan errática como irregular. La fortuna la ha acompañado en los momentos clave

El Valencia ha jugado a un excelente nivel durante todo el torneo. Su fútbol sólido y punzante ha eclipsado al de los teóricos favoritos

El once de Del Bosque se sustenta más en la inspiración de hombres como Raúl, Casillas o Roberto Carlos que en la fuerza del conjunto

Defensa sólida, centro del campo espectacular y un 'Piojo' demoledor... el Valencia es una máquina perfectamente engrasada

La figura de Iván Helguera ha emergido de manera espectacular en los últimos tiempos. El líder indiscutible de una zaga irregular.

UNO X UNO

CASILLAS (9)
Excepcional. Salvador de muchos partidos. Titubeó algo en Munich, pero hay que verlo como una de las grandes bazas blancas en París.

MICHEL SALGADO (6)
Temporada discreta la suya. Mucho corazón, pero poco fútbol. Sin embargo, es de los que se crecen en los partidos de máxima tensión.

IVÁN CAMPO (6)
Recuperado por Del Bosque viene mostrado un nivel de juego más que aceptable. Lo suyo se limita a achicar balones. Si está centrado, responde.

IVÁN HELGUERA (9)
Excepcional en el tramo final de la competición. El líder de la zaga blanca. Colocación, temple, visión de juego y capaz en los balones áereos. Otro hombre-clave para París.

KARANKA (7)
Otro hombre que ha vuelto a nacer con Del Bosque. Puede tener problemas con la rapidez valencianista, pero se las sabe arreglar para cubrir su sector izquierdo con garantías.

ROBERTO CARLOS (9)
Crack indiscutible. Peligro permanente en sus subidas por la banda y en todas las jugadas a balón parado. Su insipiración ha resuleto muchos problemas para el Real Madrid.

McMANAMAN (5)
Flojito, vive más de su fama que de su rendimiento. No tiene mucha presencia en el juego. Ni muerde ni pisa con peligro el área rival.

REDONDO (7)
Su juego se ha quedado anticuado. Mucho toque de balón, mucho pase en corto, pero poca profundidad y nula llegada al área. A pesar de todo, su calidad es incuestionable, y su peso en el juego de este equipo, también.

SAVIO (6)
Vive un mal momento. Anda flojo de chispa, de confianza y de fuerza física. Puede resolver gracias a su incuestinable talento, pero no tiene continuidad ninguna.

RAÚL (10)
!Qué decir!. El hombre que puede resolver por si sólo la final del París. La principal amenaza del Valencia. El auténtico hombre-clave del Reaúl, perdón, Real Madrid.

ANELKA (7)
Como en la mili. El valor se le supone, pero lo ha mostrado a cuentagotas. Está enchufado, con ganas y puede mostrarlo en París. Su juego, sin embargo, no es el adecuado para combatir la zaga che.

DEL BOSQUE (8)
Mueve bien lo que tiene. Ha hecho un notable trabajo. Una garantía.

Conclusión

La lógica invita a pensar que el once anterior será el que dispute la final de París. No hay, sin embargo, nada decidido. El once blanco no tiene un sistema definido y todo puede variar de un partido a otro. Del Bosque podría apostar por apuntalar el centro del campo, adelantando a Helguera, pero parece poco probable. Hierro podría volver y desplazar del once a Iván Campo, y Morientes ocupar el lugar de Anelka -el español parece más adecuado- para intentar abrir la zaga che. Savio también podría caerse del '11'. Muchas incógnitas.

Sólo un Real Madrid como el que se vio en Old Trafford puede imponerse con autoridad en París

Los che se ven más fuertes como equipo, pero a sus hombres les pesa el prestigio de su rival

pañía y la convicción de que aquel equipo podía aspirar a todo. Otro hueso, el Bayern, resultó el rival en semifinales. Triunfo del Madrid en Chamartín y derrota mínima en Munich que clasificó a los blancos para la finalísima. Anelka con un gol en la ida y otro en la vuelta se convirtió en el hombre decisivo para el Madrid.

Tanto o más épico resultó la trayectoria del Valencia. En la ronda previa, se deshizo del Hapoel Haifa de Israel y entró en la primera liguilla con Bayern Munich, PSV Eindhoven y Glasgow Rangers. Una meritoria segunda posición le permitió seguir adelante para enfrentarse en otro 'grupo de la muerte' con Manchester United, Fiorentina y Girondins de Burdeos. Los che demostraron toda su calidad y quedaron segundos, enfrentándose en cuartos y en semifinales a dos de los grandes favoritos, la Lazio y el Barcelona. Curiosamente en estas decisivas fases ha sido cuando el Valencia ha demostrado su mayor potencial, histórica goleada a los italianos, 5-2, y a los azulgrana, 4-1. París marcará un hito en el fútbol. Una fiesta española con dos grandes equipos que aspiran al máximo. El Madrid a hacer valer su experiencia y la mejora que ha experimentado de su juego y el Valencia a continuar escribiendo su historia con letras de oro de la mano del técnico Cúper y los Mendieta, Claudio López, Gerard, Angulo...■

UNO X UNO

CAÑIZARES (7)
Ha ido creciendo con las jornadas desde su reaparición, pero aún así sigue presentando una inquietante tendencia hacia la irregularidad. Héroe o villano, según el día.

ANGLOMA (8)
Portentoso. Insuperable atrás y una amenaza en sus continuas incorporaciones por la banda. A priori, claro ganador de un hipotético duelo con Savio.

DJUKIC (8)
Seguro, templado, eficaz. Ordena la zaga che y resuelve las situaciones complicadas con autoridad. Todo un ejemplo de solvencia .

PELLEGRINO (7)
Limitado, pero seguro. Marca con precisión y asegura un tremendo dominio del juego aéreo. Caera sobre el hombre más adelantado del ataque madridista.

BJORKLUND (6)
Destructor nato. Muy difícil de superar, pero nulo en acciones ofensivas. Fijará la banda izquierda en ausencia de Carboni, Sólo eso.

MENDIETA (9)
El líder del equipo. En todas partes, haciendo de todo y llegando con tremendo peligro al área rival. Si no le frenan puede resultar demoledor.

GERARD (8)
Habilidad, astucia, circulación de balón y fácil llegada a puerta. Ideal para explotar las lagunas blancas en su juego aéreo. Este puede ser un factor clave.

FARINÓS (8)
Vive un momento de juego excepcional. Está en todas parte y todo le sale bien. Temible en todos los rebotes que caen fuera del área. Asegura trabajo y peligro de manera permanente.

ANGULO (8)
Otro que vive en estado de gracia. Potente y vertical. Muy difícil de frenar por la banda derecha. Sirve y anota. Temible.

'KILY' GONZÁLEZ (8)
Un ciclón por el lado izquierdo. Fuerza, poderío, verticalidad, peligro... el jugador idóneo para partidos así.

'PIOJO' LÓPEZ (9)
El estilete. Junto a Mendieta la gran amenaza valencianista. Todo un crack desde el momento en que encontró el temple necesario para definir con precisión

CÚPER (9)
Poco ruido y muchas nueces. Poco amante de cambios y contructor incuestionable de equipos compactos, sólidos y efectivos. Mueve a sus hombres a la perfección. Discutido al principio. Idolotrado ahora. Un crack del banquillo.

Gaizka Mendiente, líder incuestionable de este Valencia. Él y el 'Piojo' López son las grandes esperanzas del Valencia.

Conclusión

Todo muy claro. El sistema a emplear y el de los elegidos para ejecutarlo. La clásica defensa de cuatro, con Bjorklund en lugar del sancionado Carboni, con lo que el equipo perderá salida por la izquierda. Un 4-2-3-1 flexible, que en ocasiones pase a ser un 4-4-2 mucho más clásico. Farinós y Mendieta en el eje central, con Gerard por delante de ellos. Angulo volcado a la derecha y el 'Kily' a la izquierda. Un equipo en el que todos juegan de memoria. Un conjunto, sobre el papel, mucho más sólido, estructurado y fiable que el de su rival.

don balon

tienes que vivirlo

ASOCIACIÓN DE DEPORTISTAS CONTRA LA DROGA

CAMPUS DE FÚTBOL JULEN GUERRERO'S TOTAL FOOTBALL

Si quieres llegar a ser una atuténtica estrella del fútbol
este es un buen sitio para empezar, ven con nosotros este verano.

Llanes (Asturias)
del 1 al 10 de Julio y
del 16 al 25 de Julio.

Si quieres recibir más información envíanos tus datos a:
Asociación de Deportistas Contra la Droga
C/. Cinco Lagunas, 39 - 28023 MADRID
Telf.: 91/ 357 48 28 – Fax: 91/ 357 47 64

Portugalete(Vizcaya)
del 4 al 13 de Julio y
del 2 al 11 de Agosto.

Y además de entrar en un sorteo de 2 plazas
al Campus recibirás una fotografía dedicada por Julen Guerrero

LFP

Entrevista

A FONDO con Del Bosque

por J. C. Casas

"Pase lo que pase en París, el esfuerzo del equipo es invalorable"

Mientras el presidente Sanz buscaba y no encontraba en el mercado de técnicos internacionales, el *interino* Del Bosque se afianzó gracias a los resultados. Con el tiempo, el charro ha demostrado su valía, y la guinda será la disputa de la final de la *Champions League*.

DON BALON. -La afición madridista aún recuerda cuando usted, vestido de corto, destapaba el tarro de las esencias...
-Algún día sí lo hacía bien, y otros no, aunque siempre tenía un enorme entusiasmo.

db. -Y con ese temple y esa serenidad para organizar...
-Desde fuera podía parecer que estaba tranquilo y sereno, pero no era así, porque yo le ponía una pasión grande.

db. -Yo le vi jugar, y no sé si pasión es el término adecuado...
-Sí, sí que lo es porque yo ponía pasión aunque dado mi estilo de juego, con unas limitaciones físicas que no puedo negar, podía parecer que era un jugador frío.

db. -Quizá por esa sambenito sus expulsiones del campo tenían tanto eco...
-Puede ser. Creo que tarjetas rojas directas fueron tres: una en San Sebastián, otra por un *problema* con Solsona, y la otra por otro *problema*, este con Kevin Keegan cuando jugaba en el Hamburgo. Estas situaciones aún me duelen.

db. -¿Por qué?
-Por mi gran sentido de la responsabilidad.

db. -¿Este sentido es primordial para jugar de *cerebro*?
-Entre otras cualidades. Yo, de juvenil, era delantero centro y máximo goleador del equipo, pero fue por el conjunto de todas mis cualidades -sobre todo mi discreta condición física-, por lo que llegué a jugar en una posición más retrasada, como medio-centro.

db. -Ya en dos ocasiones ha comentado usted lo de sus condiciones físicas, por las cuales recibió críticas del tipo *"que poco corre"*, *"juega andando"*... ¿le dolían?
-Como todos tenemos una pequeña o una gran vanidad, las críticas duelen, calan, y hacen daño. Además, si las críticas proceden de medios informativos hay que asumirlas, porque casi nunca se puede convencer de lo contrario que están diciendo, aunque...

db. -¿Qué?
-Cuando apuntaban que yo corría poco, tenían algo de razón. Yo corría, pero no corría muy rápido.

db. -¿Cree que dejó una huella importante en la historia del club?
-La verdad es que no.

db. -No peque de humilde que usted estuvo once temporadas en el primer equipo, conquistando cinco Ligas y cuatro Copas...
-Sí, pero soy consciente de que mi huella no está al nivel de otros compañeros de mi época, como Amancio, Pirri, Camacho Juanito, Santillana... Yo fui un jugador más discreto; mi huella no es imborrable.

db. -El futbolista, ¿ nace o se hace?
-Nace... y se *riega* un poco.

db. - Ahora, usted que conoce muy de cerca los asuntos de la cantera, ya no es tan fácil

Sabe no comprometerse

No se inmuta. Sea cual sea la pregunta, rostro serio y respuesta concreta. Lo suyo, y no es sorpresa, no es hacer declaraciones para la galería, sino hablar claro hasta cierto punto... ése punto en el no llega a comprometerse jamás. Su discurso parsimonioso no es sinónimo de aburrimiento, ya que sus palabras destilan razonamiento y experiencia, y en la mayoría de sus explicaciones existe una buena argumentación.

A pesar de que insiste en hablar con modestia de su etapa como jugador del Real Madrid, los números de su currículum son significativos. El charro (Salamanca, 1950) llegó al club con 18 años, y después de tres cesiones (dos al Castellón y una al Córdoba), se mantuvo en la primera plantilla blanca desde la campaña 73-74 hasta la 83-84, jugando un total de 438 partidos oficiales. Una vez que decidió colgar las botas, continuó en el club al empezar su faceta de técnico como segundo entrenador del Castilla, antigua denominación del filial madridista.

"Por el ritmo frenético de partidos es imposible jugar bien, y, a pesar de todo, el equipo no ha jugado del todo mal"

Carlos Barajas

Carlos Barajas

"Si las críticas proceden de medios informativos hay que asumirlas; casi nunca se puede convencer de lo contrario que están diciendo"

***regarles* como en sus tiempos...**
-Yo creo que sí, que los tiempos no han cambiado tanto.

db. - Pero, la humildad y la disciplina que tenía la juventud antes nada tiene que ver con la de ahora...
-No hay para tanto. La juventud de hoy día está más preparada en todos los sentidos por sus mejores medios de vida, y además, tienen más perspectiva de lo que pasa a su alrededor de la que nosotros teníamos.

db. -Usted ha trabajado, y trabajará, con la cantera del Real Madrid. ¿Es duro el día a día con los padres que creen tener *un Raúl* en casa?
-No, ya que entiendo su preocupación por la evolución deportiva de sus hijos. Yo me siento en la obligación de tenerles informados, pero esto no quiere decir de ningún modo que me doblegue a sus exigencias.

db. -¿Y cómo califica esa figura emergente que es la del representante de chavales de 14 ó 15 años?
-Los representantes son un submundo que están muy presentes en el fútbol actual, y hay que convivir con ellos.

db. -¿Qué tal se siente entrenando al primer equipo?
-Estoy haciendo una labor que me gusta, y eso no quiere decir que la haga bien.

db. -Pocas dudas caben tras superar al Manchester y al Bayern...
-Es cierto que en la Copa de Europa el equipo ha estado bien, ya que, de los 16 partidos jugados, se han ganado nueve, empatado tres, y perdido cuatro.

db. -¡Qué éxito estar en París!
-Es que este club, por su historia y su leyenda, tiene que intentar estar todos los años peleando por conseguir la Copa de Europa.

db. - ¿Cómo ve el partido final de la *Champions League*?
-Pase lo que pase en París, el esfuerzo del equipo es invalorable. Creo que debido al ritmo frenético de partidos es imposible jugar bien, y, a pesar de todo, el equipo no ha jugado del todo mal.

db. -¡Cuánto ha tenido de psicología su trabajo en este equipo!
-Es un aspecto más, como el táctico o el físico. A mí me gusta más hablar de temple. Todo entrenador debe tener temple, que es algo que no se estudia sino que cada uno lleva dentro, y es lo fundamental para manejar el grupo en determinadas situaciones.

db. - ¿Qué determinadas situaciones?
-Esas en las que los jugadores deben saber quién es el entrenador, y viceversa, dándose un respeto mutuo que hoy día existe en el Real Madrid.

db. - Parce mentira teniendo en cuenta que el suyo es un vestuario repleto de figuras...
-Pero son personas correctas y hay una enorme calidad humana. Esta temporada ha tenido varios momentos malos, y ellos han demostrado su calidad como personas.

db. -¿Cómo es que usted, que fue un jugador creativo, es un entrenador que utiliza un esquema tan defensivo como el 5-3-2?
-Yo no creo que esto sea ir en contra de mis principios. Una cosa es la posición inicial en el campo de los jugadores, y otra cosa es cuando los jugadores están en movimiento. Todos los sistemas son iguales en sus constantes generales, y de hecho, todos se parecen en cuanto el partido lleva un tiempo jugándose.

db. - ¿Soportaría continuar más meses al frente de la primera plantilla?
-Soportarlo, creo que lo soportaría porque no lo llevo mal, pero no dejo de reconocer que el fútbol es...

db. -¿Cómo es?
-Muchas veces es ingrato porque tiene unos avatares que hay que saberlos llevar con temple.

db. -Yendo al grano, y, como

Las confidencias

• Magisterio
- "Cuando no tenía claro hacia dónde iba a enfocar mi vida, elegí estudiar una carrera corta, de pocos años, y por ello me matriculé en Magisterio y hice un año de esta carrera. Ahora, pasado el tiempo, creo que, al no seguir y hacer los otros dos años, estuve torpe".

• Internacional 'A'
-"18 veces ahora parecen pocas, pero en aquellos tiempos la selección jugaba menos partidos. Además, por una importante lesión que tuve en San Sebastián me quedé fuera del Mundial de Argentina '78".

"Su vida profesional se ha precipitado, y aún así, creo que Iker Casillas es el gran triunfador individual de nuestro equipo"

"Todo entrenador debe tener temple, que es algo que no se estudia sino que cada uno lleva dentro"

Carlos Barajas

Vicente Del Bosque ocupa el banquillo del Real Madrid desde el pasado mes de noviembre, cuando recogió el testigo de John B. Toshack. Con este técnico de la casa, los *merengues* han mejorado el ambiente de trabajo, y esa armonía ha beneficiado al juego del equipo en choques concretos, como los decisivos de la *Champions League*.

dice usted, pase lo que pase en París, ¿cree que entrenará al Real Madrid la próxima temporada?
-No me preocupa porque para mí este no es un asunto prioritario en estos momentos, y, además, es el club el que debe obrar.

db. -En este sentido, ¿qué aconsejaría usted al club?
-Lo único que espero del club es que obre con tranquilidad, que no se precipite a la hora de tomar decisiones para la próxima temporada.

db. -¿Cualquier técnico sirve para entrenar al Real Madrid?
-Yo creo que sí, e incluso, quizá sea más fácil entrenar al Real Madrid que a otros equipos porque, en teoría, este club tiene mejores jugadores.

db. - Como Anelka, tan polémico y distante como decisivo en el camino final de la *Champions*. ¿Usted qué opina de él?
-Con él no he tenido mucho diálogo porque tampoco era muy necesario. El trato que le hemos dado todos ha sido exquisito, pero él, por unas u otras circunstancias, no ha encajado del todo, aunque tiene a su favor el tiempo.

db. - ¿El tiempo?
-Sí. El club no lo ha fichado para dos o tres domingos, sino para varias temporadas, por lo que con tiempo esperemos que todo salga bien.

db. - ¿Y usted cree que terminará encajando en el Real Madrid?
-Yo sólo espero que todo salga bien.

db. - Otro nombre propio: Iker Casillas...
-Creo que su despunte en un puesto de tanta responsabilidad es insólito. Su vida profesional se ha precipitado, y aún así, creo que Iker es el gran triunfador individual de nuestro equipo.

db. - ¿Este equipo se hubiera *paseado* en la Liga con un distribuidor del balón en largo al lado de Redondo?
-No debo entrar en detalles de lo que le falta o le sobra a este equipo. En cualquier caso, el club ya estará planificando ya la próxima temporada.

"No me preocupa si entrenaré o no al equipo la próxima temporada porque para mí este no es un asunto prioritario en estos momentos, y, además, es el club el que debe obrar"

El área de

Pedro Riaño

Copa que pudo ser copilla

Alguien ha debido rezar mucho días atrás para evitar coincidencias entre los finalistas de la Champions League y los de la Copa del Rey. ¿Se imaginan al Real Madrid o al Valencia ganando la Copa de Europa el día 24 en París, 72 horas antes de disputar la final de la Copa del Rey? ¿Se imaginan el recibimiento y la fiesta del día 25? ¿Y se imaginan a los héroes de París viajando el día 26, con la resaca del cava a cuestas, a la sede de la final copera para jugar el 27 casi sin tiempo de saber contra quién van a verse las caras?

¿Es así como quien debe defender los intereses de nuestro fútbol vela por el prestigio de la competición que lleva el nombre del jefe del estado español? ¿Cómo puede programarse la final de la Copa del Rey tres días después de la final de la Copa de Europa? Una de dos: o los que mandan no daban un duro por la suerte de los equipos españoles en la Champions League o no se enteran de nada. En cualquier caso, se han cubierto de gloria.

¿Se imaginan el interés que Raúl pondría en la Copa 72 horas después de ganar la Copa de Europa?

Afortunadamente, visto desde el punto de vista del interés general, no se dará el caso, pero ha estado muy cerca de producirse. La presencia del Espanyol y del Atlético de Madrid en la final nos evitará pasar la vergüenza de ver a uno de los finalistas más pendientes de la celebración de otra competición de rango mayor que de añadir la Copa del Rey a su palmarés.

La Copa, finalmente, será Copa. Pero pudo ser copilla o copa de segunda mesa por culpa de la negligencia de quien debe velar por su prestigio.

De nada sirve echarle la caballería encima a un club por desprestigiar el torneo al negarse a jugar con diez, si luego ellos mismos, los que mandan, son incapaces de prever algo tan sencillo como que la final del torneo de la Copa del Rey puede convertirse en un bodrio por su nula capacidad de previsión.

Si tan importante es el buen nombre del torneo para quienes censuran, castigan y desprestigian a los demás por considerar que lo cuestionan con actos que no son de su agrado, que les sirva de lección este desliz de cara al futuro y se dediquen con más interés a trabajar por el prestigio de esta competición buscándole a la final una fecha que de ninguna de las maneras pueda ensuciar su protagonismo.

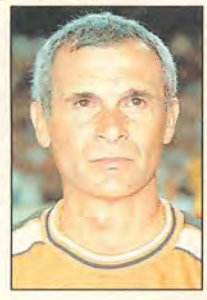
La Copa del Rey merece ser primer plato y no las sobras de otro festín. Pero, desgraciadamente, parece claro que el tema de los calendarios sobrepasa a quienes dirigen el fútbol español.

Lo que no se atreven a decir

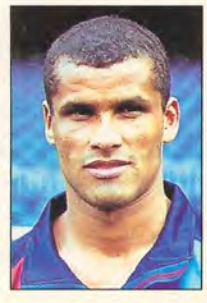
Guardiola:
"Si alguien quiere buscar responsabilidades, que no mire hacia el vestuario. Nosotros no hemos hecho nada".

Anelka:
"Señor Onieva: ¿puede repetir aquello de que "me arrepiento de haber fichado a Anelka"?".

Cúper:
"Cuando el público gritaba "Cúper, vete ya", se refería a que fuera a París con los jugadores".



Rivaldo:
"Ya es mala suerte que ahora que juego donde me da la gana, el Barça dé pena. Será el sistema".



al cielo

PARÍS ESPAÑOL
La liga española será todo lo floja que quieran, pero somos la envidia de Europa con el Madrid y el Valencia en París.

MANÉ
Muchos le descubren ahora y le ponen como ejemplo. Pero pocos se acordaban de él hace tres años.

al infierno

LIGA INGLESA
16 puntos separan al primero del segundo. ¿Es ésta la mejor liga? ¿O la italiana, con 13 puntos entre primero y tercero?

PERIODISMO SIN CRITERIO
Ese que culpa al entrenador de los problemas del Barça, mientras que para el Atlético reserva las culpas a los jugadores.

NAVEGA POR DON BALON

PARA INFORMARTE

Noticias de última hora
Los reportajes más candentes
Base de datos y resultados de todos los partidos
de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera
Las Ligas más importantes del Mundo
Ranking Don Balón y resumen de la Segunda B
Copa del Rey, competiciones europeas, Eurocopa, etc.
Enlaces con las principales publicaciones europeas.

Y PARA DISFRUTAR

Cada semana fotos coleccionables y
la ficha de un crack en La Colección
Da tu opinión en La Polémica
Curiosidades del fútbol
Bibliografía deportiva

www.donbalon.es

Y AHORA

NUEVO

TIENDA DE FOTOS

NUEVO

¡ATENCIÓN PROFESIONALES!
Entra en nuestra tienda de fotos y compra las mejores imágenes del fútbol.
Visita esta sección de Don Balón online a través de la página web o directamente en:

www.donbalon.es/fotosonline

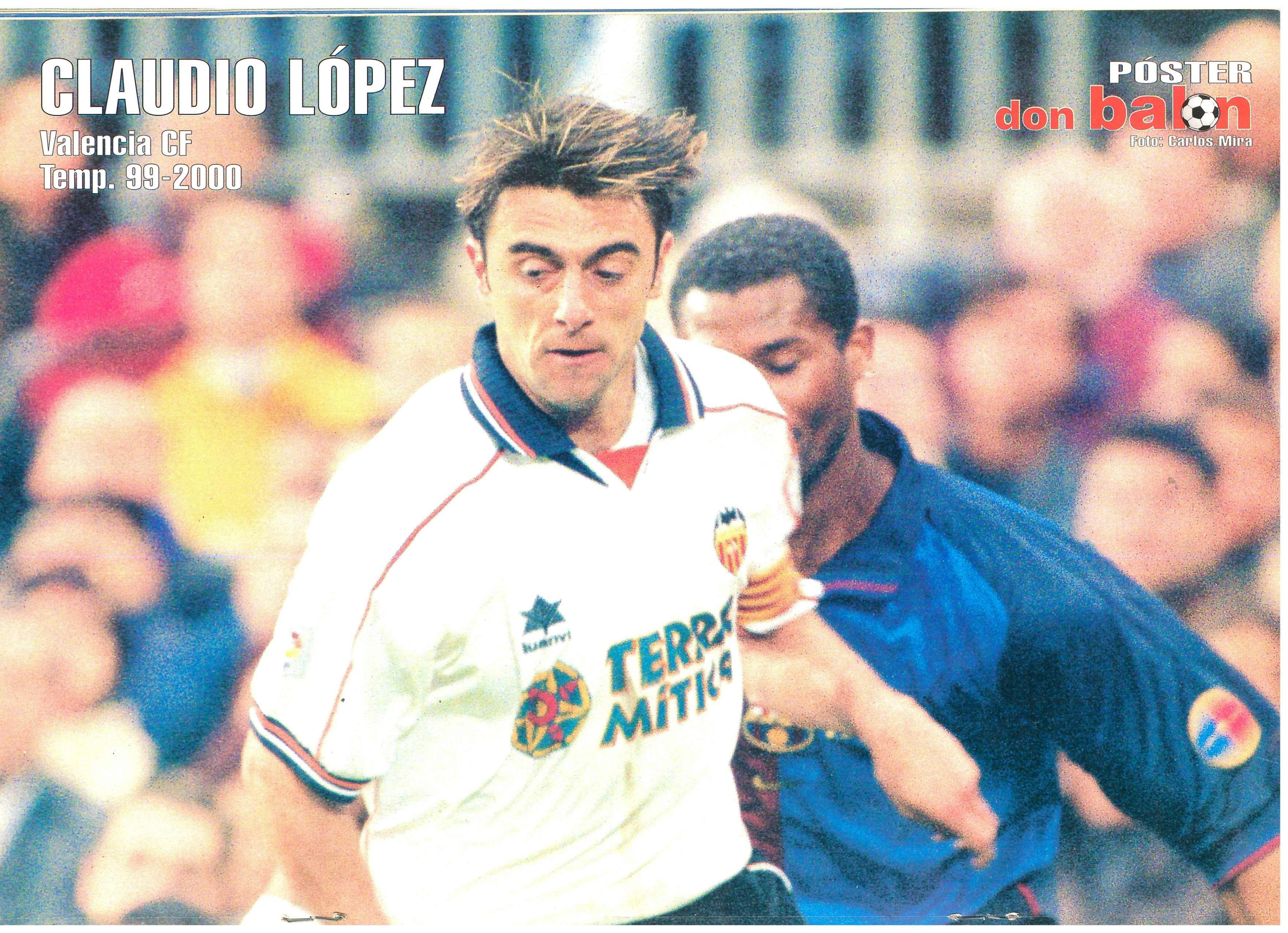
EL FUTBOL EN LA RED TIENE UN NOMBRE: DON BALON

CLAUDIO LÓPEZ

Valencia CF
Temp. 99-2000

PÓSTER don balón

Foto: Carlos Mira



7

Cartas al Director

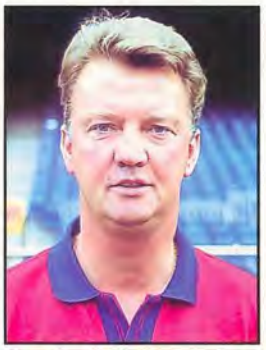
"La pregunta que los seguidores del Barça nos hacemos es: ¿Cuánto tiempo más tendremos que esperar que Núñez cese a Van Gaal? Échelo ya, por favor". *Francesc Carbó (Barcelona)*

VAN GAAL, VETE YA

El señor Van Gaal formó en Holanda un gran Ajax que fue campeón prácticamente de todo lo que estaba al alcance de su mano. Núñez le trajo al Barcelona para que aquí hiciera lo mismo. Van Gaal pidió a los jugadores que habían logrado los éxitos en el Ajax y ahí estuvo su error.

En tres años, el técnico holandés todavía no se ha dado cuenta de que nuestro fútbol es diferente. Es otra historia. Un concepto totalmente diferente. Un mundo distinto. Señor Núñez hemos aguantado ya tres años y la pregunta que nos hacemos los socios y los seguidores es: ¿Cuánto tiempo más tendremos que esperar? Échelo ya, por favor.

Francesc Carbó
(Barcelona)



Van Gaal, víctima de la iras de los azulgrana.

LOS TRAPICHEOS DE LEWIN

El Valladolid mira ya a la próxima temporada. El club está en manos de una nueva empresa, Palcos Blancos e Incas 2000, y su hombre público es el ex presentador televisivo Nacho Lewin. Supongo que el único objetivo de esta compañía es el negocio y ante estas circunstancias o el equipo aspira a la Champions League o en caso de que vaya mal lo más probable es que hundan al Valladolid en la miseria y en la quiebra, porque esta gente el único color que ama es el del dinero y si no ganan lo suficiente no tendrán reparos en deshacer el club.

La primera decisión de no contar con el técnico Manzano me parece ya una tremenda equivocación, después de la correctísima campaña que ha realizado. Lewin no tiene ni idea de fútbol ni de llevar un club y si con la inicial inyección económica que se presupone, el equipo no funciona vamos directos a la Segunda División y a la desaparición.

Fernando Ridruejo
(Valladolid)

DJALMINHA, EL CRACK SIN CEREBRO

Me resulta imposible de creer que nadie en el Deportivo sea capaz de poner en cintura a Djalminha. ¿Qué autoridad tiene el técnico Irureta que no es capaz de cantarle las cuarenta al brasileño por las tonterías que hace? Si Djalminha no tiene dos dedos de cerebro y su inteligencia no da para más, ahí entra el técnico y el presidente para ayudarle o por contra sancionarle con una fuerte multa si se da el caso. El numerito de quitarse la camiseta contra el Zaragoza, teniendo ya la cartulina amarilla es imperdonable. Como también lo fue la expulsión frente al Arsenal en la Copa de la UEFA. Toda la calidad del jugador brasileño se diluye cuando comete estas estupideces. El principal culpable es Djalminha, pero tan responsables como él, lo son Irureta y Lendoiro al permitirle que el Deportivo baile al ritmo de sus caprichos.

Lorenzo Iglesias
(A Coruña)

VÍCTOR FERNÁNDEZ, UN FIASCO

El Celta es a juicio de la mayoría de aficionados al fútbol el equipo que mejor fútbol práctica de la competición española por obra y gracia del técnico Víctor Fernández. Por un lado, me parece sensacional, pero por otro a pesar de disfrutar de su juego, resulta totalmente incomprensible que el equipo se quede sin disputar no ya la Champions League, sino la UEFA, restando como único camino para estar en Europa la Intertoto. Víctor Fernández es un mal técnico porque un fútbol brillante tiene que estar acompañado de éxitos y si no es así que cambie su planteamiento. Con victorias sonadas en determinados partidos no se consigue nada. Se gana al Depor, pero el título de Liga está a años luz. Se gana a la Juventus y a la siguiente ronda se cae con un semidesconocido Lens. Todo esto son pruebas de que con un fútbol bonito, pero salpicado de una tremenda irregularidad, no se llega a ninguna parte.

Isidro García
(Vigo)

HELGUERA MEJOR QUE HIERRO

Una de las claves de que el Madrid haya ganado en seguridad defensiva es, sin duda, la aportación en el centro de la zaga de Iván Helguera. El defensa ha hecho olvidar por completo a Hierro -un jugador que se encuentra en el ocaso de su carrera y que merece ya una honrosa retirada-, al convertirse en una pieza clave en la contención de los ataques rivales y en la distribución del balón desde atrás. Del Bosque con Helguera ha encontrado una mayor consistencia, principalmente en la línea central de la zaga.

Manuel López
(Madrid)

Iván Helguera está ofreciendo una mayor consistencia a la defensa del Madrid.

TELEGRAMA

PEDRO LÓPEZ COSÍO
(Santander, Cantabria)
La prensa es del Madrid. Nada más hay que verlo en como tratan su pase a la final de la Champions League y en como blanquean las chapuzas del club.

ENRIQUE GARCÍA ALCÁZAR
(Aranjuez, Madrid)
Pido al Gobierno y a la Justicia que al igual que se ensañaron con el Atlético, hagan lo mismo con los demás clubs porque todos están llenos de trampas.

ALBERTO AGÜAYO REYES
(Santo Domingo, La Rioja)
Esta temporada la competición a través de arbitrajes, 'tongos', etc. ha estado adulterada tanto en los puestos de cabeza como en los de cola.

RAÚL RUIZ MARTÍN
(Badalona, Barcelona)
Lendoiro me parece una persona ruin y miserable que no le llega a la altura de los zapatos a Gaspart. Un diez para Gaspart y un cero para Lendoiro.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio.

Full Grups
SPORT

El Campus deportivo Futbol & Aventura UMBRO ofrece la oportunidad de aprender y disfrutar del fútbol en el Club Aire Libre, en plena Costa Brava y rodeado del parque natural de l'Ardenya. Durante diez días se reali-

Diez días de convivencia en que el fútbol será el pasaporte de una experiencia inolvidable

zarán diferentes entrenamientos para la mejora y perfeccionamiento de las cualidades técnicas de cada jugador. Los aspectos técnicos se mejorarán a través de vídeos, coloquios con profesionales del fútbol y clases prácticas. Los principales aspectos que se tratarán serán: el pase, el control, el regate, el disparo, la habilidad, el desmarque y un conocimiento más profundo de las reglas del juego. El Campus también ofrece interesantes competiciones de Fútbol-Sala, Fútbol-Playa y Tenis-Pie.

PRECIOS:

- **CAMPUS DE PERFECCIONAMIENTO**
  Primera y segunda tanda,
  Paquete completo 56.000 Ptas.
- **ESTOS PRECIOS INCLUYEN PAQUETE COMPLETO**
  - Todo tipo de actividades (incluidas en el programa)
  - Régimen de pensión completa
  - Seguros
  - Equipación oficial UMBRO
  - Equipación oficial Campus Fútbol & Aventura

Plazas limitadas

¡Resérvala ya!

Para poder realizar un trabajo efectivo, edades comprendidas entre 9 y 13 años

Información y reservas:
Tel. 972 2334 16 70

te llevarás una equipación oficial UMBRO

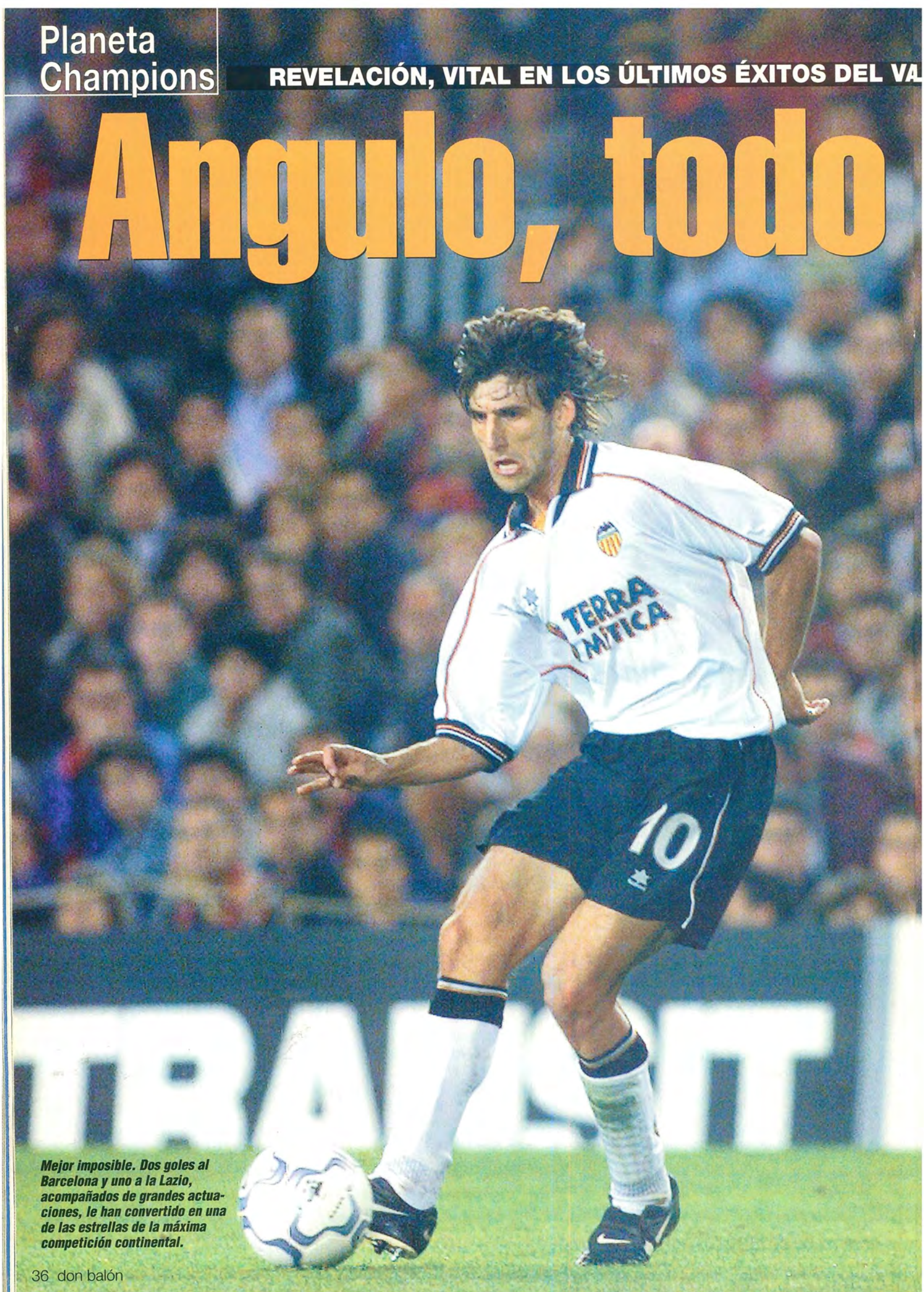
Inscripción al Campus:

Nombre .....
Aplellidos .....
Domicilio .....
Fecha de nacimiento .....
Tléfono .....
Nombre padres / tutores .....
.....
Club .....
Posición de juego .....

Rellenar y entregar junto con 10.000 Ptas. para reserva de plaza al responsable del club o enviar a:
Full Grups Sport, Camí de les cabres, 47, 1ºC, 17310 Lloret de Mar (Girona)

REVELACIÓN, VITAL EN LOS ÚLTIMOS ÉXITOS DEL VA

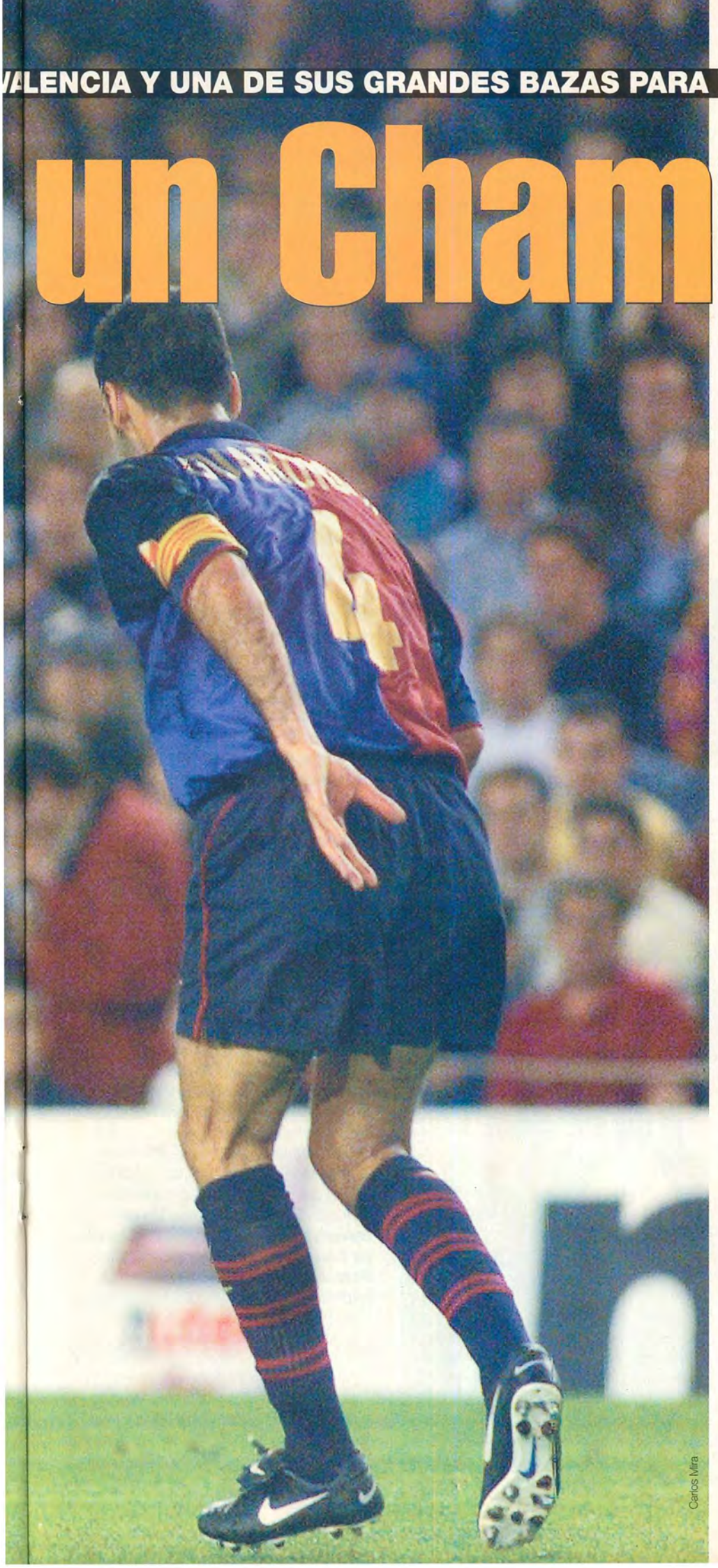
Angulo, todo



Mejor imposible. Dos goles al Barcelona y uno a la Lazio, acompañados de grandes actuaciones, le han convertido en una de las estrellas de la máxima competición continental.

VALENCIA Y UNA DE SUS GRANDES BAZAS PARA LA FINAL DE PARÍS

un Champion



Carlos Mira

Más oportuno imposible. Ha irrumpido con fuerza en el momento decisivo de la temporada, marcando goles decisivos en la Liga y sobre todo en la Champions. Pero ¿de qué juega Angulo? Cuando el misterio sigue sin descifrarse, el asturiano ha añadido nuevos elementos de duda goleando como delantero. Defensa habitual, centrocampista la mayoría de las veces y atacante casual, también jugó circunstancialmente de portero.

Área 11

Coincidencia o no, Miguel Angel Angulo ha comenzado a jugar de delantero con regularidad después de haber recordado en público que en su DNI futbolístico está registrado como delantero, después de haberse resignado a jugar en donde le mandaran y a ser siempre la solución a cualquier problema.

Restringida su participación en el área, a Angulo se le ha privado durante estas tres últimas temporadas de adquirir un mayor protagonismo, el que siempre conceden los goles. Utilizado como chico para todo, su polivalencia ha sido siempre una virtud añadida para encontar un hueco en el equipo, pero no para madurar con una personalidad propia.

Su llegada a Valencia data de 1996. Jugaba Angulo en el juvenil del Sporting y apuntaba como futura estrella de Mareo, cuando los ojeadores del Valencia aconsejaron su contratación y la directiva del Valencia, mediante un cambio de residencia, se trajo al jugador a Mestalla, con un buen contrato y la promesa de un trabajo para su padre, condición que al día de hoy todavía no se ha dado.

Angulo se incorporó de inmediato al Valencia. Comenzó entrenando con el primer equipo dirigido por Luis pero recaló en el Valencia B y fue un refuerzo notable para un equipo que acabó alcanzando un puesto en la liguilla y en el que ya destacaban Palop, Soria y Albelda. Balaguer lo

Angulo

utilizó como lo que era, delantero, y aunque por aquel entonces Diego Ribera y Melgarejo eran los titulares en la vanguardia, Angulo jugó quince partidos y anotó dos goles.

Como el filial se había quedado en Segunda B y Angulo había sido fichado para el primer equipo, el Valencia decidió enviarlo al Villarreal para que fuera adquiriendo mayor experiencia. En el submarino amarillo y bajo las órdenes de Irulegui, siguió jugando de delantero, como acompañante de Salillas, y fue titular indiscutible. Firmó nueve tantos y se ganó su regreso al Valencia.

Debut con Valdano

Ya en Primera, fue Valdano el que le hizo debutar en un partido ante el Barcelona

Cúper lo utiliza ahora como delantero dejando en el banquillo a Ilie, Sánchez, Óscar y Vlaovic

en el que el Valencia se había quedado sin más delanteros que él. Le tocó jugar solo ante la defensa azulgrana, pero no pudo hacer milagros. Pero con el técnico argentino no iba a tener un gran protagonismo. Fue con la llegada de Claudio Ranieri cuando comenzaría a tener una participación más sobresaliente. El técnico italiano fue transformando el equipo de artistas creado por Valdano y la desaparición de jugadores como Saib, Ortega, Marcelinho Carioca o Romario sacó del anonimato a jugadores de corte más combativo como Mendieta, Farinós o el

Miguel Gómez

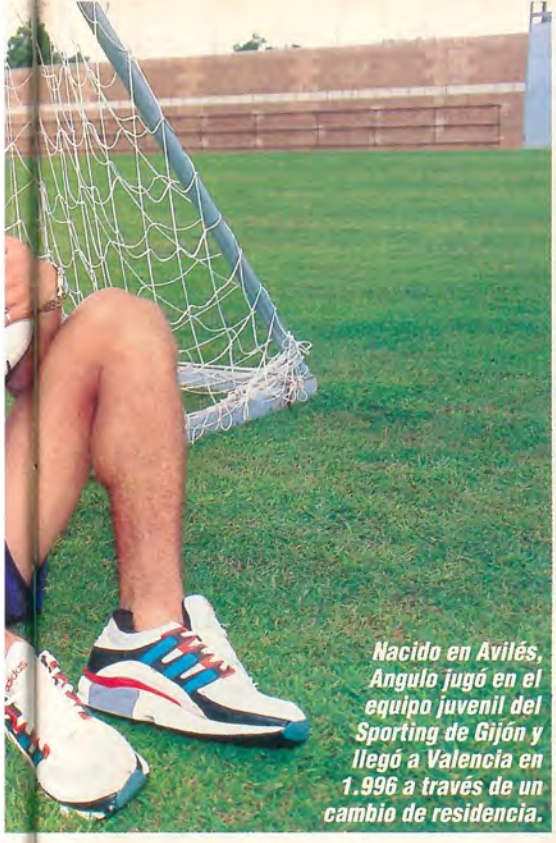
Carlos Mira

Los defensas azulgranas tuvieron muchos problemas para sujetarle. En el encuentro de la Champions jugado en Mestalla, Angulo hizo dos 'dianas'.

propio Angulo. Fue una temporada difícil para el Valencia pero beneficiosa para Angulo, que se convirtió en un jugador indispensable para el técnico italiano, que fue el primero en retrasar su posición hacia el centro del campo. Los puestos de ataque eran patrimonio de Vlaovic, López y de Ilie, fichado en el mercado de invierno, y Angulo tuvo que comenzar a su reciclaje. Tres goles y su descubrimiento como polivalente centrocampista le convirtieron ya en un jugador importante.

Mejor le fue la temporada siguiente. Con la absoluta confianza de Ranieri y algún pequeño escarceo inicial jugando como delantero, por la ausencia inicial de López, Angulo comenzó la temporada de forma inmejorable. El asturiano fue el autor consecutivo de los cinco primeros goles en Liga del Valencia y volvía a insinuar que arriba podía hacer daño. Pero por necesidades del equipo regresó al centro del campo e inclusive debutó también como lateral para cubrir las ausencias de Angloma. Tuvo que aprender a defender y su adaptación volvió a ser tan rápida como positiva. Sólo dejó de jugar dos partidos y se convirtió en un jugador imprescindible. **"En mi carrera he tenido la suerte de trabajar con muy buenos técnicos, pero Ranieri ha sido el mejor. El me ha hecho futbolista. Me dio la confianza**

Las goleadas a la Lazio y al Barcelona han coincidido con la presencia de Angulo en el ataque che



Nacido en Avilés, Angulo jugó en el equipo juvenil del Sporting de Gijón y llegó a Valencia en 1.996 a través de un cambio de residencia.

que necesitaba y supo sacar de mí las mejores cualidades", dice un Angulo agradecido.

Polivalente

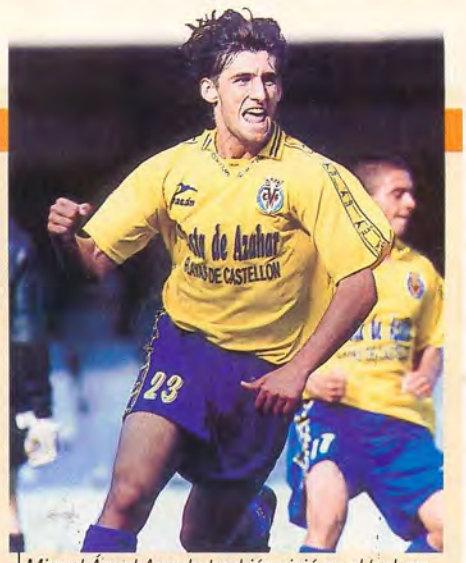
El jugador asturiano siempre ha considerado que su polivalencia es una virtud: **"Los jugadores lo que queremos es jugar, donde sea. El fútbol actual exige que un jugador sea capaz de adaptarse a varias posiciones, porque además es la mejor manera de que tengas más opciones de ser titular"**.

Con la llegada de Cuper, Angulo volvía a empezar de cero. Con las plazas de ataque reservadas para Ilie, López, más el complemento de Juan Sánchez, la mayor concentración de competencia se daba en el centro del campo, donde ocho jugadores optaban a cuatro plazas. El nuevo entrenador del Valencia comenzó apostando por Mendieta, Albelda, Gerard y Kily González, quedando fuera Milla, Farinós, Óscar y el propio Angulo. Pero no dejó, por lo menos de estar en el banquillo y siempre salía algunos minutos al campo. Volvió a cubrir alguna emergencia en los laterales, pero en el centro del campo no había sitio para él.

Los verdaderos problemas del Valencia estaban en su línea delantera. Las constantes lesiones de Ilie, dejaban a Claudio López sin un acompañante de garantías. Cuper probó con Juan Sánchez, pero el valenciano respondió de forma intermitente. Otra solución era colocar a Óscar como segundo punta, pero la solución tampoco convencía a Cuper. Como Vlaovic no contaba para el argentino, Angulo recordó que le gustaría volver a jugar de delantero. Cuper tomó nota y el asturiano no defraudó. Su punto de velocidad, su capacidad de remate y su poderío físico se convirtieron en el mejor complemento para López y, desde que ambos juegan juntos, el ataque del Valencia ha resultado demoledor.

Sus equipos

Angulo lleva tres temporadas con el primer equipo del Valencia y cada día progresa con más fuerza. El asturiano está cerca de llegar a los 100 partidos de Liga con la camiseta che. En la recta final de la presente temporada se ha consolidado como titular indiscutible.



Miguel Ángel Angulo también viajó en el 'submarino' amarillo. En la temporada 96-97 jugó cedido en el Villarreal, donde actuó en 32 partidos y logró marcar 9 goles. Con su buena campaña se ganó el retorno a Mestalla.

Es una de las estrellas de la selección sub-21. Su aportación debe ser decisiva para que el combinado nacional realice un buen papel en el próximo Europeo de Eslovaquia. Angulo ya estuvo convocado con la selección absoluta contra Austria, aunque no llegó a debutar.

Su contrato acaba en el 2002 y tiene una cláusula de rescisión de 3.000 millones, pero ya hay acuerdo para mejorar sus condiciones

París le espera

El asturiano ha hecho cinco tantos en la Liga y dos más en la Champions y, sobre todo, ha demostrado que puede hacer de todo, pero que lo que mejor hace es jugar como atacante. De cara a la final de Paris, en la que tendrá el honor de ser el primer jugador avilesino en disputar la final del torneo continental más importante de clubes, Angulo puede alcanzar su máximo reconocimiento: **"Es una suerte poder vivir un momento así. Quizás no pensábamos que llegaríamos tan lejos, pero hemos formado un gran equipo y podemos ganar a cualquiera."**.

Su revalorización le ha valido un aumento de sus emolumentos. Por fortuna para el Valencia, su explosión ha llegado en el mejor momento posible, al final de temporada, que es cuando se deciden las competiciones. Así, su aportación ha sido decisiva en las exhibiciones del Valencia en Europa y en el buen sprint final en la Liga.

Tres de sus últimos goles, ante el Rayo (que fue anulado), frente al Barcelona en la Champions y ante la Real Sociedad en Liga fueron un calco. Centro de Kily por la izquierda al área pequeña y Angulo, anticipándose a los defensores y el portero y con el mismo suave y preciso giro de tobillo, desvía el balón a la red, goles, como tros que ha marcado, con la cabeza, de vaselina o desde fuera del área, que confirman su potencial como delantero. ■

CUESTIONARIO

por Rafa Jiménez

Pablo Cavallero es todo un derroche de simpatía y sinceridad. Muchas de sus respuestas están cargadas de ironía y asegura que algunos jugadores poco agraciados se aprovechan de su popularidad para tener éxito con las mujeres. Lo que no dice es si es ese también su caso.

Cavallero

"Algunos, si no fueran futbolistas, morirían solteros"

1. -¿Estado civil?
-Casado y con un hijo.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Tengo los estudios primarios y secundarios.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Mi capacidad de sacrificio.

4. -¿Y su peor defecto?
-Quizás que soy demasiado impulsivo.

5. -¿De qué equipo era seguidor cuando era un niño?
-De Independiente de Avellaneda.

6. -¿Cuáles son su cantante, o grupo, favorito?
-Como cantante me gusta Mike Jagger y mi grupo favorito son los 'Rolling Stones'.

7. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Uno que se llama 'La galaxias'. Es sobre música bacalao de Ibiza.

8. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Como actor me gusta Robert Redford y mi actriz favorita es Sharon Stone.

9. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-En Argentina ví 'La máscara del Zorro'.

10. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-Me gustan los libros que hablan de fútbol. Por ejemplo, he leído el último que ha escrito Jorge Valdano.

11. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Generalmente, todo lo que está relacionado con el fútbol. Leo la prensa deportiva diaria y las revistas de fútbol. Naturalmente, también 'Don Balón'.

12. -¿Necesita el fútbol al periodismo deportivo?
-Por supuesto. Es importantísimo por la difusión que le da. El periodismo es tan necesario para el fútbol como el jugador.

13. -¿Escucha programas de radio?
-No, sólo música de vez en cuando.

14. -¿De la Morena o García?
-¿Quiénes son esos?

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-'Crónicas marcianas'.

16. -¿Comida preferida?
-El asado.

17. -Una ciudad.
-Mar del Plata y Barcelona.

18. -¿Qué momumento de los construidos considera más importante?
-La Torre Eiffel.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-África.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Clase A de Mercedes.

21. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sí, puede ser. Aunque creo que no es solo por ser jugador, sino por la fama que alcanzas. Es una pequeña ventaja que tenemos. Lo cierto es que algunos, si no fueran futbolistas, morirían solteros.

22. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Mi mujer.

23. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

24. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted, o al 50%?
-Al 50%.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Creo que sí.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

27. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-Una cerveza o un combinado que se llama 'Sex on the beach'.

28. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-No.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría: a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A ninguna de las dos. Se lo daría a mí mamá.

30. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Recuerdo una broma que me gastó el 'Mono' Burgos durante una gira de Argentina por Irlanda en 1998. El 'Monó' se hizo pasar por alguien del aeropuerto y me llamó por los altavoces. Yo piqué y todo el equipo se rió de mí.

31. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-De honrados.

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Cuando perdí la final de los Juegos Olímpicos

"Cuando me retire del fútbol, seré ayudante de Mauricio Pellegrino. Formaremos un tándem técnico. Él pondrá el apellido y yo la capacidad"

Foto: ADB

"¿De la Morena o García? ¿Quiénes son esos?"

en Atlanta'96.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: "Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-Fue en 1995. Yo estaba en Vélez Sarsfield y me hicieron una entrevista por televisión.

35. -¿Qué aprendió de su padre?
-A ser sacrificado y humilde.

36. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-El día que nació mi hijo. Ahora hace tres meses.

37. - ¿Y el más triste?
-Por ahora, cuando Argentina quedó eliminada en el Mundial de Francia ante Holanda.

38. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí, hay tres o cuatro amigos con los que aún me mantego en contacto.

39. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-De la salud.

40. -El mayor placer de esta vida es...
-Ser feliz.

41. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Seré ayudante de Mauricio Pellegrino. Los dos formaremos un tándem técnico, el pondrá el apellido y yo la capacidad.

42. -¿José Tomás o El Juli?
-No sabría elegir porque no los conozco demasiado. Eso sí, algunas veces veo los toros por televisión y me gustaría asistir a alguna corrida en directo, aunque me da pena cuando matan al animal.

43. -¿De quién está más cerca, de José María Aznar o de Felipe González?
-De Aznar.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Al Papa.

45. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Mi ídolo fue Diego Armando Maradona.

46. -¿Colecciona algo en su casa?
-No. Bueno, (sonríe) colecciono dólares...nunca se sabe qué puede pasar el día de mañana.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Sí, lo hago bastante para estar informado de lo que pasa en Argentina.

48. -¿Qué manías tiene antes de salir al campo?
-Me gusta entrar con el pie izquierdo y estar afeitado.

49. -Complete esta frase: Estoy en el mejor club del mundo porque...
-La calidad de mis compañeros es excelente.

50. -¿Qué pregunta no le han hecho nunca y le hubiera gustado responder?
-Ahora mismo no sabría decir ninguna, me han hecho tantas...■

70 JUGADORES ESPAÑOLES HA

Generació

Casillas

Tiene solo dieciocho años, acumula ya unos cuantos partidos en Primera y parece que sea un veterano, con muchas horas de vuelo. Pero no es así. Casillas comenzó la temporada con el propósito de seguir haciendo méritos en el filial. La renovación de Illgner, la apuesta del argentino Bizarri y la contratación para la temporada que viene del vallisoletano César le ponían muchos obstáculos que salvar. Pero la lesión de Illgner y los errores de Bizarri hicieron que Toshack le adelantara su oportunidad. Casillas debutó en San Mames, cometió errores pero apuntó extraordinarias cualidades. Volvió al banquillo pero Del Bosque lo hizo definitivamente titular. Y Casillas, que ha hecho partidos memorables y que ya ha salvado muchos puntos al Madrid, ya es considerado insustituible y el portero del futuro. Todo un hallazgo.

ón Casillas

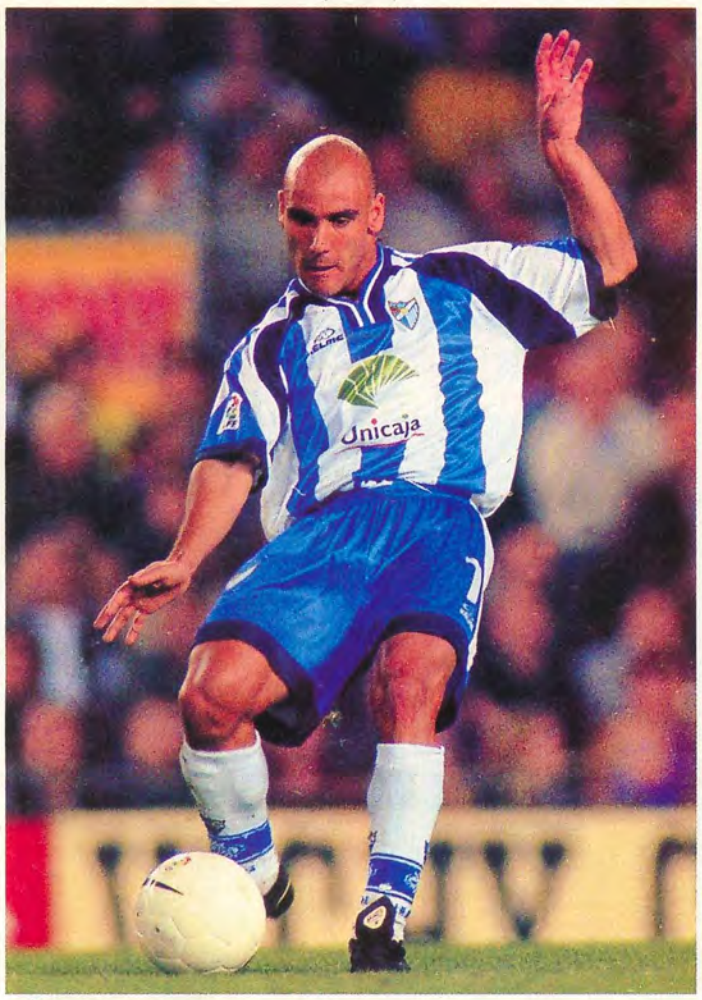
Los rookies o debutantes nacionales en Primera división han encontrado su sitio en la categoría, pese a las dificultades que entraña hacerse un sitio entre tantos extranjeros. Con la aparición estelar de Iker Casillas, indiscutible líder de una nueva generación, otros jóvenes han hecho sus primeros escarceos en la máxima categoría y algún veterano ha conseguido llegar a lo más alto de la cima.

Área 11

La temporada 1.999-2.000 no se ha caracterizado por el masivo debut de jugadores nacionales debido a que la llegada de jugadores extranjeros sigue siendo cualitativamente muy alta. Pero a pesar de eso, por méritos o necesidades puntuales, varios han sido los jugadores que han conseguido el sueño de debutar en Primera división. Iker Casillas, uno de

Diego Tristán

Su historia ya es conocida. Salió del Betis por la puerta de atrás y se fue a Mallorca dispuesto a demostrar sus cualidades. No lo pudo hacer el primer año, porque Cúper no le dio la alternativa, pero sus goles en el filial ya fueron un aviso significativo. Esta temporada, el jugador sevillano dio el salto al primer equipo beneficiado por el traspaso de Dani y no desaprovechó su oportunidad. Máximo goleador del equipo balear y autor de varios goles para grabar en vídeo, Tristán se ha confirmado como uno de los mejores delanteros de España, pese a que la afición del Mallorca no le ha tratado especialmente bien. Su futuro puede estar en el Real Madrid.



Movilla

Hasta que debutó esta temporada en Primera, Movilla era un auténtico desconocido con un curriculum más bien discreto. Moscardó, Numancia y Ourense habían sido sus equipos, habiendo acumulado su mayor experiencia en Segunda B. Llegó a estar incluso sin equipo hasta que le salió la oferta del Ourense. Tras una larga y oscura trayectoria, Movilla pudo debutar con el Málaga en Primera a los veinticuatro años, después de ser pieza clave en el ascenso del equipo malagueño. Esta temporada ha asombrado por su polivalencia, recursos e infatigable trabajo en el centro del campo. Ya está en la agenda de los grandes.

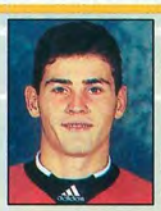
Rebajas. Es la ocasión para los clubs compradores de incorporar grandes jugadores a precios más asequibles

los más jóvenes, es el abanderado de una generación, la del 2.000, que tiene como base el título de campeones del mundo sub 20 en Nigeria. A su lado han debutado esta temporada Coira, Marchena, Aganzo y Gabri, componentes de este selección que al lado de otros como Xavi, Barkero, Yeste, Colsa, etc. que ya habían debutado, forman una excelente base de jugadores.

Casillas se ha erigido en el rookie de la temporada por sus actuaciones en el Madrid. Suerte -en algunos casos- y una abundante dosis de calidad -imprescindible siempre- son los principales requisitos para debutar y disfrutar de partidos en Primera. Triunfar queda para los menos, pero aún así nombres como Puyol, Gabri, Marchena y Diego Tristán, comparado ya con Raúl, han sabido ganarse la confianza del técnico de turno y escalar el primer peldaño hacia el éxito. ■

El once de los rookies

Un equipo ideal de debutantes podría ser el formado por estos jugadores. Un once que daría mucho que hablar por la calidad que atesoran sus componentes.



Casillas
(Real Madrid)

Puyol
(Barcelona)

Amaya
(Rayo Vallecano)

Gurrutxaga
(Real Sociedad)

Valcarce
(Málaga)

Ferrón
(Rayo Vallecano)

Movilla
(Málaga)

Gabri
(Barcelona)

Jesuli
(Sevilla)

Tristán
(Mallorca)

Meca
(Real Madrid)

Marchena

Marchena, por su parte, se ha confirmado como la joya de la cantera sevillista. Elegante y contundente como líbero o marcador, tiene ofertas de España y del extranjero. Pese a su juventud hace gala de una gran frialdad y destila talento en todas sus acciones, con un estilo parecido al de Antonio Álvarez.

Puyol

Su debut en Primera fue en la jornada 6, Valladolid-Barcelona. Diez jornadas el lateral derecho azulgrana logró una titularidad que no ha soltado hasta el momento. Van Gaal ve en el canterano un defensa rápido, potente y eficaz con un incansable espíritu de sacrificio. En definitiva, un nuevo Ferrer para el Barça.

Todos los rookies

Club	Jugadores
ALAVES	Salcedo, Javi Moreno y Herrera (Alavés B)
ATHLETIC	Lafuente, Asensio y Tiko
ATLÉTICO	Gustavo
BARCELONA	Puyol, Gabri y Nano
BETIS	Bornes y Rivas
CELTA	Coira, Jonathan, Bouzón y Mena
DEPORTIVO	-
ESPANYOL	Iván Díaz, Catalá y David
MÁLAGA	Bravo, Dorado, Roteta, Valcarce, Iznata, Movilla, Basti y Burrezo
MALLORCA	Romerito, Alvaro Cámara, Tristán, Cordero, Güiza, Marti y Novo
NUMANCIA	Urroz, Octavio, Eleder y Tito
OVIEDO	Oliver y Rubén
RACING	Dani Roiz
RAYO	Amaya, Ferrón, Michel II, Pablo Sanz y Llorens
R. MADRID	Casillas, Dorado, Meca, Fernando y Aganzo
R. SOCIEDAD	Iker Álvarez, Gurrutxaga y Llorente
SEVILLA	Héctor, Marchena, Angel, Corona, Jesuli, Francisco, Germán, Mije, Reyes, Soriano y Víctor
VALENCIA	-
VALLADOLID	Javi Jiménez, Tena y Luis García
ZARAGOZA	-

Jesuli

Jesuli ha sido quizás el más brillante en la larga lista de debutantes del equipo sevillista. Jesuli ha demostrado ser un centrocampista explosivo e imaginativo, capaz de marcar la diferencia. No ha sido titular habitual, pero sus apariciones siempre han sido impactantes. Le marcó un gran gol al Valencia.

Usted debe saber que...

BARÇA Y ESPAÑOL CUIDAN SU CANTERA

El Barcelona se ha caracterizado en las últimas temporadas por obtener un gran rendimiento de su cantera. Lo hizo Cruyff promocionando a numerosos jugadores y Van Gaal sigue la estela, pese a que el abundante número de extranjeros haga difícil a los canteranos la posibilidad de encontrar un hueco. Dos jugadores del filial han debutado esta temporada en el equipo azulgrana y se han consolidado de una manera estable como titulares. Puyol, un defensa correoso y tenaz, se ha afianzado como lateral y Gabri, una de las joyas de las selecciones inferiores, se ha hecho con un puesto en el centro del campo por delante de Litmanen. Nano era otra de las apuestas de Van Gaal, pero una grave lesión paralizó su prometedor debut.

David (Espanyol)

El Espanyol, por su parte, mantiene la política que comenzó Brindisi y que consolidó a jugadores como Tamudo, De Lucas, Sergio o Capdevila. Esta temporada y tras la sustitución del argentino por Paco Flores, tres nuevos jugadores han debutado en el conjunto españolista, Díaz, Catalá y David, además de recuperar a Soldevilla, otro canterano que también redebutó con Flores y que había caído en el ostracismo.

DEPORTIVO, VALENCIA Y ZARAGOZA, SIN DEBUTANTES

El Deportivo, el Zaragoza y el Valencia no han necesitado echar mano de la cantera esta temporada. Con plantillas compensadas, jugadores veteranos y un equipo muy definido, ni Irureta ni Rojo ni Cuper han tenido que buscar recursos en sus respectivos filiales. El Deportivo ha mantenido su base en torno a un equipo muy experimentado donde no ha habido hueco para experimentos. En el caso del Zaragoza, pese a no tener una plantilla muy amplia, no ha tenido lesiones importantes y se ha arreglado con lo que tenía, muy bien además. Tampoco el Valencia, con una abundante lista de jugadores importantes ha necesitado nada de su filial que, por otra parte ha hecho una pésima temporada. No por ello el Valencia ha dejado de contar con gente joven, ya que Angulo, Farinós y Albelda han tenido un protagonismo importante en el equipo valenciano, en el que además debutaron Palop y Gerardo, que la temporada pasada ejercieron como rookies en el Villarreal.

Palop (Valencia)

EL CASO DE LOS ZÁRATE

Se entiende por rookie el jugador nacional que debuta en Primera división, extranjeros aparte. Españoles son también los hermanos Zárate, pese a haber nacido en Argentina. Los dos, sin embargo, tienen pasaporte italiano y actúan como comunitarios. Rolando, el del Real Madrid, es el que más protagonismo ha adquirido. Procedente del Terrassa y cedido por el Velez Sarsfield, Rolando comenzó la campaña en el Madrid B con pocas esperanzas de llegar al primer equipo, donde Raúl, Morientes, Anelka, Balic y Savio conformaban una delantera portentosa. Pero las lesiones dejaron al Madrid sin delanteros y Del Bosque le dio a Zárate la responsabilidad de marcar los goles del Madrid. Y el argentino cumplió sobradamente con varios goles decisivos, aunque luego, recuperados los titulares, volvió al filial. Su hermano Ariel comenzó la temporada en el Málaga, después de haber sido uno de los artífices del ascenso; pero Peiró apenas contó con él y se fue cedido al Elche.

Rolando Zárate (R. Madrid)

REGRESO INESPERADO

Era el 12 de noviembre de 1989 cuando Octavio Vinyals debutaba en Primera, con diecinueve años recién cumplidos. Sustituyó a Cabrera en un partido frente al Sporting con Luiche en el banquillo. Fueron sus primeros y únicos minutos en esa temporada, en la que jugaba con el filial. La temporada siguiente, apareció en tres partidos más, también sustituyendo a un compañero y con el descenso del Castellón terminó su efímera etapa en Primera. Diez años después, Octavio volvió a Primera, ya cerca de los treinta, y con un gran recorrido En el Numancia desde la temporada 91/92, Octavio ha vivido la década prodigiosa del equipo soriano, con sus claroscuros de la semifinal copera ante el Barcelona, el ascenso y los días en Tercera división. Octavio es historia en el Numancia y pese a los múltiples fichajes realizados por el equipo soriano, ha seguido siendo un fijo en las alineaciones.

Octavio (Numancia)

Francia lamenta la derrota del Calais en la Copa

El fútbol volvió a exhibir su lado más injusto. El Calais, el modesto equipo de la Cuarta División francesa, no pudo lograr el éxito de ganar la final de la Copa ante el Nantes. Su derrota ocurrió de la forma más dolorosa. En el último minuto y de penalty injusto. Los amateurs dieron la talla en todo momento en un escenario como Saint-Denis. Incluso, los hombres del español Ladislas Lozano se adelantaron en el marcador por mediación de Dutitre. Sibierski fue el encargado de acabar con las ilusiones del Calais con dos goles, el segundo en un penalty más que dudoso.

Incluso el presidente de la República francesa Jacques Chirac lamentó la forma en que se produjo la derrota del Calais. Los héroes fueron recibidos en su localidad por 30.000 personas (el 75% de la población).

El once de la final

Los modestos jugadores del Calais no pudieron completar su increíble éxito al perder la final de Copa ante el Nantes.

Up & Down

KOVACEVIC

Su cotización está a la alza. El Glasgow Rangers ha ofrecido por él 2.800 millones. El Juventus lo quiere retener y le ha ofrecido mejorar su ficha.

BARRY FERGUSON

El jóven centrocampista del Glasgow Rangers ha sido elegido por la prensa como el mejor jugador de esta temporada en la liga de Escocia.

LIPPI

Su paso por el Inter está siendo decepcionante. El ex técnico de la Juve asistió a la peor derrota de los interistas en su casa en toda su historia. 0-4 ante la Fiorentina

JEREMIES

El centrocampista del Bayern de Munich no podrá jugar la Eurocopa al sufrir una rotura de clavícula.

El Nápoles puede ser el próximo

Colonia y Manchester City vuelven a la élite

El histórico Colonia ha conseguido su retorno a la Bundesliga, despuñés de que hace dos temporadas bajjará a Segunda. El conjunto de Ewald Lienen logró al ascenso tras ganar a domicilio al Hannover por 3-5. El Colonia ha basado su éxito en la formación de un bloque compacto sin deslumbrantes figuras.

El Manchester City consiguió un éxito similar al volver a la Premier League. Los de Maine Road han subido después de que hubieran bajado hace dos años de la Segunda a la Tercera División inglesa. El conjunto que entrena Joe Royle logró el ascenso al derrotar al Blackburn Rovers

Otro histórico que puede volver a la élite del fútbol de su país es el Nápoles que lucha por su vuelta a la Serie A italiana. La Sampdoria también está en la lucha por conseguir el ascenso.

El año que viene el Colonia volverá a jugar en la Bundesliga. El lugar que le pertenece por su historia.

El Arsenal ha sido el equipo del mes de abril

El Manchester, el mejor del mundo

El Manchester United encabeza la lista de los 100 mejores equipos del mundo elaborada por la IFFHS (Federación Internacional de la Historia del Fútbol y la Estadística). La lista ha sido elaborada teniendo en cuenta los resultados entre mayo de 1999 y abril de 2000. España es el país que tiene un mayor número de representantes entre los diez primeros. Son el Barcelona (3), el Real Madrid (5) y el Valencia (8). Destacar que el Lazio es el único conjunto italino que aparece entre los 15 primeros del mundo y que hay tres conjuntos argentinos entre los 20 mejores. El primer conjunto de América es el Palmeiras brasileño (9). Entre los 100 mejores, hay 65 equipos europeos, 28 sudamericanos, 4 de la CONCACAF, 2 de África y 1 de Israel. España e Italia son, con 8 equipos, los países europeos con más representantes.

La IFFHS también ha anunciado que el Arsenal ha sido el mejor equipo del mundo durante el pasado mes de Abril.

Los mejores equipos del mundo

	EQUIPO	PAÍS	PTOS.
1	Manchester U.	Inglaterra	326
2	Lazio	Italia	308
3	Barcelona	España	298
4	Bayern Munich	Alemania	296
5	Real Madrid	España	293
6	Chelsea	Inglaterra	284
7	Galatasaray	Turquía	276'5
8	Valencia	España	276
9	Palmeiras	Brasil	258
10	América de Cali	Colombia	235

A pesar de no poder repetir su victoria en la Champions, el Manchester es actualmente el equipo más fuerte del mundo.

Baggio, con la sombra del doping

El centrocampista del Inter de Milan Roberto Baggio tendrá que declarar con toda seguridad ante el Comité Antidopaje del Comité Olímpico italiano después de que tras el partido contra la Fiorentina no pasara el control antidoping para el que fue requerido.

'Robi' fue sustituido en el minuto 55 de partido por Adrían Mutu y se marchó directamente a los vestuarios, enfadado por el cambio y la derrota ante la Fiorentina por 0-4. Al parecer, el internacional italiano desoyó una llamada telefónica que lo reclamaba para pasar el control antidoping. El futbolista del Inter se ha defendido afirmando que estuvo esperando en el parking para saber si tenía que pasar o no el control. Aunque sea sólo un mal entenido, Baggio vuelve a protagonizar un nuevo escándalo.

Stielike ya no es segundo de Ribbeck

Uli Stielike fue cesado como segundo entrenador de la selección alemana por discrepancias con el primer técnico Erich Ribbeck. Su sustituto en el cargo será Horst Hrubesch, ex delantero internacional del Hamburgo, que era el actual entrenador del equipo sub'21 A pesar de su destitución, Stielike seguirá vinculado a la Federación alemana. El ex defensa del Madrid era segundo de la selección alemana desde 1998 y en los últimos tiempois mostró su desacuerdo con Ribbeck

FLASHES

Un aficionado del **Swansea City**, de la Tercera División inglesa, murió tras sufrir una fractura de cráneo al ser pisoteado por el caballo de un policía que intentaba poner orden en una pelea.

El **Croatia de Zagreb** se proclamó campeón de la Liga croata a falta de dos jornadas para el final del campeonato.

El veterano jugador de 34 años del Amberes **Marc Degrysse** fue elegido por la prensa como el mejor futbolista de esta temporada en la liga de Bélgica.

El propieptario del **Verona**, Giambattista Pastorello, ha decidido vender su club a cambio de 4.600 millones de pesetas debido a la actitud racista mostrada por gran parte de sus aficionados.

Alex Fergursson anunció que dejará de entrenar al Manchester United en el 2002. El técnico escocés seguirá vinculado al club como emabajado de la entidad en todo el mundo. Por otro lado, los 'reds' están interesados en el fichaje de Panucci (Inter), Thutam (Parma), Toldo (Fiorentina) y Dudek (Feyenoord).

El guardameta del Oporto **Víctor Baía** podría estar a punto para jugar la próxima Eurocopa . El portero, propiedad del Barcelona, volverá en breve a los entrenamientos después de que en abril fuera operado de su rodilla.

Massimo de Santis, el colegiado que anuló un polemico gol al Parma en su duelo contra la Juventus fue amenazado de muerte por su actuación en Delle Alpi. En Rumanía, un árbitro dió por legal un gol marcado por la mano después de que unos hinchas le amenzaran con un látigo.

Stefan Danielsson

El centrocampista brasileño es considerado el jugador ideal en Alemania, debido a su derroche físico y su potente pierna derecha

Emerson

El jugador más completo

Idolatrado en Alemania, querido por todos los brasileños, Emerson vive de atacar en el Bayer Leverkusen y de defender en la selección Brasil. Esa doble función la quieren ver en Italia cueste lo que cueste.

José Arteaga

La vida de Emerson Ferreira da Rosa cambió una tarde de junio de 1.998. Los 22 convocados por Mario Zagallo se encontraban a un paso de disputar el Mundial de Francia, pero uno de ellos falló. Problemas musculares sacaron de la lista a Romario y todas las miradas apuntaron a Juninho, quien venía a su vez de otra lesión. Pero Zagallo optó por un chico de 22 años que había debutado nueve meses antes con la *canarinha* ante Ecuador. Emerson aceptó el reto y aunque sólo jugó dos partidos (23 minutos ante Dinamarca y seis ante Holanda), lo hizo muy bien, defendiendo con la fuerza de Dunga y corriendo con la vitalidad de Leonardo. Esa fue su aparición estelar, pero en una demarcación defensiva que, curiosamente no es la que hoy lo ha convertido en una estrella mundial.

De bólido a todo terreno

Los comienzos de Emerson fueron en el Botafogo de Sao Paulo, un modesto club de Primera División que se ha caracterizado por los buenos delanteros de su cantera. Emerson era uno de ellos. Jugaba por la derecha, eludiendo defensas y lanzando centros. Un delantero en punta que soñaba con ser como Garrincha, lo que no extraño pues como el mítico jugador, Emerson también tiene una pierna más corta que la otra.

Así apareció en el Gremio de Porto Alegre el mismo año de su debut con el Botafogo, sólo que en Gremio le dijeron que se retrasara un poco, que lo suyo era más bien partir del centro del campo. Al poco tiempo, Emerson estrenaba una posición moderna para 1.992: la de carrilero. Impactó y fue titular en la conquista del Campeonato Gaúcho un año más tarde.

En 1.994 ganó la Copa de Brasi y al año siguiente inició una gran temporada en busca de la Copa Libertadores. Emerson formaba un tridente explosivo con Jardel y Paulo Nunes, sólo que una lesión lo alejó de los campos durante diez meses y se perdió la conquista del título suramericano. Retornó a la titular en 1.996 y fue otra vez la misma estrella, sin pausa, puro derroche físico. Por eso lo tentaron de la Bundesliga y aterrizó en junio de 1.997 en el Bayer Leverkusen.

En Alemania se impuso un entrenamiento de atleta y compitió en derroche físico con los centrocampistas alemanes más potentes. En suma, pasó de ser un recién llegado, a ser inamovible, y a ver recompensada su entrega con un llamado a la selección brasileña. Sólo que en la *canarinha* acabó jugando delante de la defensa por necesidad de recambio. Desde entonces, Emerson tiene dos vidas: la del doctor Jeckill, lanzado al ataque en Alemania, y la de mister Hyde, cortando todo avance contrario en Brasil.

Por esa doble función, Wanderley Luxemburgo lo ha convertido en la piedra angular de su nueva selección con miras al Mundial 2.002. Y por esa polivalencia, no ha pasado desapercibido para Fabio Capello, quien presionó a los directivos romanos durante seis meses para que desembolsaran el costo de su fichaje.

Emerson vive hoy uno de sus grandes momentos, tras ser elegido como el mejor jugador de la Bundesliga el año pasado y ser pieza fundamental para un Bayer Leverkusen en su camino hacia el título. ■

La Roma ha accedido pagar por él, 4.000 millones de pesetas luego de una muy larga negociación

SU FICHA

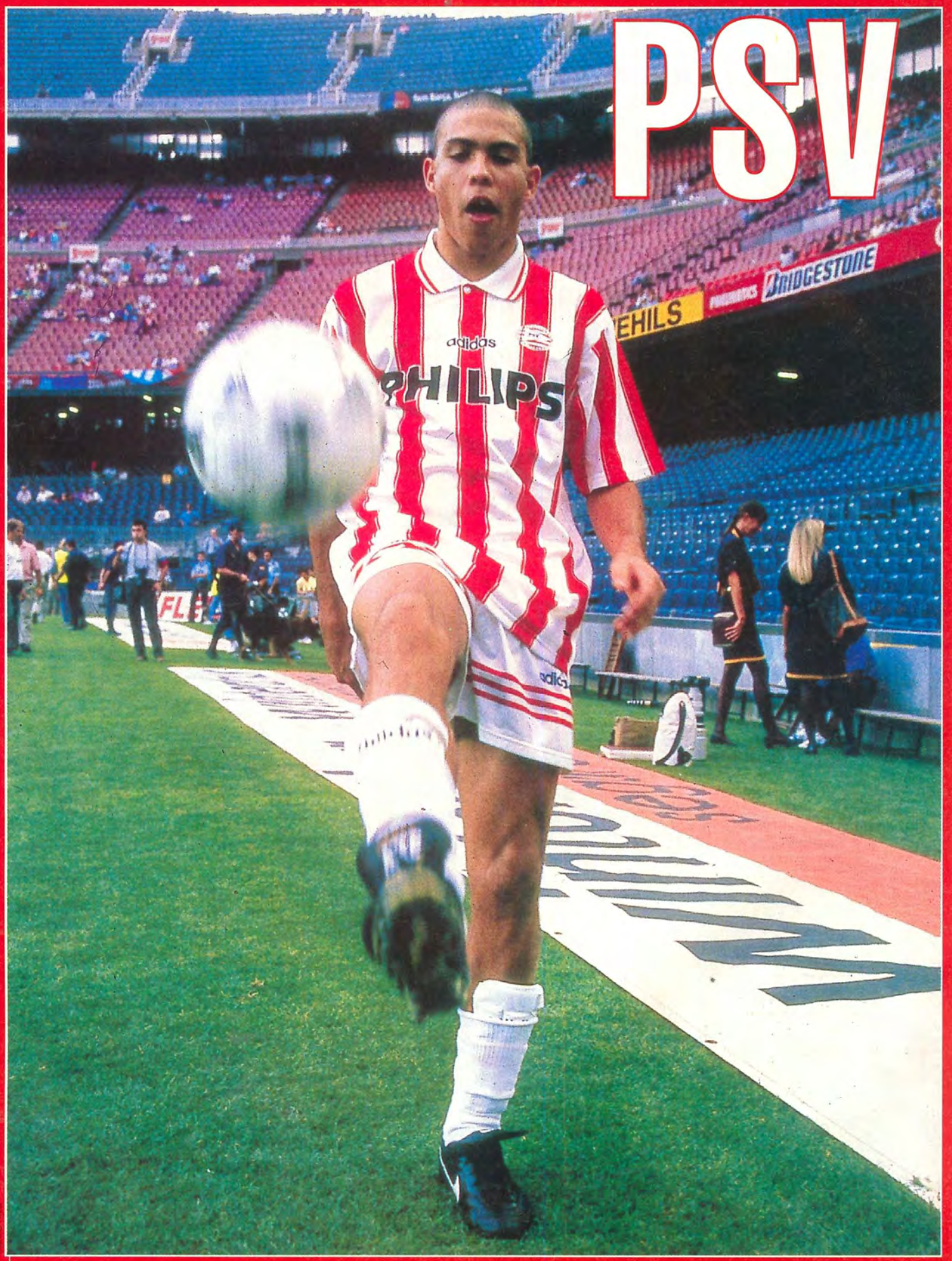
- Emerson Ferreira da Rosa.
- Nació el 4 de abril de 1.976 en Uruguaiana (Brasil).
- 1,79 metros / 75 kilos.
- Centrocampista.
- Clubs: Botafogo Paulista (1.992), Gremio (1.992-97) y Bayer Leverkusen (desde 1.997).

APUNTE

Emerson tiene una pierna más corta que la otra, como Garrincha. Esa fue la razón para que comenzara siendo puntero derecho, antes de ser centrocampista ofensivo en el club de la aspirina y defensivo en la selección brasileña.

En los últimos doce años el PSV

PSV



Los aficionados del PSV han tenido la suerte de poder ver en acción a dos de los brasileños más mágicos de los últimos años: Romario y Ronaldo. Ambos acabaron jugando en el Barcelona.

Las nuevas estrellas del equipo que han buscado su salida del club han sido Nilis y Van Nistelrroij. El primero ha fichado por el Aston Villa, mientras que el segundo vió frustrado su pase al Manchester.

ha ingresado casi 15.000 millones en traspasos

lo vende todo

ACABAN DE PROCLAMARSE CAMPEONES DE LIGA Y GOZAN DE UNA SANEADA ECONOMÍA. EL PSV EINDHOVEN HACE BUENO EL SLOGAN DE SU PATROCINADOR, LA EMPRESA PHILIPS, QUE ANUNCIABA SUS PRODUCTOS DICIENDO QUE NO LOS HABÍA MEJORES. EL EQUIPO HOLANDÉS, CON UNA COLECCIÓN ENVIDIABLE DE TÍTULOS, ES ADEMÁS UNA MÁQUINA DE HACER DINERO. SABE COMPRAR Y AÚN SABE VENDER MEJOR.

Área 11

Ruud Gullit fue uno de los pioneros. En 1987 recibió una llamada de Silvio Berlusconi y no dudo en viajar a Milan para construir junto a sus compatriotas Van Basten y Rijkaard, procedentes del Ajax, una época dorada para el equipo rossonero. El PSV Eindhoven se le había quedado pequeño.

La historia se volvería a repetir más veces. Y es que el PSV, pese a su resistencia para desprenderse de sus figuras, no ha tenido más remedio que aceptar las reglas del juego y claudicar. La liga holandesa no deja de ser una competición menor que se

Voetbal

Los de Eindhoven tienen una filosofía vendedora debido al bajo nivel que hay en la liga holandesa

reparten tres equipos y las estrellas que han recalado en el equipo rojiblanco siempre han aspirado a jugar en ligas más competitivas. Con el mayor presupuesto de la Liga holandesa, debido al patrocinio de la empresa Philips, el PSV ha sabido compaginar durante estas temporadas un notable nivel deportivo con una inteligente estrategia comercial: comprar barato y vender caro. Y es que el club holandés se ha caracterizado por su acierto en los fichajes y por ser un gran escaparate donde ofrecer sus productos.

No hay temporada en la que el PSV, durante la última década, no haya traspasado a algunos de sus jugadores. Y esa política de ventas le ha llevado a ingresar una cifra aproximada de quince mil millones de pesetas en la última década, dinero que ha reinvertido en la contratación de nuevos y desconocidos jugadores que le han proporcionado éxitos deportivos y, posteriormente, nuevos ingresos económicos.

Dos brasileños de oro

Nombres como los de Romario y Ronaldo destacan por encima de cualquier otro. Los dos brasileños se acabaron cansando de marcar goles con demasiada facilidad en una liga aburrida y con pocas exigencias. Romário, que tenía que jugar con guantes y ver llover demasiado, firmó más de un centenar de goles de antología sin que tuvieran demasiada repercusión hasta que el Barcelona apostó por su fichaje. La presión del 'baixinho' fue decisiva para un fichaje que el Barcelona consiguió a la baja y que dejó al PSV sin magia. Pero luego llegó Ronaldo, con solo diecisite años, después de que el PSV se adelantara a otros equipos europeos. Las portentosas exhibiciones de Ronaldo también tuvieron eco en Barcelona, que pagó por aquel entonces una cantidad abrumadora: 2.500.000.000 de pesetas. Pero Ronaldo y Romario no fueron los úni-

PSV

El Barcelona se ha convertido en estos últimos años en el mejor cliente del equipo holandés

cos que fueron traspasados al Barcelona. La relación entre el PSV y el equipo azulgrana se ha convertido casi en fraternal, convirtiéndose el equipo holandés en el mejor proveedor de jugadores para el Barcelona. Los mil millones que pagó el club catalán por Ronald Koeman, una cifra igualmente llamativa en aquella época, resultaron una inversión más que rentable para el equipo dirigido por Cruyff, que encontró en Koeman a su jugador de referencia en la defensa y que lo convirtió en el héroe de Wembley con su lanzamiento de falkta que le dio la Copa de Europa a los azulgrana. En un tono menor, los dos últimos en llegar han sido Cocu y Zenden, dos jugadores de un relieve muy inferior y comprados en rebajas. Cocu llegó libre y Zenden sólo costó quinientos millones.

A pesar de tener una mentalidad eminentemente venderora, el PSV ha ganado de forma clara la Liga holandesa. Con una nueva estrella como Bruggink los de Eindhoven intentarán hacer un buen papel en la Champions.

*'Voetbal'

Con un exhaustivo seguimiento a los mejores valores de la liga holandesa y con un amplio conocimiento de los mercados danés, belga y sudamericano, las redes del PSV, un equipo con una plantilla multiracial, se extienden a todo el mundo. Su nivel, a pesar de las constantes fugas, no se resiente, porque siempre hay un repuesto preparado para el que se va. El ejemplo más claro se ha dado este año en que el conjunto de Eindhoven ganó la Liga de una forma apabullante. Eso sí, siempre quedará la duda de hasta donde podría haber llegado el PSV si no hubiera tenido que traspasar a sus mejores jugadores. Pero ese es el precio que ha tenido que pagar. ■

Los traspasos de las últimas temporadas

Jugador	Demarcación	Equipo comprador	Importe*
Gullit	Centrocampista	Milan	500
Bosman	Delantero	Anderlecht	300
Koot	Defensa	Cannes	150
Povlsen	Delantero	Borussia Dortmund	500
Gilhaus	Delantero	Aberdeen	200
Viscaal	Delantero	Lierse	150
Valckx	Defensa	Sporting Lisboa	400
Vanenburg	Centrocampista	Jubilo Iguata	500
Kieft	Delantero	Burdeos	300
Koeman	Defensa	Barcelona	1.000
Romario	Delantero	Barcelona	800
Degryse	Delantero	Anderlecht	300
Ronaldo	Delantero	Barcelona	2.500
Vampeta	Centrocampista	Corinthians	600
Stam	Defensa	Manchester United	2.500
Numan	Defensa	Rangers	700
Möller	Delantero	Oviedo	300
Oyen	Defensa	Anderlecht	200
Nilis	Delantero	Aston Villa	-
Cocu	Centrocampista	Barcelona	Libre
Zenden	Delantero	Barcelona	500
Khokhlov	Centrocampista	Real Sociedad	900

*en millones de pesetas

Usted debe saber

¿QUIÉN SERÁ EL PRÓXIMO?

Uno de los actuales miembros de la plantilla del PSV será el próximo que hará aumentar las arcas del club. Pero, ¿quién será?. Puede que, al haber ganado la Liga y estar en la Champions, la directiva intente retener a sus jugadores más valiosos, aunque los de Einhoven siempre ha estado abiertos a las ofertas. Uno de los máximos candidatos es el joven capitán de la selección sub-21, el delantero Bruggink que ha suplido a la perfección a Van Nistelrooij.

UN RÉCORD FRUSTRADO

El PSV Eindhoven lo tenía todo a punto para realizar este año la operación económica más rentable de su historia. El Manchester United estaba dispuesto a pagar 4.500.000.000 pesetas por Van Nistelrroij que llegó en 1998 procedente del Heerenven a cambio de tan sólo 1.600.000 millones. El delantero holandés se llegó a hacer se la típica fotografia con su nueva camiseta pero tras el exhaustivo reconocimiento médico al que fue sometido, no pasó las pruebas. De regreso a Eindhoven, se complicó su lesión y permanecerá ahora ocho meses de baja.

CONEXIÓN ESPAÑOLA

Al margen del acuerdo que mantiene de forma exclusiva con el Barcelona como suministrador de sus jugadores en España, el PSV Eindhoven también ha buscado en la Liga española jugadores para reforzar su plantilla. Así, recientemente, formalizó la contratación del rumano Ovidiu Stinga (Salamanca) y posteriormente tendió sus redes en el mercado asturiano para llevarse a dos defensas, el portugués Abel Xavier (Oviedo) y el ruso Yri Nikiforov (Sporting).

FRANK ARNESEN, EL CEREBRO

El danés Frank Arnesen, que fuera jugador del Ajax, Valencia y PSV Eindhoven, ejerce desde hace unos años como manager del equipo holandés. Suya es la responsabilidad en los fichajes y en los traspasos y a él corresponde también el mérito de acertar en la mayoría de los fichajes merced a su profundo conocimiento de la Liga holandesa y las extranjeras, especialmente la danesa y la brasileña

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consute precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

GRANDES CLUBS DEL MUNDO

Boca Juni

BUSCA REINAR EN AMÉRICA

Arriba, de izquierda a derecha: Ibarra, Bermúdez, Córdoba, Arruabarrena, Traverso y Samuel. Abajo : Guillermo Barros Schelotto, Moreno, Omar Pérez, Navas y Basualdo. Una formación del actual Boca de Carlos Bianchi.

La entidad de La Bombonera es la más popular de Argentina. Su máxima alegría la vivió en 1.978, cuando ganó su primera y única Copa Intercontinental. Los *xeneizes* cuentan con orgullo su paternidad sobre River. Entre otros grandes *cracks*, Maradona y Batistuta vistieron su camiseta. En el 2.000 esperan depositar la Copa Libertadores en sus vitrinas.

Walter Pérez

Desde la llegada de Carlos Bianchi al banquillo de La Bombonera en 1.998, cambió la cara de Boca Juniors. Lo logró con orden, disciplina y seriedad. Un bicampeonato y el récord de cuarenta encuentros consecutivos sin conocer la derrota facilitaron su tarea a la hora de amoldar jugadores e hicieron buena su teoría futbolística, que no origina espectáculos entretenidos, pero sí resultados. Bianchi estructuró su once desde la defensa hasta la delantera y para ello contó con excelentes jugadores que no tardaron en plasmar sus ideas sobre el terreno de juego. Ahí están los Hugo Ibarra, Walter Samuel, ya vendido a la Roma para la próxima temporada por casi veinte millones de dólares, Diego Cagna, ahora en el Villarreal, Rodolfo Arruabarrena, que la próxima campaña también jugará en el Villarreal, 'Chicho' Serna, Óscar Córdoba, Fernando Navas, Juan Román Riquelme, José Basualdo, los mellizos Guillermo y Gustavo Barros Schelotto, Jorge Bermúdez, Martín Palermo, Antonio Barihjo... Boca este año, sin embargo, quiere más.

La Libertadores

La Bombonera no tiembla en este 2.000, late. Y 'La Doce', una afición muy exigente, se ilusiona e imagina a Juan Román Riquelme, joven ídolo boquense, levantar la Copa Libertadores 23 años después. Carlos Bianchi lo sabe y por ello ha decidido afrontar esta competición, que no contaba con Boca entre sus participantes desde 1.994, con el mayor potencial. Una derrota ante el Blooming en Bolivia y una victoria

iors

Boca tiene una prioridad en el 2.000. Ganar la Copa Libertadores. Los 'xeneizes' no la conquistan desde 1.978

como local frente a la Universidad Católica de Chile marcaron el inicio del camino de un equipo auriazul que no debe de tener problemas para obtener el pase a los octavos de final. Para convertir en realidad el sueño, Boca ha mantenido prácticamente la misma plantilla del pasado año. Cagna es su principal baja, mientras como alta sólo cabe destacar la llegada de Marcelo Delgado, de Racing de Avellaneda, por 700 millones de pesetas. Sin embargo, dos importantes bajas tiene Bianchi para esta competición por culpa de graves lesiones, las de Martín Palermo, jugador que de no haberse fracturado los ligamentos de una de sus rodillas estaría ahora jugando en la Lazio, y Mauricio Serna. Para ambos, de momento, ha encontrado sustitutos de garantías. La solución para suplir al excelente goleador internacional por Argentina tiene nombre y apellido. Se trata de un joven surgido de la cantera llamado Alfredo Moreno. Es la revelación de estos primeros meses de año y está ya en las primeras posiciones de la tabla de goleadores en el Torneo Clausura. Para cubrir la baja del colombiano 'Chicho' Serna, Bianchi suele utilizar a Christian Traverso, aunque en otros partidos ha colocado en su posición a Sebastián Battaglia o al peruano José Pereda. Boca cuenta pues con una sensacional plantilla para asaltar la Copa Libertadores. Eso sí, sin descuidar nunca el Torneo Clausura local. En esta competición, ocupa por el momento posiciones cabeceras y sólo espera el tropiezo de los equipos que por el momento le preceden en la tabla para tomar el mando. El 2.000 puede ser su año.

Juan Román Riquelme es el gran ídolo de la hinchada de Boca y también el jugador de mayor talento del conjunto que entrena Carlos Bianchi. Es un mediapunta muy habilidoso que da grandes pases de gol a los delanteros.

Martín Palermo es el goleador de Boca Juniors. El atacante argentino, sin embargo, no podrá jugar hasta dentro de cinco meses por culpa de una grave lesión de rodilla.

FICHA TÉCNICA

Nombre: Club Atlético Boca Juniors.
Fundación: El 3 de abril de 1.905.
Dirección: Brandsen 805. C. P.: 1161 (Buenos Aires, Argentina).
Teléfono: 54-11-43622050.
Fax: 54-11-43628884.
Uniforme titular: Camiseta azul con una franja horizontal amarilla, pantalón y medias azules con detalles amarillos.
Uniforme suplente: Camiseta amarilla con varias líneas horizontales azules, pantalón y medias azules con detalles amarillos.
Estadio: Camilo Cicero, aunque es conocido mundialmente como La Bombonera.
Capacidad: 60.000 espectadores.
Palmarés: 24 Ligas (1.919, 20, 23, 24, 26, 30, 31, 34, 35, 40, 43, 44, 54, 62, 64, 65, Nacional 1.969, Nacional 1,970, Metropolitano 1.976, Nacional 1.976, Metropolitano 1.981, Apertura 1.992, Apertura 1.998 y Clausura 1.999); 2 Copas Libertadores (1.977 y 78); 1 Intercontinental (1.978), 1 Supercopa Sudamericana (1.989), 1 Recopa Sudamericana (1.990), Master Sudamericano (1.992) y Copa de Oro Sudamericana (1.993).
Presidente: Mauricio Maccri.
Entrenador: Carlos Bianchi.
Grandes jugadores: Francisco Varallo, Américo Tesorieri, Juan Evaristo, Roberto Cherro, Mario Boyé, Severino Varela, Antonio Rattín, Ernesto Lazzati, Natalio Pescia, Jaime Sarlanga, Ángel Clemente Rojas, Roberto Mouzo, Antonio Roma, José Sanfilippo, Paulo Valentim, Silvio Marzolini, Ernesto Mastrangelo, Hugo Gatti, Miguel Ángel Brindisi, Óscar Ruggeri, Diego Armando Maradona, Gabriel Batistuta, Alberto Marcico, Roberto Cabañas, Diego Latorre, Martín Palermo, Guillermo Barros Schelotto, Juan Román Riquelme...
Grandes entrenadores: Mario Fortunato, Juan Carlos Lorenzo, Óscar Washington Tabárez, Carlos Daniel Aimar, Silvio Marzolini, Alfredo Di Stéfano, Carlos Bianchi, César Luis Menotti, Héctor Veira, Carlos Salvador Bilardo, Carlos Bianchi...
Sobrenombre: *Xeneizes.*

Boca Juniors

La plantilla actual

ENTRENADOR
Carlos Bianchi
Nació en Buenos Aires (Argentina) el 26 de marzo de 1.949. En su etapa de futbolista brilló como jugador de Vélez Sarsfield (1.967-72 y 1.980-84). Fue máximo realizador y logró un título en 1.968. Jugó también en el Stade de Reims, Paris Saint Germain y Racing de Estrasburgo. Precisamente en Francia se inició como entrenador. Dirigió al Stade de Reims (1.984-88), Niza (1.989-90) y Paris Football Club (1.990-91). Regresó a Argentina para entrenar a Vélez (1.993-96) y ganar seis títulos antes de fichar por la Roma (1.996-97). En Boca desde 1.998, ha conquistado dos títulos.

Carlos Bianchi

PORTEROS
Óscar Córdoba
03-02-70
El colombiano es indiscutible bajo los tres palos. Contagia su enorme seguridad a sus compañeros. Bueno por alto y en las salidas.

Roberto Abbondancieri
19-08-72
Experimentado guardameta que ha cuajado buenos partidos siempre que ha debido sustituir a Córdoba.

Samuel

DEFENSAS
Hugo Ibarra
01-04-74
Lateral derecho con buen manejo del balón. Brilla más en labores defensivas que ofensivas.

Jorge Bermúdez
18-06-71
Internacional colombiano, es un marcador central muy potente en el aspecto físico. Muy difícil de superar en los balones aéreos.

Walter Samuel
22-08-78
Es el hombre más técnico de la zaga xeneize. Con buena colocación y una sensacional pierna izquierda, la Roma ya le ha fichado para la próxima temporada.

Aníbal Matellán
08-05-77
Joven defensa que destaca por su polivalencia. Está capacitado para jugar como lateral o central. Es muy peligroso a balón parado.

Nicolás Burdisso
12-04-81
El defensa del futuro. Bianchi confía en él tras haber realizado una gran pretemporada.

Rodolfo Arruabarrena
20-07-75
Suele actuar como lateral izquierdo. Eficiente en la marca, sube mucho por su carril. La próxima temporada jugará en el Villarreal.

CENTROCAMPISTAS
José Horacio Basualdo
20-06-63
Juega escorado a la derecha. Su veteranía le permite leer los partidos como nadie. Es el lugarteniente de Bianchi en el campo.

Gustavo Barros Schelotto
04-05-73
Jugador de gran personalidad y gran capacidad física. Destaca a la hora de recuperar balones en el centro del campo. Suele actuar por la derecha.

Christian Traverso
17-04-72
Su posición original es la de central, pero puede jugar como lateral o mediocentro. En esta última demarcación esta actuando ahora tras las lesiones de algunos de sus compañeros.

Mauricio Serna
22-01-68
El colombiano es un jugador de gran carácter. Insuperable en la zona ancha. Una grave lesión no le permitirá jugar hasta junio.

Sebastián Battaglia
08-11-80
Joven centrocampista que destaca por su lucha y su facilidad para recuperar balones. Ha aprovechado las oportunidades que ha tenido.

Juan Román Riquelme
24-06-78
El futbolista de Boca con más talento. Es técnico, hábil y maneja muy bien los tiempos del partido. Tiene un gran disparo.

Omar Pérez
29-01-81
Jugador de futuro. Muy hábil.

Su once tipo

Guillermo Barros Schelotto

doso, todavía debe madurar, pero Bianchi confía mucho en él.

Fernando Navas
29-01-77
Jugador sacrificado que suele actuar por la izquierda. Posee gran movilidad.

DELANTEROS
Guillermo Barros Schelotto
04-05-72
Su velocidad le permite desbordar por las bandas. No es goleador, pero sí un gran pasador.

Marcelo Delgado
24-05-73
Es rápido y hábil con el balón en los pies. Acaba de llegar procedente de Racing.

Martín Palermo
07-11-73
Es el hombre gol de Boca. Sin él su equipo pierde en efectividad. Por una grave lesión de rodilla, todavía estará cinco meses más de baja.

Alfredo Moreno
12-01-80
La revelación de este inicio de año. Pese a su juventud sabe soportar la presión. Es un gran rematador.

Antonio Barihjo
18-03-77
Es un buen goleador, pero su carácter le suele traicionar. Sufre muchas expulsiones inocentes.

El club de Diego Maradona

Su orígen se produjo en el barrio marinero de La Boca y sus fundadores eran descendientes de italianos. Con entusiasmo, fervor y cariño, un grupo de adolescentes crearon un club en la Plaza Solís y tras proponer varios nombres como 'Hijos de Italia', 'Defensores de la Boca' o 'Estrellas de Italia', decidieron llamarle Boca Juniors. El color auriazul lo adoptó de la bandera sueca de un buque que arribaba al puerto de Buenos Aires. Sus primeros campos fueron las carboneras Wilson, la isla Demarchi y Wilde, hasta que en 1.923 Boca consigue un terreno en la calle Brandsen donde escribirá las páginas más gloriosas de su historia

La institución xeneize se convirtió en el primer campeón profesional en 1.931 con un goleador excepcional como Francisco Varallo, quien todavía es el máximo goleador de la historia del club. Boca, de todos modos, se tuteó con la gloria desde la primera década del siglo XX. Y es que desde 1.919 hasta el fin de la era amateur, en 1.930, ya había dado seis vueltas olímpicas y demostrado su valía en Europa, donde realizó una exitosa gira en 1.925.

El 25 de mayo de 1.940 se inauguró La Bombonera con un amistoso entre Boca y San Lorenzo. Esa temporada los xeneizes se proclamaron campeones ligueros. También en el 43 y en el 44. En esos años destacaron Mario Boyé, Natalio Pescia, Jaime Sarlanga y Severino Varela. Durante los '50 sólo una liga.

La Copa Libertadores

En 1.963, Boca Juniors fue la primera institución argentina que otorgó seriedad a la Copa Libertadores. Los auriazules, que disponían de un potente equipo con jugadores como Antonio Roma, José Sanfilippo y Antonio Rattín, llegaron a la final, pero el Santos de Pelé se quedó con el trofeo y en La Bombonera la Libertadores se convirtió en una obsesión. Pasaban las campañas, se ganaban títulos nacionales (1.964, 65, 69 y 70), pero se fracasaba en el exterior. La llegada al banquillo de Juan Carlos Lorenzo cubrió a la institución de satisfacción, ya que Boca además de ganar el Metropolitano en 1.976, conquistó dos Copas Libertadores (1.977 y 1.978) y una Intercontinental (1.978) ante el Borussia M'Gladbach.

Y en 1.981 llegó Maradona. Lo hizo por una cifra récord de cuatro millones de dólares. El *Pelusa* hizo rentable el fichaje al ser campeón del Metropolitano del 91 y convertirse en el ídolo de la hinchada de un equipo en el que también destacaban Brindisi, Gatti y Ruggeri. Tras dicha conquista, se registraron once años de fracasos. En 1.992, gracias al técnico Tabárez, los goles del paraguayo Cabañas y al fútbol de Diego Latorre, Boca recuperó la sonrisa. Doce meses antes la categoría de Batistuta había resultado insuficiente para conquistar un título que acabó adjudicándose Newell's. Los siguientes títulos no llegarían hasta final de siglo ya con Carlos Bianchi en el banquillo y Palermo, Riquelme, Samuel... sobre el terreno de juego.

Esta es la formación de Boca Juniors que ganó en 1.919 la primera liga para el conjunto auriazul. Sus figuras eran el portero Américo Tesoriere y Pedro Calomino.

Mario Boyé, el 'Atómico', fue el gran goleador de Boca en la década de los cuarenta.

Antonio Ubaldo Rettin jugó entre 1.956 y 1.970 353 partidos con Boca. Era un '5' clásico.

Arriba, de izq. a der.: Mouzo, Suñé, Pancho Sá, Pernía, Gatti y Ribolzi. Abajo: Mastrangelo, Benítez, Pavón, Felman y Tarantini. Este equipo ganó la primera Libertadores para Boca en 1.977. Se la ganó a Cruzeiro en el tercer partido y desde el punto de penalti.

'El Loco' Gatti jugó en Boca entre 1.976 y 1.988. Ganó dos Copas Libertadores y la Intercontinental.

El gran Diego Armando Maradona llegó a Boca en 1.981 por cuatro millones de dólares. Con los auriazules ganó el Metropolitano de 1.981.

Francisco Varallo fue el máximo goleador de Boca, con 27 goles, en 1.931, año en que los xeneizes ganaron la primera liga profesional en Argentina.

Silvio Marzolini ha sido una de las grandes estrellas de la historia de Boca Juniors. Era un excepcional central.

Gatti y Juan Carlos Lorenzo festejan la segunda Copa Libertadores. Derrotó Boca en la final al Deportivo Cali. Empate a cero en Colombia y 4-0 en La Bombonera con goles de Perotti, Mastrangelo y Salinas -2-. También en 1.978, Boca ganó la Intercontinental ante el Borussia M'Gladbach. Empataron a dos en La Bombonera con goles de Mastrangelo y Ribolzi. Ganó Boca (0-3) en Alemania con tantos de Mastrangelo y Salinas -2-.

El atacante paraguayo Roberto Cabañas fue el máximo goleador de Boca Juniors en el Apertura de 1.992, competición que ganaron los xeneizes.

Prensa Radio TV

El fútbol español hace historia en Europa. Real Madrid y Valencia en la final de la Champions League. El hecho hizo correr ríos de tinta y chorreones de palabras en las ondas. Entre himnos triunfantes y felicitaciones, la desesperación seguidor azulgrana que tras la eliminación lanza sus dardos de ira sobre la imagen de Núñez y Van Gaal.

Las portadas de los diarios deportivos catalanes son claras y contundentes. Incluso el más cercano al técnico holandés, Mundo Deportivo, se despacha contra Van Gaal. Truus, la mujer del entrenador pidió que la sacasen guapa porque había ido a la peluquería.

8 LUNES MAYO

Guerra al infiel Antic

Antic seguirá gratis la próxima temporada en el At. Madrid. El técnico explicó en directo a De la Morena que había realizado este ofrecimiento a Gil, **"me honra entrenar al Atlético, aunque esté en Segunda División y por eso le he dicho al presidente que no me pague o que me dé lo que quiera"**. Después de Antic pasó por El Larguero, Miguel Ángel Gil, quien dio el visto el bueno a la continuidad del serbio.

La suspicacias de todo tipo surgieron en la Cope. 'El Butano' ve a Antic con más trampas que una película de chinos y así se lo hizo saber a Gil. **"No hay un buen propósito, te estás equivocando,**

Gil: "Con Antic no nos damos besos en la boca". García: "No, pero él te tiene cogido de los huevetes"

cometes un gravísimo error…". El dirigente mantuvo que no veía donde estaba el gol que le quieren colar, **"tampoco nos damos besos en la boca con Antic, pero si va de tahúr o tramposo se engaña el solo"**. SuperGarcía reprochó que el técnico pusiera como condición que se le mantuviese el contrato de 350 millones anuales, si el equipo vuelve a Primera y empezó a sacar supuestos, **"¿y si el equipo va mal en Segunda y decides echarlo?"** Gil contemporizó e intentó quitar hierro al asunto, pero el locutor no le dejó hablar y siguió en su empeño en satanizar a Antic, **"tu sabes tanto como yo que no sabe y que no está preparado. Lo que pasa es que te tiene cogido por los huevetes"**. García dio por imposible a Gil y miró al cielo con resignación: perdónalo señor porque no sabe lo que hace.

9 MARTES MAYO

¡Hala Madrid!

De las glorias deportivas que campean por España…' García abrió el programa con el himno del Madrid, **"¿qué tal le suena presidente?"** Sanz en directo para la Cope con el equipo en la final de la Champions League. En la taquillas del club ya se producían colas y Curro el enviado especial al Bernabéu de El Larguero intentó dispersar a la gente porque la tanda no sirve, ya que las entradas de la final se otorgarán por sorteo entre los socios demandantes. Mijatovic habló para SuperGarcía y aseguró que prefiere una victoria del Madrid antes que del Valencia. 'Club castizo y generoso, todo nervio y corazón…' vuelve a sonar el himno y Camacho, **"un madridista de corazón"**, al aparato.

Sanz platicó con De La Morena y éste le acusó de no guardar las formas con el gol, **"vaya escándalo han montado en el palco al subirse encima de Rummenige que estaba viendo el partido"**. 'Noble y bélico adalid, caballero del honor…' García seguía con el himno, relatando las siete Copas de Europa ya conseguidas. Mientras, en la Ser aprovecharon tanta euforia para asestarle una puñalada por la espalda. Reprodujeron una cinta

Monográfico blanco en las ondas con himno incluido y baile de personajes, Sanz, Onieva, Del Bosque, jugadores…

en la que García el 11 de febrero del 99 daba detalles para ver por internet un Barça-Madrid que emitió Canal+ en codificado, **"y ahora** -dijo De la Morena- **se queja de las explicaciones para ver sin pagar el Bayern-Madrid sólo porque es accionista de Vía Digital. A nuestro amigo se le va la cabeza".**

10
MIERCOLES
MAYO

Tracas en mayo

Crispación en el Camp Nou con el **"fuera Van Gaal"** y **"Núñez dimisión"** como cántico de fondo. Tras la exclusión del Barça de la Copa de Europa a manos del Valencia, los jugadores azulgrana fueron increpados y el técnico holandés escapó entre fuertes medidas de protección policial. Gaspart, sin embargo, en El Larguero se atrevió a decir: **"No hay distanciamiento entre la afición y los jugadores"**. ¡Toma ya! De la Morena le preguntó como pensaba superar el trago de la eliminación y

Gaspart dio su apoyo al Valencia en la final de la Champions League, "es que mi abuelo era valenciano"

el vicepresidente azulgrana le respondió: **"Me iré a un hospital porque allí sí que hay desgracias"**. Gaspart rendirá apoyo al equipo che en la final de la Champions League contra el Madrid, **"es que soy medio valenciano, sabe. Un abuelo mío era de allí"**. Núñez anunció antes del partido que el Barcelona pasaría con la ayuda de Dios. Pedro Cortés en la comida previa con los dirigentes azulgrana le desmontó el invento, **"Dios está con nosotros y además, veranea en Gandía"**. El eufórico presidente del Valencia sacó pecho y reconoció que había hecho la 'mili' en las COES, **"hombre, la verdad es que cuesta imaginarle con el uniforme de camuflaje"**, comentó De la Morena. García siguió dando un aire folclórico a su programa con los himnos del Valencia y Madrid para arriba y para abajo. 'El Butano' dio también clase didáctica de los pasos a realizar para conseguir entradas de la finalísima en París.

11
JUEVES
MAYO

Las 'pelotas' de la UEFA

Locura por las entradas para la final de la Copa de Europa. Julio Senn, director general del Real Madrid, viajó a París para recoger las 23.500 entradas que le corresponden al equipo blanco. En El Larguero, Senn explicó que tuvieron que transportarlas a pelo dentro de seis bolsas de deporte, incluidos los pases VIP que están reservados para los patrocinadores y que por 130.000 pesetas se puede ver el partido y cenar.
García puso el grito en el cielo cuando escuchó de la boca del presidente Sanz que la UEFA se queda con 25.000 entradas, **"es una vergüenza que hagan lo que les salga de las pelotas. Les montan el circo, les contratan los enanitos y mientras, ellos, sólo tienen que poner la mano para cobrar"**. 'El Butano' cepilló la espalda a Sanz por la organización en la venta de las entradas, **"ya sabes que yo no me significo por ser un abrazafarolas, pero creó que en esta ocasión no se podía hacer mejor"**.

"Les montan el circo, les contratan los enanitos y mientras la UEFA sólo pone la mano para cobrar" (García)

De la Morena preguntó a sus colaboradores por la tormenta de Can Barça. Lluís Canut -pro Núñez- y Emilio Pérez de Rozas -anti todo que huela a Núñez y Van Gaal- se sacaron los ojos con descalificaciones incluso personales. Entre tanto, la oposición representada por Laporta se dedicó a cantar en directo L'Estaca, **"si tiramos todos, Núñez caerá"**, y Tomás Guasch puso la guinda con su viperina lengua, **"es el Barça más cutre y zafio que me he encontrado nunca"**.

el Periódico de Catalunya

Tres documentos de la Agencia Tributaria incluidos en la causa describen la actuación del grupo

La trama corrupta de Hacienda se cebó en 100 constructoras

La red "actuaba coordinadamente" con "relación de jefe a subordinado" | Un informe explica las irregularidades del inspector de Núñez y Navarro | Los imputados contaron con la complicidad de 5 asesores fiscales

La policía de Londres

LA TRAMA y sus vínculos

EMPRESAS INVESTIGADAS

GRUPO NÚÑEZ Y NAVARRO (49)
GRUPO IBUSA (15)
PROMOCIONES BILMO
GRUPO TORRAS

Empresas investigadas por supuestas irregularidades de los funcionarios

LAS 11 EMPRESAS MÁS POLÉMICAS DE NÚÑEZ

SETEINSA
CALADON
COGRAMON
KAMIAN
MONIGRA

El Periódico de Catalunya denunció una trama corrupta de inspectores de Hacienda quienes a cambio de permitir graves conductas de evasión fiscal adquirían pisos a muy bajo precio.

MUNDO DEPORTIVO

El escándalo, servido: la junta blanca se queda con 3.000 entradas para la final, y sorteará 17.000 más ante notario y por TV

Show para París

De ronda en Múnich antes del 'gran trago'

Mundo Deportivo publicó una inocente foto del presidente Sanz tomando cerveza en Munich con directivos y sus respectivas esposas. Sin embargo, el pie de foto destiló muy mala baba al hacer la referencia de que Hitler era un asiduo de esta taberna. Una duda nos asalta: ¿comparan a Sanz y su directiva con Hitler y sus generales?

Transcripción de Anthony Houses

Ligas europeas

Italia

Bari-Bolonia	1-1
Cagliari-Inter	0-2
Perugia-Juventus	1-0
Parma-Lecce	4-1
Torino-Piacenza	2-1
Lazio-Reggina	3-0
Verona-Roma	2-2
Milan-Udinese	4-0
Fiorentina-Venezia	3-0

Clasificación (34ª jornada)

Lazio	72	Perugia	42
Juventus	71	Bolonia	40
Milan	61	Reggina	40
Inter	58	Lecce	40
Parma	58	Bari	39
Roma	54	Torino	36
Fiorentina	51	Venecia	26
Udinese	50	Cagliari	22
Verona	43	Piacenza	21

Alemania

B. Leverkusen-Eintrach F.	4-1
Arminia B.-Bayern M.	0-3
Hamburgo-Unterhaching	3-0
Ulm-Wolfsburgo	2-0
Friburgo-Kaiserslautern	2-1
Munich 1860-Hertha Berlin	2-1
Borussia D.-Schalke	1-1
Hansa Rostock-Stuttgart	1-4
Werder Bremen-Duisburgo	4-0

Clasificación (33ª jornada)

B. Leverkusen	73	Unterhaching	41
Bayern	70	Friburgo	40
Hamburgo	58	Schalke 04	39
Munich 1860	52	B. Dortmund	37
Hertha	50	E. Frankfurt	36
Kaiserslautern	49	Hansa Rostock	35
W. Bremen	47	Ulm	35
Stuttgart	47	Arminia	29
Wolfsburgo	46	Duisburgo	21

Inglaterra

Aston Villa-Manchester Utd.	0-1
Newcastle-Arsenal	4-2
West Ham-Leeds	0-0
Bradford-Liverpool	1-0
Chelsea-Derby	4-0
Everton-Middlesbrough	0-2
Tottenham-Sunderland	3-1
Southampton-Wimbledon	2-0
Sheffield W.-Leicester	4-0
Watford-Coventry	1-0

Clasificación (38ª jornada)

Manchester U.	91	Newcastle	52
Arsenal	73	Middlesbrough	52
Leeds	69	Everton	50
Liverpool	67	Coventry	44
Chelsea	65	Southampton	44
Aston Villa	58	Derby County	38
Sunderland	58	Bradford	36
Leicester	55	Wimbledon	33
Wet Ham	55	S. Wednesday	31
Tottenham	53	Watford	24

Comentarios

En el último suspiro el Lazio de Eriksson se ha alzado con triunfo final después de vencer al Reggina con goles de S. Inzaghi, Verón y Simeone. La Juve lo intentó pero cayó ante el Perugia con un gol de Calori. El Milan y el vencedor del desempate que se debe jugar entre Parma e Inter les acompañarán en la próxima Champions League. Por abajo, Torino, Venecia, Cagliari y Picenza jugarán el próximo año en la Serie B. El delantero ucraniano del Milan Shevchenko ha sido el máximo goleador del campeonato con 24 tantos.

El Bayern Leverkusen venció con claridad al Eintracht de Frankfurt por 4 a 1, con goles de Neuville, Kirsten, Rink y Beinlich, y lo sitúa a un paso de conseguir su primer título liguero tras 96 años de historia. El Bayern de Munich, que debe vencer en la última jornada y esperar la derrota del B. Leverkusen, venció a domicilio al Arminia por 0 a 3 con dos tantos de Elber y uno de Salihamidzic. El Hamburgo con su victoria ante el Unterhaching se ha asegurado su presencia en la próxima edición de la Champions League.

Con el título ya decidido por parte del Manchester Utd., Leeds y Liverpool se jugaban una plaza en la próxima Champions League. La derrota del Liverpool ante el Bradford, con un gol de Wetherall, y el empate entre West Ham y Leeds he hecho que este último sea quien se adjudique la plaza que faltaba. Por su parte, el Manchester Utd. ha vencido a domicilio al Aston Villa con gol de Sheringham. Bajan el Wimbledon, Sheffield y Watford, mientras que Phillips del Sunderland ha sido el máximo goleador con 30 tantos.

El delantero internacional de la Juventus 'Pippo' Inzaghi no ha podido celebrar el campeonato italiano con su equipo después de la derrota sufrida ante el Perugia y que ha dado el título al Lazio.

André Cruz, con dos goles, fue decisivo en el triunfo del Sporting de Lisboa ante el Salgueiros. El zaguero brasileño pudo cantar el alirón junto a sus compañeros.

Francia

Troyes-Paris SG	2-2
Saint Etienne-Mónaco	3-1
Montpellier-Lyon	2-2
Bastia-Burdeos	1-1
Nancy-Auxerre	2-0
Sedan-Marsella	2-2
Lens-Estrasburgo	3-0
Rennes-Metz	2-0
Le Havre-Nantes	0-1

Clasificación (34ª jornada)

Monaco	65	Bastia	45
PSG	58	Metz	44
Lyon	56	Nantes	43
Burdeos	54	Rennes	43
Lens	49	Troyes	43
St. Etienne	48	O. Marsella	42
Sedan	48	Nancy	42
Auxerre	47	Le Havre	34
Estrasburgo	46	Montpellier	31

Portugal

Santa Clara-V. Guimaraes	3-2
Benfica-Maritimo	2-1
Boavista-Braga	2-2
E. Amadora-Campomaiorense	3-0
Salgueiros-Sporting Lisboa	0-4
V. Setubal-U. Leiria	0-0
Farense-Belenenses	2-1
Gil Vicente-Oporto	2-1
Rio Ave-Alverca	2-0

Clasificación (34ª jornada)

Sporting	77	U. Leiria	42
Oporto	73	Alverca	41
Benfica	69	Belenenses	40
Boavista	55	Campomaiorense	36
Gil Vicente	53	Farense	35
Maritimo	50	Salgueiros	34
V. Guimaraes	48	V. Setubal	33
E. Amadora	45	Rio Ave	33
Braga	43	Santa Clara	31

Comentarios

El Olympique de Marsella (Leroy y Bakayoko) ha conseguido finalmente mantenerse en Primera tras empatar a 2 con el Sedan (Verschevere y Huard). Con el título ya decidido, el Mónaco cayó ante el St. Etienne. Anderson, del Lyon, ha conseguido el *pichichi* del campeonato con 23 goles, después de marcar el que supuso el empate para su equipo ante el Montpellier.

El Sporting de Lisboa logró adjudicarse la Liga en la última jornada, título que se le resistía desde hacía 18 años. El conjunto lisboeta, que ganó 0-4 al Salgueiros (André Cruz -2-, Ayew y Duscher) tuvo además la ayuda del Gil Vicente, que derrotó 2-1 a su perseguidor Oporto. Rio Ave, Vitoria de Setubal y Santa Clara pierden la categoría.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 37

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	37	20	6	11	64	44	66
2. Barcelona	37	19	6	12	68	44	63
3. Zaragoza	37	16	15	6	59	38	63
4. R. Madrid	37	16	14	7	58	47	62
5. Valencia	37	17	10	10	57	38	61
6. Alavés	37	17	10	10	40	35	61
7. Celta	37	15	7	15	43	41	52
8. Mallorca	37	14	9	14	51	43	51
9. Valladolid	37	13	11	13	34	45	50
10. Rayo	37	14	7	16	48	51	49
11. Málaga	37	11	14	12	55	50	47
12. Espanyol	37	12	11	14	51	46	47
13. Athletic	37	11	14	12	45	56	47
14. Racing	37	10	15	12	52	50	45
15. Numancia	37	11	12	14	46	57	45
16. Oviedo	37	11	12	14	44	59	45
17. R. Sociedad	37	10	14	13	41	49	44
18. Betis	37	10	9	18	31	55	39
19. At. Madrid	37	8	11	18	46	63	35
20. Sevilla	37	5	13	19	40	64	28

Próxima jornada

Real Madrid-Valladolid	Valencia-Zaragoza
Numancia-Betis	Barcelona-Celta
Athletic-Alavés	Oviedo-Real Sociedad
Deportivo-Espanyol	Sevilla-Rayo Vallecano
Málaga-Racing	Mallorca-Atlético

Equipo de la semana

ARBITRO **DAUDÉN IBÁÑEZ**
(Atlético-Sevilla) (7)

La quiniela

Valladolid-Mallorca	1
Betis-R. Madrid	2
Alavés-Numancia	X
Espanyol-Athletic	X
Racing-Deportivo	X
Zaragoza-Málaga	1
Celta-Valencia	X
R. Sociedad-Barcelona	X
Rayo-Oviedo	2
Atlético-Sevilla	X
Villarreal-Compostela	X
Elche-Córdoba	1
Eibar-Las Palmas	1
Getafe-Logroñés	X
Albacete-Salamanca	1

Recaudación: 1.946.694.100

BOTE	194.669.410pts.
1de 14	292.004.115pts.
71de 13	2.741.823pts.
1.105de 12	176.171pts.
10.751de 11	18.107pts.

Goleadores

27 goles	Salva	Racing
24 goles	Catanha	Málaga
	Hasselbaink	Atlético
21 goles	Makaay	Deportivo
20 goles	Milosevic	Zaragoza
18 goles	Diego Tristán	Mallorca
17 goles	Raúl	R. Madrid
13 goles	Kluivert	Barcelona
	Mendieta	Valencia
12 goles	Rivaldo	Barcelona
	Morientes	R. Madrid
	Juan Carlos	Sevilla

Hasselbaink (At. Madrid)

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 39

Resultados

Extremadura-Toledo 1-2
Rueda / Miguel Ángel y Dani Bouzas

Recreativo-Mérida 0-3
David (2) y César

Sporting-Atlético B 3-1
Alberto, Rubén y Tcherichev / Óscar Sánchez

Tenerife-Leganés 0-0

Levante-Osasuna 2-1
Israel y Tomás / Alfredo

Villarreal-Compostela 1-1
Gracia / Gudelj

Elche-Córdoba 2-1
Zárate y Nino /Ramos

Eibar-Las Palmas 4-1
Olano, Artetxe, Aitor y Morales / Tevenet (pty.)

Getafe-Logroñés 2-2
Parrado (2) / Renato y Kiko

Badajoz-Lleida 0-0

Albacete-Salamanca 1-0
Basti

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Palmas	39	18	11	10	53	38	65
2. Villarreal	39	17	11	11	56	42	62
3. Osasuna	39	18	6	15	42	34	60
4. Extremadura	39	16	12	11	46	41	60
5. Salamanca	39	16	11	12	47	39	59
6. Sporting	39	17	7	15	51	44	58
7. Mérida	39	15	13	11	39	33	58
8. Levante	39	15	13	11	50	46	58
9. Lleida	39	16	9	14	58	48	56
10. Tenerife	39	14	12	13	49	41	54
11. Córdoba	39	14	12	13	42	41	54
12. Albacete	39	13	14	12	46	50	53
13. Leganés	39	13	14	12	36	43	53
14. Eibar	39	12	15	12	44	47	51
15. Elche	39	11	17	11	43	48	50
16. Badajoz	39	9	22	8	33	33	49
17. Getafe	39	12	9	18	37	45	45
18. Compostela	39	9	17	13	45	51	44
19. Logroñés	39	10	13	16	51	53	43
20. At. Madrid B	39	12	9	18	41	56	43
21. Recreativo	39	11	9	19	38	51	42
22. Toledo	39	9	8	22	30	52	35

Goleadores

20 goles	Salillas	Levante
17 goles	Moisés	Villarreal
16 goles	Barata	Tenerife
14 goles	Changui	Compostela
	Josemi	Lleida
13 goles	Tcherishev	Sporting
12 goles	Pachón	Leganés
	Manel	Logroñés
	Lediakhov	Sporting
11 goles	Duré	Extremadura
	Eloy	Las Palmas
10 goles	Kaiku	Getafe

Próxima jornada

Mérida-Toledo
Atlético B-Recreativo
Leganés-Sporting
Osasuna-Tenerife
Compostela-Levante
Córdoba-Villarreal
Las Palmas-Elche
Logroñés-Eibar
Lleida-Getafe
Salamanca-Badajoz
Albacete-Extremadura

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Atlético 1 – Sevilla 1

Hugo Leal (31')

Tsartas (44')

Atlético

Toni Jiménez	.7
Aguilera	.8
(Roberto, 89')	.-
Gaspar	.6
Santi	.6
Toni Múñoz	.6
Valerón	.5
(López, 46')	.6
Baraja	.7
Hugo Leal	.6
Luque	.7
Correa	.6
(Mena, 51')	.6
Hasselbaink	.5

Entr: Radomir Antic.
Otros suplentes: Molina, Capdevila, Ngejus y Lardín.

Sevilla

Olsen	.7
Héctor	.6
Germán	.6
(Zalayeta, 67')	.6
Marchena	.7
Tabaré	.6
Juric	.6
Jesuli	**.8**
Francisco	.7
(Prieto, 78')	.-
Tsartas	.7
Loren	.6
(Olivera, 57')	.6
Juan Carlos	.6

Entr: Juan Carlos Álvarez.
Otros suplentes: Jesús, Bakero y Alfredo.

Jugado: 13-05-00.
Árbitro: Daudén Ibáñez (7).
Espectadores: 10.000.
T.A.: Santi, Aguilera, López, Mena, Juric, Marchena, Olivera y Héctor.
T.R.: Hugo Leal (RD, 49').
Desolador: La despedida del Atlético a la categoría en su estadio fue tétrico, con altercados de orden público. Los incidentes distrajeron a los jugadores, hasta el punto de que el gol visitante llegó durante una lluvida de huevos sobre Toni.

Juan Carlos Casas

Rayo 1 – Oviedo 2

Canabal (16')

Dubosvsky (40') e Iván Ania (79')

Rayo

Lopetegui	.5
Cota	.6
(Ferrón, 64')	.6
Amaya	.6
Hernández	.7
Alcázar	.6
Helder	.7
Poschner	.7
(Michel I, 64')	.6
Luis Cembranos	.8
(Michel II, 75)	.-
Llorens	.7
Canabal	.7
Bolo	.6

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Keller, Estibariz, Gilmar y Draper.

Oviedo

Esteban	.8
Keita	.7
Onopko	.6
Boris	.6
Danjou	.6
(Eskurza, 67')	.6
Paulo Bento	.7
Dubovsky	.6
(Iván Ania, 74')	.-
Nadj	.6
Pompei	.7
Dely Valdés	.6
Losada	.6
(Rubén, 60')	.6

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzue, Corbo, Amieva y Juan González.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Llonch Andreu (6).
Espectadores: 11.000.
T.A.: Helder, Michel I, Boris, Keita y Nadj.
T.R.: ---.
Salvado: La necsidad de triunfo debió nublar las ideas de los astures, que fueron inferiores a los locales en la primera mitad. Con una mayor concentración tras el descanso, el Oviedo supo llevarse los tres puntos de Vallecas y certificar su permanencia en Primera División.

Juan Carlos Casas

Real Sociedad 0 – Barcelona 0

Real Sociedad

Alberto	.9
Fuentes	.7
Gurrutxaga	.6
Pikabea	.-
(Jaurregui, 19')	.7
López Rekarte	.7
Juan Gómez	.9
Idiakez	.6
(De Paula, 66')	.5
Khokhlov	.7
De Pedro	.5
(Aranburu, 72')	.-
Sa Pinto	.6
Jankauskas	.6

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Iker Álvarez, Antía, Aldeondo y Barkero.

Barcelona

Hesp	.7
Reiziger	.7
Frank de Boer	.7
Zenden	.6
Gabri	.6
Guardiola	.7
Cocu	.6
Litmanen	.6
(Xavi, 76')	.-
Simao	.5
(Kluivert, 57')	.6
Dani	.6
Figo	.8
(R. de Boer, 67')	.6

Entr: Louis van Gaal.
Otros suplentes: Arnau, Déhu, Sergi y Abelardo

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Rodríguez Santiago (7).
Espectadores: 29.000.
T.A.: Jaurregui, Gurrutxaga, Sa Pinto, Reiziger, Frank de Boer, Cocu y Figo.
T.R.: ---.
Atenazados: Partido flojo entre dos equipos demasiado responsabilidados por sus respectivas luchas. Las mejores ocasiones las tuvo el Barça, aunque Alberto estuvo muy inspirado. Destacar el gran partido realizado por Juan Gómez.

Rafa Ferrer

Celta 0 – Valencia 0

Celta

Pinto	.6
Coira	.6
Cáceres	.6
Sergio	.7
Vivas	.7
Celades	.6
Giovanella	.6
Makelele	.6
Karpin	.6
Tomás	.7
(Belmadi, 77')	.-
Turdó	.6
(Mena, 83')	.-

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Roberto, Bugarín, Hoogendorp, Jonathan y Mazinho.

Valencia

Cañizares	.6
Angloma	.6
Djukic	.6
Pellegrino	.6
Carboni	.6
Mendieta	.7
Farinós	.6
Gerard	.7
'Kily' González	.6
(Albelda, 81')	.-
Angulo	.7
'Piojo' López	.6

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Bartual, Gerardo, Bjorklund, Milla, Óscar y Juan Sánchez.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Japón Sevilla (4).
Espectadores: 25.000.
T.A.: Cáceres, Makelele, Giovanella, Coira, Karpin y Angulo.
T.R.: ---.
Igualdad: El resultado no colmó las aspitaciones de ambos conjuntos. Aunque los dos buscaron la victoria, el Celta fue mejor a pesar de las numerosas bajas que presentaba. El Valencia no reservó a sus hombres para la final de París y jugó en Balaídos con su equipo de gala.

Eduardo P. Lago

Zaragoza 3 – Málaga 2

Marcos Vales (31'), Yordi (85') y Milosevic (90')

Rufete (29') y Paco (p.p., 59')

Zaragoza

Juanmi	.7
Cuartero	.6
(Yordi, 64')	.7
Aguado	.6
Paco	.6
Lanna	.7
Acuña	.7
Garitano	.7
Juanele	.7
Radimov	.4
(Vellisca, 46')	.6
Marcos Vales	.7
Milosevic	.6

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, José Ignacio, Jamelli y Sundgren.

Málaga

Contreras	.6
Larraínzar	.5
Bravo	.6
Fernando Sanz	.6
Valcarce	.5
Rufete	.7
Sandro	.6
(Ruano, 80')	.-
De los Santos	.7
Movilla	.6
Musampa	.6
(Agostinho, 65')	.5
Catanha	.7

Entr: Joaquín Peiró
Otros suplentes: Sánchez Broto, Dorado, Roteta, Iznata y Genílson.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Losantos Omar (6).
Espectadores: 23.000.
T.A.: Garitano, Paco, Valcarce, Larrainzar, De los Santos y Catanha.
T.R.: Rufete (2A, 90').
Suspense: Un Zaragoza descentrado se complicó el partido sin necesidad. El Málaga dominó el marcador a la contra hasta los últimos cinco últimos minutos en los que el equipo de Rojo consiguió una victoria tan merecida como ya inesperada.

Pedro Bosqued

Racing 0 – Deportivo 0

Racing

Ceballos	.5
Tais	.5
Txema	.8
Arzeno	.6
(Neru, 89')	.-
Sietes	.5
Colsa	.6
Espina	.5
Munitis	.5
Vivar Dorado	.5
(Bestchasnykh, 56')	.6
Manjarín	.7
Salva	.5

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Lemmens, Rushfeldt, Ismael, Morán y Shustikov.

Deportivo

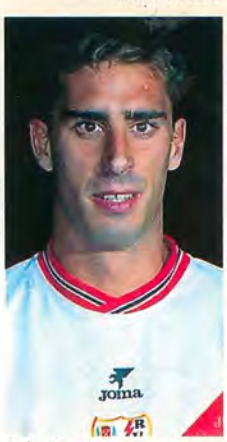
Songo'o	.7
Manuel Pablo	.5
Naybet	.6
Donato	.7
Romero	.5
Víctor	.5
(Pauleta, 69')	.4
Flavio	.5
(Jaime, 62')	.4
Mauro Silva	.5
Jokanovic	.5
Fran	.6
Makaay	.5
(Turu Flores, 83')	.-

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Kouba, Manel, Scaloni y Schürrer.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: López Nieto (6).
Espectadores: 21.200.
T.A.: Txema, Espina, Munitis y Jaime.
T.R.: ---.
¿Pacto?: Ambos equipos consiguieron su objetivo de no perder en El Sardinero. El Racing dominó y tuvo más el balón durate los 90 minutos. El Deportivo mostró una actitud muy defensiva y la única ocasión clara de los coruñeses la tuvo Víctor en la primera parte.

Eduardo del Río

Aguilera (Atlético)



Bolo (Rayo)

Alberto (Real Sociedad)

Sergio (Celta)

Juanele (Zaragoza)

Munitis (Racing)

FLASHES

Espanyol 0 – Athletic 0

Espanyol
Cavallero 6
Navas 6
Nando 6
Pochettino 6
Roger 6
Velamazán 5
(De Lucas, 46') 5
Galca 7
Sergio 6
Arteaga 7
Martín Posse 6
(Serrano, 72') .....-
Tamudo 6

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Mora, Molnar, Soldevilla, Ivan Díaz y Bruno.

Athletic
Lafuente 7
Expósito 6
Alkorta 6
Carlos García 7
Ferreira 6
Lasa 5
Sivori 6
(D. Karanka, 76') .....-
Felipe 5
Imaz 5
(Ríos, 46') 6
Javi González 6
(Urrutia, 83') .....-
Urzaiz 7

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Imanol, Ríos, Oscar Vales, Larrazabal y Garro.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Esquinas Torres (6).
Espectadores: 19.500
T.A.: Serrano, Galca, Lasa, Javi González, Rios, Felipe y Alkorta.
T.R.: ---.
Desilusión: Espanyol y Athletic no lograron mover el marcador en Montjuïc. Los de Paco Flores siguen más pendientes de la Copa que de la Liga, aunque en la primera parte tuvieron diversas oasiones. Tras el descanso, el Athletic contrarrestó el juego con Urzariz como única punta.

Pedro Díaz

Alavés 2 – Numancia 2

Pablo (82') y Azkoitia (86')
Barbu (35') y Rubén Navarro (76')

Alavés
Herrera 7
Torres Mestre 6
Téllez 5
Karmona 7
Gañán 8
Ibon Begoña 8
(Azkoitia, 55') 8
Pablo 9
Desio 7
(Asier Salcedo, 81') .-
Astudillo 6
Javi Moreno 6
Salinas 6
(Kodro, 55') 6

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike, Eggen y Josete .

Numancia
Núñez 7
Iñaki 6
(Jaume, 85') .....-
Muñiz 7
Iván Rocha 6
Soria 7
Pacheta 7
Castaño 6
Nagore 7
Barbu 8
(Rivera, 71') .....-
Ojeda 7
(Caco Morán, 88') .-
Rubén Navarro 8

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Urroz, Moreau, Belsué y 'Chispa' Delgado

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Pérez Burrull (6).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Téllez, Soria y Nagore.
T.R.: ---.
Euroalavés: El Alavés consiguió un empate agónico en un partido en el que los locales notaron en exceso la responsailidad,. Con el empate y la derrota del Betis, el Numancia consigue la salvación matemática. Con este empate, los vitorianos lograron la clasificación matemática para la UEFA Cup.

Núria Zaldívar

Betis 0 – Real Madrid 2

Roberto Carlos (36') y Amelka (67')

Betis
Prats 5
Otero 5
Vidakovic 4
Filipescu 4
Luis Fernández 4
(Benjamín, 65') 6
Finidi 6
Cañas 4
Alexis 4
(Cuéllar, 35') 6
Merino 5
(Gálvez, 53') 4
Denilson 6
Alfonso 6

Entr: Faruk Hadzibegic.
Otros suplentes: Valerio, Bornes, Rivas, Juan Jesús y Oli.

Real Madrid
Casillas 8
Geremi 7
Iván Campo 7
Helguera 8
Karanka 6
Roberto Carlos 7
McManaman 6
(Karembeu, 73') 6
Redondo 7
Savio 6
(Baljic, 78') .....-
Raúl 5
Anelka 8
(Julio César, 85') .....-

Entr: Vicente del Bosque.
Otros suplentes: Bizzarri, Michel Salgado, Sanchis, Ognjenovic y Meca.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Andradas Asurmendi (5).
Espectadores: 45.000.
T.A.: Luis Fernández, Denilson, Cañas y McManaman.
T.R.: ---.
Descenso: Se consumó el descenso del Betis a Segunda. El equipo verdiblanco empezó bien el partido, pero se le acabó la gasolina muy pronto. En la segunda parte, el Madrid acabó arrollando a su rival. Al final, decepción entre jugadores e hinchas por perder la categoria.

Jesús Alba

Valladolid 2 – Mallorca 1

Caminero (61') y Eusebio (91')
Carlos (74')

Valladolid
César 6
(Ricardo, 53') 5
Torres Gómez 6
Santamaría 7
Peña 6
Heinze 7
Marcos 6
Caminero 7
(Chema, 83') .....-
García Calvo 7
(Eusebio, 77') .....-
Rodrigo 5
Víctor 6
Jo 6

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Márquez, Vizcaíno, Turiel e Isailovic.

Mallorca
Leo Franco 6
Armando 6
Olaizola 7
Niño 7
Miquel Soler 7
Lauren 6
Paco Soler 6
Ibagaza 6
Stankovic 6
(Carlos, 64') 7
Eto'o 6
(David, 91') .....-
Diego Tristán 6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Burgos, Serrizuela, Carreras, Paco Sanz y Engonga.

Jugado: 14-05-00.
Árbitro: Megia Dávila (5).
Espectadores: 10.000.
T.A.: Caminero, Rodrigo e Ibagaza.
T.R.: ---.
Intrascendente: Discreto partido en lo que lo de menos era el resultado. En la segunda parte, el Valladolid puso algo más de ganas, marcando dos espléndido goles y otro más que le fue anulado. El Mallorca sólo fue ofensivo cuando estuvo por debajo en el marcador.

Fernando Pastor

Arteaga (Espanyol)

Javi Moreno (Alavés)

Finidi (Betis)

Shoji Jo (Valladolid)

Jornada de despedidas. Julio Salinas y César jugaron su último partido ante su afición con Alavés y Valladolid respectivamente. Para premiarles, sus entrenadores los sustituyeron para que se llevaran la ovación de su público. En el partido de Pucela, César y Víctor recibieron unas placas conmemorativas por su internacionalidad de manos de la Fundación del club.

El Atlético se despidió de Primera en un partido protagonizado por los incidentes en las gradas. Los miembros del Frente Atlético se dedicaron a lanzar huevos -además de alguna que otra silla- al área de Toni lo que provocó el desconcierto de los jugadores rojiblancos en algunas fases del choque. La policía acabó cargando contra este sector de los aficionados colchoneros. Al final del partido, el presidente Jesús Gil anunció que no volverá a dejar entrar en el estadio Vicente Calderón al Frente Atlético.

El Betis acompañará al Sevilla a la Segunda División. La derrota ante el Real Madrid y la victoria del Oviedo en Vallecas han llevado al conjunto de Faruk Hadzibegic a la perdida de la máxima categoría. El equipo verdiblanco se había mantenido en Primera de forma ininterrumpida desde la temporada 93-94. Con el descenso ya consumado, Lopera afirmó que no piensa desprenderse de sus figuras para intentar así el ascenso la próxima temporada.

En el encuentro entre el Espanyol y el Athletic se vivió el debut en Primera de dos nuevos jóvenes cahorros de la cantera bilbaína. Expósito, que salió de titular, y David Karanka, hermando del madridista Aitor, jugaron por primera vez con el primer equipo del Athletic.

El gol en el tiempo de descuento de Milosevic, que todavía permite a los maños soñar con el título de Liga, impidió que el Málaga logrará en esta jornada su sexto empate consecutivo a dos fuera de su estadio.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

don balon

Extra Eurocopa 2000

AÑO XXVI • 750 PTAS • 4.51€ • EXTRA Nº 49

Calendario, Sedes, Estadios, Historia, Curiosidades...

Las 16 selecciones al detalle

Fotos, datos y análisis individual de todos los participantes

EXTRA EURO 2000 • HOLANDA BELGICA

Ciudades. Estadios. Las selecciones al detalle. Los Cracks. La Historia. Más de 500 fotos con todos los protagonistas

La guía esencial para entrar en la gran aventura de la Eurocopa

¡YA A LA VE... $ -48